

أ

كلية الدراسات العليا برنامج الماجستير –الدراسات الدولية

العرب في سينما هوليوود بعد الحادي عشر من أيلول 2001 The Arabs in Hollywood Cinema Post 11th of September 2001

إعداد نوّار عبد الغنى محمد ثابت

إشراف د. وليد الشرفا

العرب في سينما هوليوود بعد الحادي عشر من أيلول 2001

The Arabs in Hollywood Cinema post 11th of September 2001

نوار عبد الغنى محمد ثابت

لجنة الإشراف والمناقشة د.وليد الشرفا (رئيسا) د.سمير عوض (عضوا) د.وداد البرغوثي (عضوا)

قدمت هذه الدراسة استكمالا لمتطلبات درجة الماجستير في الدراسات العليا في جامعة بيرزيت، فلسطين الدولية، من كلية الدراسات العليا في جامعة بيرزيت، فلسطين

العرب في سينما هوليوود بعد الحادي عشر من أيلول 2001

The Arabs in Hollywood Cinema post 11th of September 2001

نوار عبد الغنى محمد ثابت

شباط 2010

لجنة الإشراف والمناقشة

التوقيع	د.وليد الشرفا (رئيسا)
التوقيع	د.سمیر عوض (عضوا)
التو قيع	د.وداد البرغوثي (عضوا)

إهداء....

إلى أبي الغالي، روح أمي الطاهرة...
إلى الذين أحبهم....
لأن مثلهم لا يستحق سوى الحب
ولا نملك أمامهم سوى أن نحب
فنتعلم منهم أشياء جميله
ونرمم معهم أشياء كثيرة
ونعيد طلاء الحياة من جديد
ونسعى صادقين كي نمنحهم بعض السعادة

شكر وتقدير:

أستاذي الفاضل وليد: أشكرك جزيل الشكر على اضاءاتك.

الدكتور عبد الرحيم الشيخ، ايرام شيخ أشكركما على ما أفدتماني به.

أخي محمد: مزيد من الامتتان.

الدكتور سمير عوض والدكتورة وداد البرغوثي ازددت شرفا بكما .

فهرس المحتويات

هداء	٠
ىكر وتقدير	۰
هرس المحتويات	و
لخص باللغة العربية	ح
لخص اللغة الإنجليزية	ي
لفصل الأول	
1.دراسة في المنهج والهدف	
1.1 نمهيــــــد	1
2.1 منهجية الدراسة	5
3.1 مراجعة الأدبيات	12
لفصل الثاني	16
2. مداخل نظرية عامة في الدراسة	
1.2 مدخل لدراسة الصورة: كيف ندرك العالم من خلال أشيائه	
2.2 تشكلات الصورة	
3.2 مدخل لدراسة السينما	
4.2 التواصل في الصورة السينمائية	
5.2 الفيلم، الصناعة التقنية	
6.2 قراءة الفيلم السينمائي	
•	28
لفصل الثالث	36
-	36
2.3 جدلية الشر في هوليوود: حالة الحرب الدائمة	
3.3 هو ليوود وسينما الإشهار	
4.3 القضية الفلسطينية: صورة أعمق للعربي الشرير	
۲.۶ العصيب و معتوره رسي مسرير	20
لفصل الرابع	64
1 التسليع الايده لو حي بالسينما صناعة (هوليو و د نموذجا)	64

عة الرأي العام	2.4 صنا.
ءة الفيلمية في الإخراج والسيناريو، (السمعي البصري)	3.4 القرا
، السينمائي: بطاقته، حقيقته	4.4 الفيلم
ترونيك، الأدرمة: طريقة فهم التشكلات وتحديد الوسائل في الفيلم السينمائي	5.4 الإلك
ج دراسة نظرية لقراءات تأويلية، لأفلام سينمائية في السيناريو والإخراج	6.4 نماذ
لم (The Kingdom)المملكة	1.6.4 فيا
Body of Lie: جسد الأكاذيب (Body of Lie:	s) 2.6.4
لم (Rendition) التسليم	3.6.4 فيا
لم (سيرياناSyriana)	5.6.4 فيا
ئِية نقدية للأفلام	6.6.4 رؤ
نمة	6.4 الخات
عية	5. المرج
مادر باللغة العربية	1.5 المص
مادر باللغة الانجليزية	2.5 المص
اص المضغوطة	3.5 الأقر
قع الالكتر ونية	4.5 المو ا

ملخص اللغة العربية:

يحتوي متن الدراسة على ثلاثة فصول، تعنى بدراسة تشكيلات الصورة المرئية من السمعي البصري في السينما الأمريكية (هوليود) وطريقة تشكيلها لصورة العربي بعد الحادي عشر من أيلول 2001.

يطرح الفصل الأول المستويات النظرية، والأطر المفاهيمية التي تعين على فهم تشكلات الصورة وتقنيات قراءتها، السيميائيات، الخطاب، وما يخص السمعي والبصري كمحددات لمجال البحث. يلي ذلك مدخل لدراسة الصورة: من حيث تعريفاتها، بدياتها، تقنيات التعبير من خلالها للوصول إلى تطبيقاتها في السينما، حيث التاريخ والبدايات، شم التواصل من خلال الصورة السينمائية. الفيلم وصناعته التقنية، مداخل تعين على قراءة الفيلم السينمائي في دراسة للسيناريو والإخراج.

تناول الفصل الثاني السينما السياسية، أصلها، ونشأتها، وتأثيرات النظرة الاستشراقية على تجليات صورة العربي في سينما هوليود. وهناك طرح لجدلية الثنائية بين الأنا والآخر لعدد من النقاد والباحثين. أما القسم الثاني في الفصل فكان تحقيقاً في أسباب تكوين العربي الشرير في هوليود، واثر تسلل الصور الاشهارية إلى السينما. القسم الثالث يطرح دور السينما "المصهينة" في تكريس صورة العربي السيئ متمثلا في الفلسطيني وفيه استعراض تاريخي لعدد من الأفلام الهووليودية والصهيونية في ذات السياق.

يطرح الفصل الثالث التسليع الاستراتيجي للايدلوجيا من خلال هوليـوود، متـضمناً دور الإعلام الأمريكي في صناعة القوالب التي تـدعم الـسياسة الخارجيـة الأمريكيـة

وتوجيهها نحو صناعة الرأي العام، أما تطبيقات ذلك فتتم عبر الصناعة الفيلمية المحكمة في إدراك لمفهوم الأدرمة واستثمار التقانة في الصناعة الفيلمية. أما المطلب الأخير فيتناول مجموعة من الأفلام الهوليودية بقراءة تأويلية في السمعي والبصري بحدود السيناريو والإخراج للخلوص إلى نتائج تمكن من الإجابة على التساؤلات التي طرحت في الإشكالية من خلال نظرات تحليلية ومقارنة.

Abstract:

The Body of the study contains three chapters dealing with the formations of the visual image of audiovisual Hollywood, and method of shaping the model of the Arabs after the 11th of September 2001.

Coming the first quarter levels, the first theory and conceptual frameworks that help in understanding image formation, and techniques to read: Seismology, discourse, and for audio-visual delimiters for research. This is followed by an entrance examination for the picture: their definitions, the history, techniques of expression through which access to their applications in the cinema, where history and the beginnings and then communicate through the motion picture. The film industry and technology, the entrances had to read the film in a study of the screenplay and directing.

The political cinema, its origin, its genesis in the second quarter input for the interpretation of the effects of Orientalist view of the manifestations of the image of Arabs in Hollywood cinema. A proposal for bilateral dialectic between the self and the other for a number of critics and researchers. The second requirement in Chapter realization of the fact that the causes of the Arab bad guy in Hollywood and the impact of infiltration celebrity photos to the cinema. The third requirement arises cinemas devote the form of Zionism in the Arab poor are represented in the Palestinian historical review of a number of films Hollywood and Zionism in the same context.

Chapter III Studying strategic ideology through Hollywood including the role of American media in influencing industry templates that support U.S. foreign policy and its ability to manufacture public opinion. The applications of that film industry are up across the court to recognize the concept of Acting and investment in the electronics industry film. In the latter requirement studying a series of films in Hollywood read the interpretive audio-visual limits of the script and output to draw conclusions allow us to answer the questions raised in the problem through analytical and comparative insights.

الفصل الأول

1. دراسة في المنهج والهدف

1.1 تمهيد

إذا كان "التفكير مستحيلاً دون صور" كما يقول أرسطو، فإن الحياة المعاصرة تفيض بالصور، فهي موجودة في كل مكان، إنها لا تكف عن التدفق والحضور في كل لحظة من لحظات حياتنا. إننا نعيش بالفعل في "عصر الصورة " كما قال أبل جانس، أو هي حياة "حضارة الصورة" كما قال الناقد الفرنسي رولان بارت. 1

هذه أطروحة تستدعي الإحساس والإبصار بتمازج معرفي قبل أن يُفكر فيه، ضمن سياقاته النصية وقبل أن يطرح كتحليل محايث أو تطور دلالي، وتقدم هذه الأطروحة اقتراحاً في كنه الصورة عبر الرمز، والأيقونة، والحقل الدلالي، في النصوص والصور أيا كان شكلها، والنصوص في تشكلاتها وسياقاتها المختلفة: مشاهدة وثائقية أو روائية سينمائية. في هذه الأطروحة محاولات لرؤية جديدة في الصور، والصور الإشهارية، الجامد المسموع، المعنى ومعنى المعنى، اللامرئي من خلال ما نعتقد أننا نراه، إنه توظيف للسميائيات وإحالتها على اليات خاصة بإنتاج المعنى ثم التداول والاستهلاك، ثم إننا نبحث عن القصدية كأساس للقضية المعرفية إذا افترضنا أنها أساس للوجود الإنساني "باعتباره وجودا للمعنى وفي المعنى". إنه موضوع يطرح "التساؤلات حول المعنى ..." وتحديداً آليات وقوانين الإدراك من خالال الصورة وطاقتها ضمن منسوجها الثقافي في مرحلة ما، إنها عملية لا تخلو من التعقيد عندما

¹ عبد الحميد، شاكر. (2005). عصر الصورة الايجابيات والسلبيات، الكويت: عالم المعرفة، 36.

² العمر اني، حسن. (2002). "القلسقة والسينما". فكر ونقد، ع49–50: 117.

³ نفس المصدر، 50.

تنقل العوالم الحسية من مواقع في الطبيعة لإدراجها ضمن العالم، المهمة هنا تكمن في تحليل وإدراك الدلالات التي تثيرها الصورة من خلال بعدها الأيقوني والتشكيلي.

تتناول الأطروحة الصورة بتحديد أكبر في تشكلاتها السينمائية بوصفها كتابة بالـصورة، حيث السينما تفكير، مستعينا بالصوت والخيال للتعبير عن مضامين فكرية وأشكال جمالية أخرى، السينما التي تكون الصورة فيها وعيا لعوالم ذهنية وآفاق للتفكير الفلسفي، الـسينما كآليات الإدراك، عندما تشكل حالة صدمة على مستوى الفكر، الـصورة والحركة فيها، وديمومة الشعور، السينما عندما تعكس الواقع والحقيقة أو إعادة تشكيلهما أو مساءلتهما، على اعتبار أن السينما في أطرها التاريخية ومنظومتها الثقافية، هي تعبير جمالي اشهاري إبصاري.

تحاول الأطروحة فتح آفاق جديدة، تتناول المنتج الإنساني في قو البها المستحدثة، كما تثير تساؤلات حول إنتاج وسلوكيات الإنسان ومعانية، ثم التساؤل عن كيفية استهلاك هذه المعاني. كما أنها بحث في الارتباط الوثيق بين سيميائية الصورة السينمائية بما تحويه من سيميائية النسيج الاجتماعي، والخطاب السياسي، والأدبي والمعرفي. إنها تقوم باختصار على استكشاف علاقات دلالية غير مرئية من خلال الواقع في التقاط الضمني والمتواري والممتنع.

يستأثر الفن السابع بجل الاهتمام، حيث عالم فرجة يتميز بالقوة والصوت والحركة مستدعياً التاريخ والأحداث السياسية والاجتماعية والثقافية، كما تعتبر السينما وثيقة تاريخية تعين على فهم إشكالات الفرد والمجتمع وتربطهما بمنظومة الخطاب، من خلل تأسيس للعلاقة البصرية المتقدمة مع الواقع بخطابه الجديد.

هذه الأطروحة، مع ندرة الأدبيات التي تسعين بها، تسلط الضوء سيميائياً على السينما الهوليودية. والشكل الذي تقدم به العربي، استحضاراً للمشاهد وتحليلاً للدلالات النصية

والصورية، وكشف للمتواري من العلاقات، وبحث عن القصدية في تقنيات الفن السابع: السيناريو والإخراج في السمعي والبصري، في الفترة الزمنية التي تلت الحادي عشر من أيلول 2001، واستعراضاً للسينما قبل ذلك واستدعاء لما قدمته هوليود سابقاً في تصويرها للعربي ...استعانة بالسيمولوجيا نظرياً.

يستعرض البحث مفهوم الصورة والإشهار والدلالات السيميائية في محاولة للاستعانة بعلم العلامات في مرحلة التحليل السيميائي للمشاهد البصرية وما يرافقها من تأثيرات سمعية وإضافات تقنية عن طريق استعراض عدد من الأفلام الهيولودية وتناولها بالتحليل. إذ أن تصورات العالم أضحت تستقى من عالم الصورة، فأصبحت الصورة هي المهيمنة والواقع في خلفيتها، أضف إلى ذلك " ثقافة مجتمع الترفيه العالمي" هي السائدة والقائدة، إذ أصبح للعديد من أنشطة المعلومات ونظم الاتصالات دوراً كبيراً في تنظيم المجتمعات المعاصرة. وأصبح "الخوف من المعرفة شأناً سائداً، إذ أن حواسنا قد انخفضت وحب استطلاعنا قد انطفاً. فبعد التعرض يجيء الاعتياد أو التعود وبعد الاعتياد قد يجيء النفور، وهذا سر من الأسرار الغريبة والسلبية لعصر الصورة" حتى بتعدد الإيجابيات التي تتواري خلفها"1.

فكيف من الممكن أن تعيش واقعاً من خلال فيلم، ومن خلال خطاب الصورة والتقنيات الجديدة. وإذا كان الواقع ينتج فناً سينمائياً، فهل الآن هذه القيمة تنتج الثقافة بكل أطرها ومضامينها، صناعه للقيم والمفاهيم والأفكار والعادات من خلال التقانة الفيلمية الجديدة بكل وسائلها. هل تجاوزت تأثيرات الرسالة البصرية واتسعت من تأثيرات في العادات الاستهلاكية إلى تغيرات في البنية الثقافية والفكرية الايدولوجية ؟ تكمن الإشكالية في عدد من التساؤلات حول نتاج الصورة الذي من الممكن أن يصنع نموذجا للآخر.

1 عبد الحميد، شاكر، مصدر سبق ذكره، 75

3

السينما، هذا الشكل الإبداعي، هل تسللت له الخطابات الإشهارية وأبدعت فنا خطابيا متسللا سيكولوجيا ليشكل أساسا لبنية اللاوعي، مسيطرا على المستهلك والمستهلك، مما أدى إلى تغيير الاتجاهات المدركة للمعرفة ليُكون واقعاً جديداً بكل أبعاده، طرح لتساؤل الإشهار الضمني والمعلن في السينما الامريكية باتجاه خلق نموذج العربي من خلال الصورة بكافة تقنياتها: الأدرمة، التقانة الالككترونية، ووسائل الصناعة الفلمية الحديثة. فهل شوهت هوليود أمة؟! وما الذي تغير على صورة العربي في الفن السينمائي المنتح بعد الحادي عشر من أيلول 2001؟

تفترض الدراسة، اتساع مجال تأثير الصورة المصنوعة إلى حد يوازي الواقع، حيث أن فعاليتها ترتبط بنمذجته وتسليعه. لقد تم الاعتماد على الإشهار لتمويل إنتاج الصورة، والرأي العام، والسياسة الخارجية، والواجهة الحضارية مقابل...(آخر) تم تعيينه في هذه الأطروحة وهو العربي. حيث أسهمت صناعة الصورة السينمائية في هوليود بتحقيق الحلم الكبير، من خلال تقنية الصورة والصوت والحركة، لتصبح احد المكونات المحركة للصراع وذاكرة التاريخ، حامية القطب الواحد وصانعة البطل الأسطوري الذي لا يقهر..الحضاري المتمدن، إضفاء الشرعية على سياسته الخارجية.

يحاول البحث التوصل إلى رؤية الأبعاد الاشهارية سياسيا وثقافياً، من خلال تحليل بنية العلاقات الدلالية في سياقاتها المختلفة بعد الحادي عشر من أيلول 2001، ودور الفن السينمائي في تسويق السياسات الخارجية بصورة مقبولة. وتأثير ذلك على الآخر العربي الذي تفترض الأطروحة أنه صور كأحد الأخطار المهددة بصورته الأكثر بشاعة وعداوة للحضارة والتقدم، مرادف الجهل والتبعية والتخلف. وبما أن هوليوود تعتبر أهم مصدر للترفيه في العالم، وتصل إلى أكثر من مائة وخمسين دولة، وهذه الصورة تشوه كل ما له علاقة بالعرب

وتجعل منه شريراً منذ أكثر من مائة عام، ولهذا فإنها تؤثر في الرأي العام وتؤثر في تبني سياساته، وتؤثر في العربي وخاصة من ناحية أنها تجعله يخجل من إرثه وتاريخه. الفرضية قائمة على "أنك" ما تصنع من صور لأنها ستتحول إلى واقع...فإذا توقفت "فأنت" بلا شك مهدد بالاندثار، على أساس أن من يفقد القدرة على إنتاج الصورة مهدد بالإنقراض، مما يشكل خطراً على واجهته الثقافية والحضارية.

2.1 منهجية الدراسة

تعتمد هذه الأطروحة في تناول موضوعها استخدام النقنيات التي تعين على قراءة الصورة السينمائية في الاخراج والسيناريو، إضافة إلى الاستعانة بمنهج التحليل السيميولوجي. وهو التحليل المحايث في علم السيميائيات الذي يرتكز على مبادئ أساسية، ونقصد بالتحليل المحايث: البحث عن الشروط الداخلية المتحكمة في تكوين الدلالة دون إقصاء المحيل الخارجي، فالمعنى يجب أن ينظر إليه على أنه أثر ناتج عن شبكة من العلاقات الرابطة بين العناصر. إضافة إلى مبادئ تحليل الخطاب الذي يقارب المعنى ويفترض وجود نظام من العلاقات. وهذا بدوره يؤدي إلى أن عناصر التشكيل لا دلالة لها إلا عبر شبكة من العلاقات القائمة بينها. وهناك تحليل الخطاب الذي يهتم ببناء نظام لإنتاج الأقوال والنصوص وهو ما يسمى بالقدرة الخطابية 1.

أما عن تعريف منهج السيميولوجيا فإن الاختلافات المدرسية لهذا العلم قد تجتمع على تعريف عام لها وهي أنها علم العلامات (الأيقونة - الرمز -الإشارة). ومن الصعب إيجاد تعريف دقيق للعلامة لاختلاف مدلوله من باحث لآخر. فعند فرديناند دوسوسير تتكون العلامة من الدال والمدلول والمرجع. كما اعتبر السيميولوجيا علما للعلامات التي تدرس في حضن

5

¹ توسان، برنار .(2000). ما هي السيميولوجيا"، محمد نطيف. المغرب: إفريقيا الشرق، 32

المجتمع. وهذا يؤكد ارتكاز العلامة على ما هو لغوي ونفسي واجتماعي 1. وتبدو العلامة في تعريف السيميائيين كيانا واسعا ومفهوما قاعديا وأساسيا في جميع العلوم اللغوية. والعلامات قد تكون لفظية كاللغة والشعر.. أو غير لفظية، كالزي والحركات بصرية في السينما والمسرح وغيرها، وفي هذه الأطروحة سيتم الاعتماد من خلال التحليل السيميائي لخطاب السينما الأمريكية اعتماداً على ارتباط الإيديولوجيات بالواقع المادي للإعلام، وكذلك عدم عزل العلامة عن الأشكال المحسوسة للتواصل الاجتماعي.

لفهم الأطر النظرية والأدوات والمفاهيم الاصطلاحية: الإجرائية، والوظيفية ضمن هذه الأطروحة، لا بد من تأسيس عام يُعتمد عليه في التحليل والدراسة حتى لا تشكل علينا مفاهيم البحث، ولتكون عتبة النص مطروحة متيسرة الفهم والإدراك. وعتبتنا الأولى هي علم العلامات "السيميولوجيا" الذي يعتبر العالم سوسير من أوائل الذين بشروا بعلم يختص بدراسة العلامات داخل الحياة الاجتماعية في إطار تحليلي داخل "الإنساني والاجتماعي" من خلال دائرة الأنساق الإنسانية التي تتجاوز حدود اللسان، إلى الإشارات والطقوس والرموز والدلالات السيميائية. مادة تقارب الأنساق التي تكون التجربة الإنسانية استعانة بالفينومينولوجيا. والسيميائية علم يعني بدراسة انساق العلامات في الحياة الاجتماعية 4.

1 حمداوي، جميل. (2007)، "مدخل للمنهج السيميائي"، الدراسات الأدبية. نسخة الكترونية استرجعت 15.3.2009

.http://azzduzlahcen.com/

2 بنكراد، سعيد. (2003). ا*السيميانيا: مفاهيمها، تطبيقاتها.* . الرباط: منشورات الزمان ، 16/نسخة الكترونية

http://saidbengrad.free.fr/ouv/sca/index.htm استرجعت بتاريخ

³ الفنومينولوجي Phenomenology هو علم دراسة الأشياء (الموجودات) كظواهر Phenomena ومعانيها في خبرتنا الواعية. ظهر هذا المصطلح في بداية القرن العشرين بواسطة إدموند هوسرل ومارتن هيدغر وموريس ميرلو بونتي وجان بول سارتر. اعتبر هذا التيار أساساً مكينا للفلسفة مقارنة مع فلسفة الاخلاق والميتافيزيقا وفلسفة المعرفة. والفينومينولوجيا تدرس كافة انواع الخبرة الانساينة من التصورات، الفكر، الذاكرة، التخيل، الشعور، الرغبة، الاختيار إلى الوعي الجسماني والفعل الرمزي (التمثيلي) والنشاط الاجتماعي والنشاط اللغوي.

 $^{^{4}}$ برنار ، مصدر سبق ذکر ه، 3

وحيث أن دي سوسير قام بتصنيف العلامات وظيفيا من التمثيلات الخطية للغة إلى ما يصلح لإبلاغ التوجيهات، ووظيفة أخرى هي موضوع در استنا في احد أشكال أنظمة العلامات غير اللغوية التي تظهر تجلياتها داخل الفن السينمائي أنها وظيفة العلامة. ما يصلح سنة اجتماعية تحدد العلاقة بين الأفراد والجماعات من رموز وإشارات وإمارات وغيرها1.

إن السيمولوجيا: هي دراسة علم العلامات داخل الحياة الاجتماعية، تزودنا بمعرفة جديدة تساعد على فهم أفضل لعلاقات ومناطق هامة في الإنساني والاجتماعي، إن أهميته لدينا في هذه الدراسة هو أنه أمسى تيارا فكريا أثرى الممارسة النقدية المعاصرة، وأمدها بأشكال جديدة لتصنيف الوقائع والأشكال، وفهمها، وتأويلها 2. لقد فتح آفاقا جديدة لتناول المنتوج الإنساني في زوايا واطر جديدة. إنه بحث متجدد في طرق التعاطي مع المعنى، إن السيميائيات في نهاية المطاف تساؤلات حول الطريقة التي ينتج بها الإنسان المعنى والسلوك، وهي أيضاً الطريقة التي تستهلك بها هذه المعاني عبر التشكيلات المختلفة، فهناك سيمياء للمسرح والصورة الفوتفرافية وأشكال عدة وتخصصنا هنا هو سيمياء السينما. كيفية تستكيل المعنى عبر السينما؟ تشكيل السلوك؟ وكيف استهلكت هذه المعاني؟ السيمياء عندما تكون كشفا لعلاقة دلالية غير مرئية. إذ تصبح تدريبا المعين على التقاط الضمني والمتواري والممتنع 3.

أما الخطاب: فهو الكلام الموظف حركيا، وفي الخطاب نبحث عن الأبعاد التأويلية التي يمكن أن تمتد إلى أن تصبح نظاما مرتبطا بنسق ثقافي قادر على تغيير الكون، أنه هذا الخطاب المشحون رغبة في الفعل وفي تغيير الكون⁴. إن البحث في كنه الخطاب كمن يأخذ طريقة إلى الأدغال وقد تلتبس عليه طريق الخروج منها. إنها رحلة في الكشف عن المبهم

 1 بنکر اد، مصدر سبق ذکره، 1

² بنكراد. (2003). "سيميولوجيا الأنساق البصرية: الصورة نموذجاً". الرباط: منشورات الزمان. 45

 $^{^{3}}$ بنكر اد، المصدر السابق، 3

 $^{^{4}}$ فوكو، مصدر سبق ذكره، 7

والمضمر والمسكوت عنه، وهي أيضا ضرورات الكشف عن الذات التي كانت سبباً في هذا البناء الذي يحتوي حقيقة ووهماً في ذات الوقت وتحديد هذه الذات داخل الخطاب 1.

إن عميلة تحليل الخطاب في تعدد أشكاله هي عملية لا حصر لها في استقصاء لممكنات الوجود الإنساني. إنه حديث عن كون لا يتم اقتطاعه من نسق ثقافي واجتماعي كامل. كما ينسب الخطاب إلى سياقات تاريخية معينة، حيث معنى الخطاب يبنى انطلاقاً من تجميع الوحدات الدلالية والكشف عن سياقاتها وتفاعلاتها مع الذات القارئة 2، على اعتبار أن القراءة الذهنية لدى القارئ التي لا تكون بريئة خالية الذهن، وإنما تبحث عن النتاص معه، وقد تكون هي بدايات تأثير على العقل اللاواعي مما يشكل إطاراً مرجعياً جديداً له، إنها عملية تبادلية بين المؤلف والقارئ، كل يريد تثبيت فهم ما، بما لديه من بواعث أيدولوجية وثقافية. أما مستويات النظر إلى الخطاب فمجموعة من العلامات تخضع للتحليل السيميائي. وإننا نبحث في كيفية تحول العلامة السيميائية إلى خطاب نافذ وفعال في الخطاب السينمائي. إنها العلامة في بعدها غير اللغوي بل تتجاوز إلى الأنساق التواصلية بأشكالها المختلفة وهنا المرئي منها واللامرئي 3.

إن ارتباط دلالة الخطاب بالنسق الثقافي حيث أن إدراك المعنى يحتاج إدراك صيرورة تكويناته، فيتعذر الوصول إليه منعز لا عن صيرورة الوقائع، كما أن القدرة على الكشف عن معاني الخطاب وتحليله ليست تقنية تمكن التعرف على هذا المعنى وإنما هي القدرة على الكشف عن الروابط الممكنة بين ما هو متحقق، وبين ما هو موجود ضمن علاقات مستترة لا

_

^{40 ، 29} عياد، محمد. (1997). "سبهيائية الخطاب وخطاب السبهيائية"، علامات، ع 1

² المصدر السابق، 42

³ المصدر السابق، 45

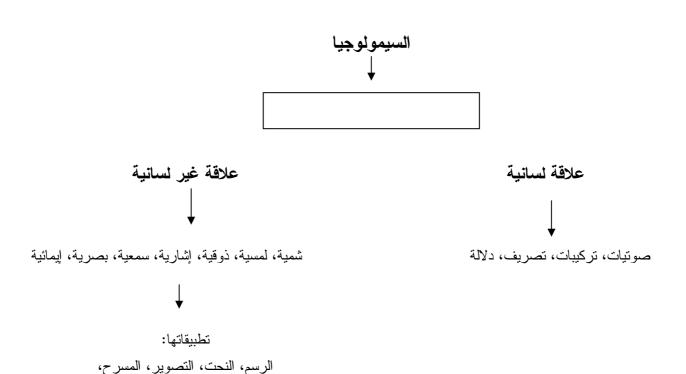
تعمل العلاقات الظاهرة منها إلا على حجبها وتضليل من يقترب منها 1 . أما عملية التأويل فهي لحظة ديناميكية تقوم باستحضار سياقات قديمة استناداً إلى علاقات ممكنة بين وحدات الواقعة 2 .

إن لسميلوجيا التفاعلات ضمن كثير من الحقول، والمعارف ارتباطا وثيقا بالفلسفة، وعلم النفس، والدراسات الاجتماعية، كما ترتبط السيميولوجيا منهجيا بدراسة الأدب، والفنون اللفظية، والبصرية، كالموسيقي والتشكيل والمسرح والسينما. وترتبط كــذلك بالهرمونيطيقـــا ودراسة الكتب الدينية المقدسة. وارتبطت كذلك بالشعرية والنحو والبلاغة وباقي المعارف الأخرى. لقد صار التحليل السيميائي تطوراً نظرياً ومنهجاً تطبيقياً في شتى المعارف والدراسات الإنسانية، والفكرية، والعلمية، وأداة في مقاربة الأنساق اللغوية وغير اللغوية. لذلك كان لا بد من الالتجاء إليها قصد عصرنه الفهم وآليات التأويل والقراءة. ويمكن الآن أن نذكر مجموعة من الحقول التي استعملت فيها التقنية للتحليل كالشعر، والرواية، والقصة، والأسطورة، والإشهار، والزي والتواصل، والثقافة. وما يهم من هذه التطبيقات هو الـسينما الموضوع الذي يتم تناوله بالتحليل ومحاولة الكشف عن العلاقات البنيوية المشكلة للمضامين ومنتجة للمعنى. ولا يمكن تعريف الــسمعي البــصري إلا بإنتاجاتــه الاجتماعيــة للمتلفــز مدلولات بعض الصور الاشهارية، والفنية، والاجتماعية، والأيدلوجية، حيث أن دلالة الصورة تفوق شكلها التعبيري. أما السيموطيقيا وهي عبارة عن قراءة وكتابة مدمجتان بالفلسفة وفن التفكير وهي دراسة سيكولوجية متخصصة. إن أول خطى الدراسة السيميولوجية التي نقوم بها تَوْسَس على دراسة المتن: أي تحديد أرضية التحليل، والمجال الذي يحدده الباحث بحسب

 1 بنکر اد، مصدر سبق ذکر ه، و

 $^{^2}$ بنکر اد، مصدر سبق ذکره، 13

معاييره في البحث 1، في دراسة أنظمة العلامات السمعية البصرية والعلاقات الشكلية والدلالية في الصورة السينمائية. كما يلي:



إن السيمولوجيا السينمائية جديدة، تضطلع بعدة تطبيقات. جزء برنامجها يُعنى ببلورة نظام المكونات العلمية الكبرى². ويبدو أنه وقد اكتمل رسم حدود متن الدراسة لكي نــتمكن مــن عرض تطبيقه على الشريط المصور لفيلم بكامله 3. من خلال الإخــراج والــسيناريو بكــل عناصره: التقاط الصورة، التمثيل (المشهد) تركيب الفيلم، الخدع السينمائية، الأهمية النفـسية لالتقاط الصورة، العلاقات الدلالية في الفيلم. إدراك الصورة والتمثيل الفعلي الذي يقتضيه فهم الفيلم بمستوياته المختلفة، من خلال أدوات التحليل في الأدرمــة وهــي تعبيــر الانفعــالات والحركة التي تظهر في علاقاتها معتمدة على عملتي الإخراج والبناء المونتــاج فــي الفــيلم

10

¹ برنار ، مصدر سبق ذکر ه، 52

² Buckland, Warren. (2007). "The Cognitive Turn in Film Theory" The Cognitive Semiotics of Film. Cambridge university press.p9

³ نفس المصدر، 54

السينمائي، إضافة إلى الهالة الروحية وتمثل الأشياء الموحية وخلفية الموضوع إذ تخلق الروابط مع ذات الصورة من خلال الفضاء الجغرافي والاتجاه والبنية، وعناصر أخرى كالإضاءة والألوان، والأشكال والخطوط والإطارات المشكلة للقطة السينمائية وكافة عناصر الفيلم الأخرى – والتي سنتناولها بالدراسة تباعاً –. أضف إلى ذلك عنصر الإلكترونيك الذي يمثل امتداد الحواس وتضخيم للرؤية في المشهد السينمائي أ.

أما عينة الأطروحة التطبيقية، فهي عبارة عن مجموعة من الأفلام الهوليودية حيث سيتم تناولها بالتحليل سيميائياً، من حيث الدلالات النصية، والصورة البصرية، والتقنيات الأخرى المرافقة ويطلق عليها السمعي البصري في السيناريو والإخراج، إضافة إلى دور كل من الأدرمة والهالة الروحية والإلكترونيك، التي تعين على إدراك الرموز والدلالات وعلامات الفيلم السينمائي. عينة الأفلام التي تم تناولها بالقراءة والتأويل هي أفلام وقعت في الفترة التي تلت الحادي عشر من أيلول 2001، اشتركت الأفلام كونها أفلاماً هوليودية من إنتاج شركات أمريكية، كما تناولت الأفلام في مجملها الشرق الأوسط في كثير من تفاصيلها: الصناعة النفطية، الجماعات الإسلامية، القاعدة، تهريب الأسلحة، على سبيل المثال، كما استخدمت الأفلام الفضاء الجغرافي في بعض مشاهدها في بعض الدول العربية، إضافة إلى احتوائها على عناصر ترتبط باللغة، الشخصية العربية، العادات والتقاليد والثقافة العربية. كما أن شمة سببا آخر في اختيار العينة وهو احتواؤها على الذروة الخطابية التي تعين على معرفة واستكشاف حقيقة صورة العربي في هوليود بعد الحادي عشر من أيلول 2001.

¹ Barry, MS.(2000). Visual Intelligence, perception, image and manipulation in visual communication. NY: Univ of NY. 42

موقع الباحثة من الدراسة

إن موقع الباحثة من هذه الدراسة هي أقرب إلى أن تكون مختلفة نسبة إلى متن الدراسة، وبيئتها، وحدود البحث وعناصره، حيث أن فضاء البحث يتناول هوليود ونظرة الغربي إلى العربي "الآخر" من خلال الفن السابع السينما وتقنياته. أما الباحثة فهي من ذات البيئة العربية المسلمة المنظور إليها من قبل الغربي. كما أنها تختلف عن بيئة الدراسة باللغة والثقافة والديانة، حتى أن العناصر كاللباس والعادات والتقاليد تمثلت لدى الباحثة في مجملها. مما يشكل تعارضا بين كل من الذات الدارسة وموضوع الدراسة، مشكّلة أسطورة الحياد في بعض أشيائها.

3.1 مراجعة الأدبيات

تستخدم الأطروحة عدداً من الدراسات التي تسلط الضوء على موضوع الصورة، والقراءات السينمائية وأهمها كتاب جاك شاهين (العرب الأشرار..كيف تشوه هوليود أمة؟)، هذا الكتاب يتضمن نقدا لأكثر من تسعمائة فيلم بين التسجيلي والوثائقي والرسوم المتحركة، أنتجتها هوليوود واحتوت على صور ومشاهد سلبية عن العرب والمسلمين كما يحتوي، على مقاربة نظرية لأهم الموضوعات ذات الصلة بالعرب التي تعرضت لها تلك الأفلام بطريقة سبئة.

جاك شاهين أراد من خلال هذا الكتاب أن يثبت أنه على مدار أكثر من قرن حاولت هوليود تقديم أمة على أساس أنها شريرة! ويطرح المؤلف سؤالا منذ البداية ليناقشه خلال أطروحته وهو سبب تشويه صورة العرب في أكثر من ألف فيلم سينمائي على مدار قرن

12

¹ Shaheen, jack, (2001) Reel Bad Arabs: How Hollywood Vilifies a People. Ny: olive branch press.

كامل. ولماذا هذا الصمت في العالم العربي. ولماذا لا يوجد لدينا مجموعة ضغط في هوليوود كما هو موجود في واشنطن ولماذا لا يوجد عندنا عقول منخرطة في هذه المسألة ..كما يطرح المؤلف العلاقة الجدلية بين السينما الأمريكية والسياسة ويخصص فصلا كاملا للعلاقة بين السينما والبتاغون. بالإضافة إلى دراسة لاحقة قام بها شاهين بعد الحادي عشر من أيلول مستوفيا دراسته الأولى في أطروحة (مذنبون). 1

أما فيما يتعلق بالجوانب المفاهيمية كان كتاب (المرئي واللامرئي)²، الباحث الفرنسسي موريس مرلو بونتي، حيث فتح الكتاب آفاقا لعادات تفكير جديدة، والتمييز في المفاهيم بين الذات والموضوع، أو بين الجوهر والحدث، أو بين الوجود والعدم ومثل الوعي والصورة والشيء، حيث أنها مفاهيم كثيرة الاستعمال ولكنها تتطلب تجديد الجهد وقدح زناد الفكر في تأويل العالم، وليس لها أن تدّعي نُبلاً خاصاً عندما نواجه من خلالها تجاربنا، بحثاً فيها عن المعنى او استكشافا للحقيقة. لقد أصبح من الضرورة إعادة النظر في ما يبدو مسلماً به والمقدس "التابو" في أعيننا، وهو ما لا يتحقق من دون انطلاق جديد للتفكير الفلسفي بمسارات جديدة يرسمها. كما تحدث بونتي عن الصلة الوثيقة بين الرائي والمرئي، فلم يعد الجسم أداة أو آلة تستخدمها النفس للرؤية، وإنما أصبح الأنا المتجسد هو الذي يرى. ولم تعدد الرؤية واحدة من أفعال الأنا التي تتم كلها بغير جسد، وإنما أصبحت فعلا يحدث في الجسم المنضوي و الموجود في مكان.

في كتابه (عصر الصورة) ³ تتبع شاكر عبد الحميد الصورة، وتطورها التاريخي، ونظرة الفلاسفة لها منذ أرسطو إلى "الصورة في عصر العولمة". ويتناول الكتاب في بداياته تاريخ

_

_____.(2008). Gulity Hollywood's verdict on Arab after 11/9 .Ny: Olive branch press.

² ميرلو، بونتي. (2007). المرئمي واللامرئمي". ترجمة عبد العزيز العيادي. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية

 $^{^{3}}$ مصدر سبق ذکره 3

الصورة في الفكر الغربي، في الأدب والتشكيل والسينما والمسرح والصورة الفوتوغرافية وما سواها في الأدبيات والدراسات السابقة، و مكانة الصورة في زمن العولمة وتزايد تيارات تبادل "السلع الرمزية"، نظرة في الايجابيات والسلبيات التي أتاحتها الصورة في هذا العصر. كما يقف المؤلف عند نظرة فلاسفة الغرب منذ أفلاطون إلى المحدثين ..صيرورة الصورة باعتبارها الضوء الطبيعي للعقل.

استعانة الأطروحة كذلك بكتاب ميشيل فوكو (نظام الخطاب)¹. حيث كان فوكو مهتماً بالقضايا البصرية وقليل الاهتمام بالقضايا السمعية في أطروحته، لكنه قدم ثلاثة مفاهيم جد مفيدة في: سلطة المعرفة "أو السلطة/المعرفة" وسلطة الجسد وأنظمة المراقبة والعقاب. كما يفترض فوكو أن إنتاج الخطاب في كل مجتمع هو في نفس الوقت انتاج مراقب ومنتقى ومنظم، ومعاد توزيعه من خلال عدد من الاجراءات التي يكون دورها هو الحد من سلطاته ومخاطره والتحكم في حدوثه المحتمل واخفاء ماديته الثقيلة والرهيبة.²

كتاب جي دوبور (مجتمع الفرجة) حيث يقول: "في المجتمعات التي تسود فيها شروط الإنتاج الحديثة تقدم الحياة نفسها برمتها على أنها تراكم كثيف من الاستعراضات وكل ما كان يعاش على نحو مباشر يتباعد متحولا إلى تمثيل. ويتكون هذا التراكم الكثيف من خلال مجموعة من الصور المنفصلة المبعدة عن الحياة، المعزولة عن عالم مستقل أو منعزل عن الخبرة المعيشة، إن كل السلع المنتقاة من جانب نظام الاستعراض هي أيضا أسلحته للتدعيم الدائم لشروط عزلة الجماهير المستوحدة. وهي تعبير عن استلاب المتفرج لمصلحة الشيء موضوع التأمل".

 $^{^{1}}$ فوكو، ميشيل. (2007). "نظام الخطاب". محمد سبيرو. بيروت: دار الفارابي.

² المصدر السابق،8

^{3.} Guy debord.(1977) Society of the Sepectacle. black & red.

أما ريجيس دوبري في مؤلفه (حياة الصورة وموتها) ليستعرض في تاريخ الإبصار كحاسة في العالم عامة، وفي الغرب على وجه الخصوص، محاولا تتبع ثقافة الصورة في العصور وربطها بالعلاقات والمتغيرات الدينية والسياسية والتكنولوجية، عبر تمييزه لثلاثة مراحل في الصورة، كل منها يرتبط بآلتها، وتمتد من اختراع الكتابة إلى ظهور المطبعة وهي مرتبطة بالرسم والأصنام، ومرحلة أخرى وتمتد من ظهور الطباعة إلى حين اكتشاف التافزة الملونة (مرحلة الكتابة أو التدوين)، ومرحلة ثالثة وتؤسس لعصر المرئيات أو الشاشة التي نعيشها في ظلها لحد الآن. هي ثلاث مراحل لا تنفي بعضها البعض، بل تتقاطع وتتداخل مع هيمنة إحداها في العصر الذي تسود فيه.

إضافة إلى كتاب (ماكينة الإبصار)². حيث يقوم بول فيريليو بدراسة صيرورة عملية تغييب دور العين في عملية الإبصار من خلال عرض ذكي، متعدد الاختصاصات، لتطور التقنيات الإبصارية من العدسات المقومة المستعملة في النظارات والمراصد الفلكية، وحتى ذلك الاختراع الذي يعطي للكتاب عنوانه والمتمثل بإيجاد آلة قادرة على الإبصار تحل محل العين. حيث الإلكترونيك الذي يضخم دور الحواس في الرؤية والإحساس.

_

دوبریة، ریجیس. (2002)، "حیاة الصورة وموتها". الدار البیضاء: إفریقیا الشرق.

² فيرلو، بولو. (2001). ماكينة الإبصار. إحسان عباس. دار المدى: القاهرة.

الفصل الثاني

1. مداخل نظرية عامة في الدراسة

1 مدخل لدراسة الصورة: كيف ندرك العالم من خلال أشيائه 1

"طلب إمبراطور صيني من كبير الرسامين في القصر أن يمحو صورة الشلال المرسومة على الجدار لأن هدير الماء يمنعه من النوم"². هذا ما ابتدأ به ريجيس دوبرية حديثه عن الصورة وإدراكها في كتابه (حياة الصورة وموتها) ولنا هنا أن نقدم خلال هذا القسم الأطر النظرية والمفاهيم الإصطلاحية المتعلقة بالصورة، وأدواتها، وكيفية تشكلها وإدراكها، بحيث نكون أساسا يعتمد عليه في البحث نستعين بها لتسهيل الفهم ولجعلها أداة من أدوات التحليل. نمر من خلالها على الصورة ومداخل دراستها. وكيف لها أن تكثف معنى الخطاب، وما علاقتها بالذات المشاهدة، باعتبار الصورة في مجملها إعادة إنتاج طبق الأصل أو تمثل مشابه لكائن أو لشيء، أو إعادة إنتاج بالتقليد، و قد تكون تكرارا وقلبا للأشياء. ولكنها ليست انعكاساً للواقع، أو أن ثمة إمكانية لقراءتها بشكل مباشر، إنها تفرض جهدا إدراكياً وتأويلاً عبر معرفة فوق عادية. إنها واقع مدرك مستقل عن أي تأثير ثقافي بل تفترض وجود رصيد اجتماعي وثقافي ومكتسبات فكرية. ومعنى ذلك أن تدرك: أي أن تكتسب الكليات والأشياء بدقة!³

إن ازدياد رقعة الصورة وازدياد أهميتها على مساحات الثقافة الإنسانية تقف وراء وصف عصرنا بأنه "عصر الصورة" 4، كما أن كلا من الطبيعة الاختزالية للصورة وصفتها الرمزية جعلتنا نقول أيضا إن صورة واحدة تساوي ألف كلمة، وكما أن الرواية قد تقول في مئات

¹ عياد محمد، مصدر سبق ذكره، 40-56.

² دو بری، مصدر سبق ذکره، 9

^{05.02.2009} المترونية الكترونية الكترونية المترونية ا

 $^{^{4}}$ كمال، عبد الرحيم.(1996). "الصورة والذات والمعنى والعلامات"، علامات، ع 5 ، 3

الصفحات ما قد تقوله الصورة السينمائية في صورة واحدة، وليست الصورة متضمنة لإحساسها فقط وليست نتاجا جماليا لخيال مطلق أو حقيقة مجردة، إن ثمة شيء تبنيه الصورة دائما، إنها تحيل إلى فكرة كما تتطور بالتفاعل والتأويل، مما يعزز دورها في بناء ثقافة ما ومخيالات كثيرة وواسعة، أو للصورة وظائف تتجاوز الوظيفة الفنية إلى دور سلطوي ذو طبيعة برغماتية و يمكن أن نراها تتعدد، كتسلح الأنظمة السياسة التي تستعين باستراتيجيه الصور ولهذه الطبيعة الصورية دور مهم في التأثير وفرض الهيمنة وذيوع الخطاب، إذا قلنا "أنا الصورة وأنت المشاهد" حيث تؤدي الصورة هنا معنى الإشهار أيضا و الإشهار دعوة معلنة إلى تبني القيم التي تعرضه الصورة. من خلال البعد الأيقوني للصورة والبعد التشكيلي ، الألوان والخطوط والتركيب والتأطير التي تؤدي كلا منها وظيفتها. 2

2.1 تشكلات الصورة

الصورة لدى دوبرية يحتمي بها ضد مجهول، ويرى أن هذه البدايات الأولى لتسكلات الصورة في الوعي الإنساني، فما دامت الحياة مجموعة قوى ضد الموت فالبحث الإنساني عن غير المرئي مستمر فيما هو مرئي!.. إنها بحث في التمثلات الذهنية والرموز والأساليب التي استخدمت في قراءة الصور في سلطة كلام صامت، إذ أنها سلطة رمزية وأداة للتحكم إلى جانب سلطة المال والجيوش³. كما أن الصورة أكثر قدما من الكتابة وساكنة في اللاوعي الإنساني، الفرعوني، الذي كان له وعي بالموت، فجسد صورة لنفسه ليبقى خالداً، وهذا سرخلود الحضارة الفرعونية كان سببه حضور السلطة الرمزية لديها لتستوعبها وتعيها محاربة

¹ Samuel M, (1975). Seeing with the mind's eyes. NY: Random House, 223

 $^{^{2}}$ بنکر اد، سعید، مصدر سبق ذکره، 2

³ دوبریه، مصدر سبق ذکره، 12

للموت "إنها حضور يخترق التمثل"¹. وقوة تمثلات الصورة تكون بقوة تقنياتها كما تتقلص مع تقلصها. أما مظاهر استغلال الصورة كسلطة فقد كانت من خلال الدين، فهي علاقة متوازية ومتوائمة، إذ كيف يمكن أن تصدق رسالة ما دون أن تلمس تمثلاتها الذهنية بالصور فقد رافقت الديانة المسيحية تمثلاتها عن طريق المسرح، واستطاعت أن تعرض من خلاله شروطها ومزياها².

إن التطور التقني للصورة الذي استمر عبر تاريخ التقنية قد صنع طرقا جديدة للحكم بعيداً عن الحكم القسري والجسدي، وقد أصبح جليا أن من يتحكم بالصورة هو المستحكم بالرأي العام. كما أنه السلاح المنطور الذي به يتم التأثير على الأفراد والجماعات 3، ومن المؤسف أن هذه الفكرة ظلت تفوت مرجعيات الصورة العربية التي كان من الممكن أن تستخدمها، لأن الصورة هي وسيلة حرب مضمرة ومعلنة في ذات الوقت من خلال المشهد المرئي الظاهر أو المسكوت عنه، فبين صانع الصورة ومالكها، وبين مستقبل الصورة ومستهلكها حرب أيقونات 4 شاسع المساحات متنوع في تشكلاته وخياراته 5. إذ يمكن اعتبار دمقرطة الصورة هي حرب كونية باردة. وأن إلغاء الصورة سيلغي الوجود برمته وهنا نستذكر لدوبريه قوله: "إذا ألغينا الصورة فلن يختفي المسيح فقط بل سيختفي العالم برمته 6. كما أن للصورة علاقة بالزمان والمكان وتحو لاتها تحول في الزمان والمكان. هي إيداع ينتمي إلى أكبر أشكال الفكر ولدراستها، يجب الانتباه إلى: فاعليتها، علاقتها بالوجود، أنظمتها، تحو لاتها، مصدر سلطتها،

¹ المصدر السابق، 13

² المصدر السابق، 36

³ العبد، محمد. (1999). "الصورة والثقافة والاتصال". فصول. ع62، 133

⁴ تعني العلامة الايقونية في البصري الصورة الذهنية التي تربط بين العلامة والبنية الادراكية التي تلعب دور الوسيط بين العلامة والتجربة الواقعية. وتتكون العلامة الايقونية من ثالوث: النواع ويعني محددات مفهومية عن الشيء وهو الصورة الذهنية للأشياء. دال ايقوني (المثير البصري المنمذج)، اضافة الى المرجع وهو محددات قيزيقية.

⁵ العبد، مصدر سبق ذكره، 149

⁶ نفس المصدر، 52

انبعاثاتها، سياقاتها التاريخية والثقافية 1، حتى أن قوة الخطاب الديني كان باصطحاب سلطة الصورة، فوجود الصورة وجد مع وجود الإنسان لذا كان الارتباط الصورة بحياة الإنسان الطبيعية والاجتماعية وحالاته النفسية، ولما كانت الصورة محاكاة للطبيعة فقد تم استخدمها الإنسان لدرء المخاوف من عوالم الماوراء من غير المحسوس لديه (الشياطين، الأرواح الشريرة، الموت)، لقد كان احتفالاً دائماً بمقاومة الموت من خلال رسم الإنسان الذي فارق الحياة، وحفظ للإنسان الذي لا زال حاضراً 2. إن فكرة الموت أيقظت الإنسان من المرئي إلى اللامرئي، من العابر إلى الخالد، من الإنساني إلى الإلهي، إن الصورة ردة فعل دفاعي إقامة الإنسان ضد الطبيعة لتصبح مجموعة قوى ضد الموت، أو ربما ضد الهزيمة، ضد المخيف، مهدد الوجود الإنساني، أو مهدد السلطة.

إن التحولات التي صاحبت الصورة، ما هي إلا تحولات في التقنيات مروراً بالمطبعة وانتشار القراءة وحق الاطلاع. والثورة ضد المحظور من الرؤية وتجسيد الجسم العاري، لقد كانت تحولاتها كشفا عن قوة الإنسان في الكون وتعبيرا عن نزعاته البشرية 3.

إن الصورة تفرض على مستهلكها حمولتها كيفما كانت وجهتها تبعا لرغبتها، وتأسره بعالم الفرجة التي تصنعه، وأما خداعها يمكن أن يصبح أسيراً لمالك الصورة ومنتجها وصانع التقنيات، ومن تحولات الصورة كونها شبحا وهو الروح التي تخلق من الجثة وتتمثل في صورة الصنم، وكانت الصورة أيضا نظرة تحيى من خلالها وهذا يعني انك حي والنفس

_

 $^{^{1}}$ روجوف، ايريت. (1999). "الراسة الثقافة البصرية". فصول. ترجمة شاكر عبد الحميد. ع 63، 164

² دوبریه، مصدر سبق ذکره، 35

³ روجوف، مصدر سبق ذکرہ، 166

الأخير يعني النظرة الأخيرة. والصورة اليوم تتحول إلى الأيقونة وهي تمثلات رمزية والتمثل في إعطاء صورة ذهنية لما تراه 1.

إن سنن التعرف أو تشكيل المعرفة الأولية التي تساعد الذات المدركة على فك رموز مجمل الصور البصرية وربطها بالواقعة التي تشير إليها، وكل محاولة لإدراك وتحديد كنه ومضمون العلامة الأيقونية يستدعي إلماما بمعرفة سابقة إضافة إلى استحضار التجربة الثقافية، إن إدراك الصورة هو إدراك للنظر ."والصورة الفقيرة هي من تحتاج إلى لغة"². في الحقيقة أن الإنسان قد يقاتل من أجل جزء الصورة التي يتمثل في ذاته فالمسلمون مثلا يقاتلون من أجل تمثلات صور الجنة والنار في وعيهم، فيقاتلون محبة في الجنة وخوفا من النار، وهذا ما يسمى بمرحلة التأيقن، إن الأيقون وصف للصور، وترتيب، لها وتأويل لماهيتها 3، وفي عصر الصورة يتأيقن الفرد، ويتأيقن الدين، حيث أن الصورة هنا تخترق الوقت الذي لم يعد فيه حاجة كبيرة للكلمات. 4

3.1 مدخل لدراسة السينما

السينما حقل إبداعي يمتلك القدرة على جعل الإنسان مفكراً، ومندهشاً، متأملاً في أنحاء المشهد السينمائي. إنها اكتشاف وابتكار لإمكانات جديدة في الحياة، إن السينما تفكير يتوسل بالصور والصوت والخيال، للتعبير عن مضامين فكرية وأشكالا جمالية أو ربما إشهارية، والصورة هي الأداة الوسيط الأساسية داخل الفيلم ،حيث تشكل المادة الفيلمية الأكثر تعقيدا ،كما أنها نشاط ميكانيزمي لآلة تقنية قادرة على إعادة إنتاج الواقع 5.

¹ دوبریه، مصدر سبق ذکره، 39

² منصور، اشرف. (1999). اصنمية الصورة: نظرية بورديار في الواقع الفائق". فصول. ع6، 226

³ المصدر السابق، 228

⁴ Lester, PM. Visual communication, images and messages, London:Wadsworth.2000.48 115-111 (2002). القاسطة والسينها". مجلة فكر ونقد. ع49-50، 111-115

إن الفيلم السينمائي وثيقة اجتماعية ترسم قوانين وحركة المجتمع، وطبيعة العلاقة أيضا بين الإنسان والمجتمع. كما أن الصورة نوع من التأريخ لتطور العلاقات الاجتماعية، وتعبير عن وجود ثقافة، وحضارة ما، في الوقع اليومي أ. إنها علاقة تبادلية، جدلية، تكاملية، في قالب تأثر وتأثير. لذلك فإن الشعب الذي لم يعد يصنع صورا مهدد بالانقراض! والسينما أداة تعبير جماهيري نابعة من أساس النظم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، وموثرة على ذوقه ومفاهيمه وقيمه، إنها تساهم في بناء أسس المجتمع أو تقويضه، كما أن السينما لا يمكن أن تكون خارج الصراع الاجتماعي أو خارج ساحة اللعبة السياسية، بل هي إعادة إنتاج للحقيقة بقالب فكري مؤدلج بوسائل تقنية ومالية خلال لحظة تاريخية معطاة أ. إن ذلك كما رأى المصور الألماني ف. زاندر أن السينما الألمانية بتلك المكونات السيكولوجية القومية هي التي ساعدت في نمو الفاشية قي دور كراكاور في كتابه "التاريخ السيكولوجي للسينما الألمانية" حيث

"تظهر الحياة الروحية في العناصر والتوليفات المختلفة للعالم الخارجي، وعلى الأخص في تلك الظواهر السريعة غير الممتدة التي تشكل جوهر أي انجاز سينمائي. إنها تبدو حيث سريان الحقيقة الحية أو العالم الأصغر التخيلي، فيصبح الفيلم هو المفتاح الذي يتيح فهم تلك العمليات السيكولوجية الخفية عن العين "4. كما يبحث المخرج بن فاس في المفهوم السياسي والصورة السينمائية كأساس ومنبع ومستوى مهم في عملية الادلجة حيث تصدر عنها قدرة السينما على نشر نماذج اجتماعية ثقافية 5.

_

¹ المصدر السابق، 116

² اشويكة، محمد.(2002). السينما والسيسيولوجيا اي علاقة ممكنة". مجلة فكر ونقد. ع 49-50. 121-118

³ وجدي، صالح. (2001). الفوتغرافيا والسينما في نظام الثقافة المعاصرة"، الثقافة العالمية .ع 109. 110

⁴ ا كراكارو . (1977). التاريخ النفسى للسينما الالمانية ،د م، 17

⁵ وجدي صالح، مصدر سبق ذكره، 119

السينما هي صورة يكونها الآخر كالصورة والخطاب، تبادل الأفكار والقيم. والصورة السينمائية اليوم لها وجود حتمي في دوائر تفكيرنا لأنها تفيض بالصور الاشهارية إذ يصعب علينا تجنبها، ولكنها أيضا قابله للدراسة والتخيل والتأويل ضمن أنظمتها المتعددة، وتعدد دلالات خطابها وكثرة رموزها، كما تدخل السينما ضمن وسائل المعرفة حيث يمكن تأليف المعرفة داخلها من خلال تركيب الصوت والصورة بتمثلات الصورة. وهي كذلك صيرورة منظورة مرتبطة بالمجتمع والآخر أ. ويمكن اعتبار الصورة السينمائية بداية لموت الواقع الفعلي، إذ تسجن الناس داخل صورهم و بتقنية تحول الحضور الكلي مضبوطاً، والمكان الموضوع تحت الضوء هو الأكثر حلكة بإرادتها. حيث يقول هيدغر: "التقنية وسيلة من صنع الإنسان لغاية موضوعة من طرف الإنسان".

4.1 التواصل في الصورة السينمائية

يقول دونيس وريل: "التواصل أن تقول ويقول لك الآخر" أنها التبادل بين الأنا والآخر من خلال الإيماء وحركات الجسم والإشارات أو السكوت – المسكوت عنه –. كما يقول ميرلوبونتي: "أن السكوت هو أيضا طريقة للتواصل" أذ يحدث التواصل في السينما عن طريق تقنيات الإنارة والصوت والحركة والموسيقي، إضافة إلى الممثلين والتقنيين، حيث يتم من خلال هذه العناصر تمرير الخطاب بطريقة منظمة بحيث تنجح عملية التواصل.

إن أهمية فهم نظرية التواصل ترجع إلى فهم مكونات الخطاب البصري داخل الصورة السينمائية بخطاباتها البصرية والصوتية والجسدية كافة، كما أن الناقد يجب علية بذل هذا

³ اشویکة، مصدر سبق ذکره، 122

22

¹ عزمي، يحيى. (1999). "السينما واشكالية اللغة". فصول، ع 62، 145

² المصدر السابق، 149

⁴ ميرلوبنتي، مصدر سبق ذكره، 27

الجهد العقلي والذهني للاستجابة الأهداف الرسالة المقصودة من خلال عمليات إدراكية كالتأويل والتحليل، والتدارك والانفعال، والتسهيل عملية التواصل، كان لنا أن ندخل مدخلا تقنيا نفهم من خلاله كيفية أداء وتكوين الصورة السينمائية وطرق قراءتها وتحليلها.

5.1 الفيلم، الصناعة التقنية

الفيلم منتوج ضمن منظومة مبنية على أسس تقنية وفنية وجمالي، تحتاج إلى مجهود فكري وعقلي متميز. أما عملية صناعة الفيلم: فتمر بعدد من المراحل، لكل منها الأثر في صنع المعنى وإيصال الهدف المطلوب من خلاله. وأهم هذه المراحل هي:

أ- التركيب: هو فن تركيب مكونات موضوع الصورة، حيث يتم من خلاله التعبير عن فكرة واحدة لكل لقطة إضافة إلى التركيز على المحور الأساسي وتهميش غير المهم منه، باختيار وتوازن وترتيب العناصر والمكونات بحيث تجعل الصورة مفهومة ويدخل في هذه المكونات، مكان التصوير، والألوان والخطوط، والاتجاه، والسمك حيث يتم اللعب في التكرار والتناوب والتداخل، إنها في المجمل عملية تسهل الإدراك البصري للأشياء التي نريد إبرازها والتركيز عليها في الصورة 2

ب- التأطير: وهي عملية موضعة الصورة في علاقتها مع نافذة الكاميرا، أو الطريقة التي يتم عبرها وضع موضوع المصور داخل الأطر التي يريد تصويرها، بحيث يتم تأطير اللقطة بحدود مجال الكاميرا وهي عملية أساسية مهمة تتم في الأصل بحسب رؤية المخرج للأشياء والأشخاص الذين يريد إظهارهم في الصورة وبقدر أهمية هذه العملية بقدر ما هي مكلفة حيث يجب تغير الإطارات بشكل مستمر لتجنب التكرار. ويشرف على عملية

¹ العبد محمد، مصدر سبق ذكره، 134

 $^{^{2}}$ اشويكة، محمد .(2005). الصورة السينمائية: القراءة والتقنية ". دمشق: الداوديات. 2

التأطير التقني المختص ويسمى المؤطر، وهو المساعد الثاني لمدير التصوير، ويقف خلف الكاميرا لمشاهدة المجال المرئي لها ويلاحظ الأشخاص والديكور وكافة العناصر التي تشملها اللقطة وهنا يتم ضبط حركة الكاميرا بحسب المطلوب 1، ويقوم بالتأطير بحسب توجيهات المخرج له 2.

ج- اللقطة السينمائية: وهي القاعدة الأساس لمكونات الغيلم السينمائي، وهـي التـي تكّـون المشهد. واللقطة هي مجموعة من الصور المسجلة خلال عملية التقاط واحدة، وتتكـون اللقطة عبر مراحل، إذ يتم تحديدها، ثم تقطّع وتسجل مرة أخرى، وتتم مرحلتها الأخيرة عبر المونتاج. وتعتبر بداية اللقطة هي بداية تحرك الكاميرا حتى لحظة توقفها. ومجموعة اللقطات التي تشكل وحدة سردية نسميها بالمشهد، وهو عبارة عن وحدات مركبـة مـن اللقطات 8.

أما أنواع اللقطات فهي: اللقطة العامة، وهي ما تحتوي المجال العام من الديكور والمنظر العام ومجموعة الأشخاص وحركتهم كما تكشف عن مجال أوسع ويصعب معرفة الأشخاص داخلها، ويتم من خلالها إظهار المناظر والعناصر الأخرى من مسافات بعيدة كمدينة أو حقول أو بحر، جيوش ...الخ. واللقطة المتوسطة: وهي التي يتم من خلالها إظهار المشخص من رأسه حتى أخمص قدميه. واللقطة الأمريكية: وهي لقطة تؤطر الشخص من الرأس حتى الركبة. أما اللقطة الايطالية: وهي لقطة تظهر الشخص من أعلى رأسه حتى منتصف ساقية. وهناك اللقطة المقربة: وهي التي تؤطر الشخص حتى كتفه أو حتى حزامه. واللقطة الكبرى:

 $^{^{1}}$ يتم قبل عملية التصوير ضبط الكامير التحديد نقاط التصوير بضبط المسافات والحصول على رؤية واضحة ومجال اعمق.

 $^{^{2}}$ شویکة، مصدر سبق ذکر ه 36

³ اشويكة، نفس المصدر، 42

وهي التي تلتقط شيئا بطريقة مكبرة جدا كالعين من الوجه فقط 1. إن اختيار نوع اللقطة أمر يتعلق بالمعنى والمادة التي يراد إيصالها فاللقطة المقربة تؤدي معنى غير التي تؤديه اللقطة الأمريكية أو اللقطة الكبرى. ولتوظيف كل لقطة تأثير على المشهد في الفيلم.

أما فيما يخص تقنيات الكاميرا السينمائية فيجدر التعرف إلى:

- زوايا الرؤية: تؤخذ زوايا الرؤية من المكان الذي تنصب فيه الكاميرا. أما وضع وترتيب الأشياء، فهي بحسب المشهد ويتم اختيار الزوايا وفقاً للإطار واللقطة، وهنا يأتي دور المخرج مرة أخرى بحيث لا يدع الأشياء تحدث، بل عليه أن يصبغ برؤيته كيفية حدوث هذه الأشياء. أما أخذ الزوايا فبطرق مختلفة، هناك الزاوية المحايدة والزاوية من أعلى وتؤخذ من خلال الطائرة أو الرافعة بحيث تبدو الأشياء أصغر. وقد تؤخذ الزوايا من أسفل فتبدو الأشياء أكبر مما هي عليه.

- مجال الصورة: وهو المجال البصري الذي تحدده عدسة الكاميرا أثناء التصوير حيث يــتم تقديم المشهد داخل الإطار المحدد، وهنا يرتبط المجال كثيراً بسلم اللقطات وعملية التأطير، وقد يكون المجال حقيقيا أو متخيلاً، كإظهار مساحات شاسعة جداً لا يمكن أن تكون موجزة حقاً 2.

- حركات الكاميرا: تعتمد الحبكة الدرامية على عناصر تقنية، من أهمها حركة الكاميرا إذ أن حركة الكاميرا تمنحها جماليتها ورمزيتها. ولنا هنا أن نعرج قليلا على أنواع الحركات وأشكالها، الترافيلنغ Traveling: وهي تنقلات الكاميرا إلى الأمام أو الخلف أو بشكل

_

¹ جوتيران، فرانك. (2001). فنون السينما". عبد القادر التلمساني. القاهرة :المجلس الاعلى للثقافة، 13

² المصدر السابق، 14

دائري. وهناك التنقل من خلال العربة، أو من خلال اليد وذلك لالتقاط الهدف بدقة وتركيز أكبر. أو عن طريق السيارة ذات الأبواب والشبابيك المفتوحة 1 .

المؤثرات الخاصة على الفيلم: ثمة عناصر أخرى تغني المشهد السينمائي وهي ما تسمى بالمؤثرات الخاصة، كالشتاء والثلج و الرياح والدخان والضجيج، وقد يحتاج الأمر أيضاً إلى الاستعانة بالمغامرين، والخدع، والمتفجرات لأداء مشهد فلمي، وهنا نذكر المشاهد الحاسوبية التي يستعان من خلالها بالحاسوب لتغير الألوان والأشكال والتكثيف وتشويه الصور والتكسير والهدم وأداء مشاهد الزلازل والبراكين وغيرها ..²

خ- المونتاج: وهي عملية ترتيب اللقطات في مكانها الصحيح، المشهد تلو الآخر، وحذف غير الضروري منها، وعملية المونتاج تبدأ بتزامن الصوت والصورة، ثم تبدأ عملية النوليف، ثم المزج وإدخال المشاهد الإضافية كالخدع وغيرها إضافة إلى الموثرات الصوتية والموسيقي، ومن ثم يتم تعديل النسخة الأولية تمهيدا للوصول إلى النسخة الأخيرة. والمونتاج قد يكون موازيا أي استرجاعا Flash Back أي استرجاع الأحداث والمشاهد من النهاية أو مونتاج Cut بحيث يتم توليف المشاهد دون إدخال أي إضافات أو مؤثرات - أن احتياج كل عمل سينمائي إلى التوليف يتم في إطار درامي محدد بهدف تطوير المضمون وتعميق التصور في كل العلاقات المرئية وغير المرئية لذلك العمل "3. وهناك مونتاج الإخفاء أي إخفاء لقطة بلقطة أو دمج لقطة بأخرى إي أن تأخذ صورة مكان صورة أخرى. وسنفصل موضوع المونتاج خلال الفصل الثالث من البحث.

¹ اشويكه، المصدر نفسه، 67

² المصدر السابق، 16

³ ا، كرا كارو، مصدر سبق ذكره، 63

6.1 قراءة الفيلم السينمائي:

إن الفيلم السينمائي مزيج من الصور التي توظف حقولا مختلفة الروافد: تقنيـة ولغويـة، وأدبية، وتواصلية. يقول غاستون باشلار "في الأصل كانت الصورة وليست الكلمة. فالصورة دلالة، والدلالة اختراق سيميائي تشق آثاره في كل الحقول المرئية واللامرئية "¹. فالـصورة السينمائية تأخذ باعتبار السياقات، والدلالات الإجرائية، ومعرفة الحقول التي شكلت موضوع تفكير الصورة. فالغيلم كل جامع لعدد من الحمولات والدلالات2، ولنا هنا أن نكشف طرائق وأدوات فهم وقراءة هذه الدلالات، ولنا أيضاً أن نبين مستويات تحليل الفيلم السينمائي التقنيـة و هو مستوى يتعلق بتقنية أداء الفيلم والأمور الفنية التي كنا قد ذكرناها سابقا ابتداء من التقاط المشاهد وتوليفها وانتهاء بالمونتاج وتوضيب اللقطات. وهذه الأمور مهمة وتعتبر مفاتيح رئيسية لقراءة فيلم سينمائي. أما المستوى الوصفي فيتعلق بتحليل الخطاب غير المرموز في الفيلم، ويعني بإظهار المكونات داخل الصورة الحية منها والجامدة، علاقاتها وترتيبها. أما المستوى التأويلي فهو ما يخص بتحليل الرمز من الخطاب وكشف دلالاتها، كرموز الألـوان من الصورة والرموز الحركية: كالإشارات، والإيماءات، ورموز العناصير في اليصورة كعنصر الماء مثلا، الخضرة، الصحراء ... مع إدراك الفرق بين ما هو شفهي في الفيلم وما هو رمزي من خلال تشكلات الصورة والألوان والديكور والإكسسوار والمظهر الفيزيائي للشخصيات، وما يسهم من ذلك في الفيلم كحركات الكاميرا، ومجال الصورة، وسلم اللقطات، وزوايا الالتقاط وغير ذلك 3.

¹ اشويكة، مصدر سابق، 13

² Dixon Helen. .(2001), "Public Reaction to the Portrayal of the Tobacco Industry in the Film "The Insider": Tobacco Control .BMJ Publishing Group. pp. 285-291 .Stable URL: http://www.jstor.org/stable/20207938. Retrived 2.12.2009

 $^{^{3}}$ دوكا، لو. (1989). "تقنية السينما". بيروت: منشورات عويدات، 16–16

إن طرق قراءة الفيلم قد تختلف بحسب القارئ ورؤيته، وما يمكن أن يأتي به من أفكار تجاه صورة سينمائية مفتوحة الدلالات إذ يمكن للقارئ أن يخضع للتسلسل المنطقي المناساب للمشاهد، وثمة من يكتشف أن لكل صورة محايدة أخرى نقيضه "تقلب النظام بشكل خفي"1.

أما القراءة الفيلمية لهذه الأطروحة فستكون برؤية سيميلوجية تقوم على تحليل ودراسة العلامات والرموز وأشكال التواصل الاجتماعي، كما تظهر مكونات الحقل الثقافي للمجتمع في عصر معين. وبحسب رؤية رولان بارت فإن المشهد الفيلمي يخضع لسياقات تحليلية مختلفة فكل صورة تحمل كما من الدلالات 2. كما يلزم لإتمام عملية قراءة الفيلم، تحليل الخطاب الأيقوني في السياقات السياسية والاجتماعية والثقافية ،إنها عملية يتم من خلالها تأطير للزمن والتاريخ واللغة والجسد في فيلم سينمائي3. وفهم الخطاب الرمزي يحتاج لمعرفة أنواع الخطابات الايقونية الأبجدية والمجسدة، وهذا الفهم يحتاج إلى معرفة ثقافية للإدراك وتفكيك الرموز.

7.1 السينما : التاريخ والبدايات

لو وجد ما يستطيع محاكاة الكوكب بحجمه، لكانت هي السينما. إنها المحاكاة الأكثر قرباً من أي صناعة أخرى، يمكن الوصول إلى عمقها من مداخل تقنية واجتماعية واقتصادية ثقافية وسياسية، كما يمكن التعاطي معها كصناعة أي آلية مخترعة لها مكتسبات سياسية وثقافية واقتصادية. وكما يبدو فالصناعة السينمائية الأمريكية هي المسيطرة الآن وهي التي تحتكر المكتسبات العديدة لهذه السينما4.

 2 بارت، مصدر سبق ذکره، 2

¹ اشويكة، مصدر سابق، 79

³ عزمي، يحيى. (1999). "الصورة، الزمان: جيل دولوز والسينما". فصول. ع63، 249

⁴ دوكا، مصدر سبق ذكره، 20

لقد كانت بدايات السينما فنا ترفيهيا، ثم سرعان ما تحولت إلى أدوار أكثر تعقيد عن طريق دور العرض المنتشرة. كما لا يمكن فصل تطور السينما عن سياقات مختلفة هي في مجملها تاريخية وتقنية وصناعية وتجارية. تمتد حتى الدراسات المنظمة لتسويق منظومة الأفكار خدمة لأهداف محددة، وإذا كان التاريخ يكتبه المنتصر فإن السينما بتجلياتها اكبر ما تكون مؤرخا، فكم لدينا من أفلام تدور حول الحرب العالمية الثانية تعلي من شأن جندي الحلفاء وتمعن في إظهار عصبية وغباء المحور منهم!

إن أغراض السينما تكاد لا تتتهي، متعددة موضوعاتها، صالحة للبحث الفلسفي الأكثـر عمقًا في ذات الإنسان ومصيره، كبحث للإنسان في الإنسان، وردة فعله أمام خوفه وتطور تقنياته، لتكون جدلية لعلاقة بين الاثنين. لقد كانت السينما في بداياتها تعاني الكثير من الضغوط الاجتماعية بصفتها صناعة غير متقبلة من المجتمع، وقد تم منع عرض أول فيلم 1895 (دوليرتا في الرقصة العاطفية) من قبل السلطات المحلية في مدينة (اتلانتك سيتي)، وبعده بسنتين تم منع فيلم أخر وهو (تفتح البرتقال) في مدينة نيويورك من قبل محكمة المدينة بحجة أنه يجرح شعور الجمهور، وازدادت في تلك الفترة الضغوط الممارسة من قبل الكنائس والصحافة والقوى الاجتماعية ضد انتشار الأفلام والتي طالبت بحماية الجمهور من إغواء السينما، ورفض العري ومشاهد الجنس ومشاهد العنف 1 . وفي الجهة المقابلة في الفترة نفسها، ظهرت القوى من أصحاب صناعة السينما ككتلة تدافع عن هذه الصناعة عن طريق المؤسسات والمحاكم حتى تم التوصل إلى توقيع ميثاق شرف، وقعت علية شركات الإنتاج متحدة، تتعهد بتوقيف مشاهد العنف والجنس والعري. رغم عدم الالتزام التام بهذا الميثاق إلا أن الرقابة رفعت في الولايات المتحدة على أن يتم موعد عرض الأفلام مسبقا، ولم تكن

¹ Eileen bowers.(1991).**The history of American cinema: The transformation of cinema** .university of California. press. 27-29

السينما في بدايتها فنا مستأنسا بل هي وليدة الملاهي والنوادي 1 ، لكن سرعان ما أصبحت أداة يمكن تطويعها بأيدي القوى الاقتصادية والسياسية 2، كما ظهر أنها لم تظهر على ما هي عليه إلا في أجواء الحرية التي منحتها إياها هذه القوى، والتي أصــبح مــن الممكــن أن يتلقاهـــا الجمهور بكل ترحيب على عكس ما كانت في بداياتها، كالصدمة الذي يصعب على الجمهور تلقيه رغم جماليته الفنية، مثال ذلك فيلم "نهر الحب" المأخوذ من روايــة للكاتــب الروســي تولستوي، فرغم مشاعر الحب اللطيفة والعاطفة المفعمة، لم يلق الفيلم ترحيبًا من قبل الجمهور، ليس إلا لأن البطلة المتزوجة قد أحبت شاباً يافعاً، لما يعتبر أنه مهاجمة ومعارضة لمؤسسة الزواج الشرعي، وكذلك الفيلم الفرنسي (الراهبة) الذي تدور قصته حــول إغــواء الراهب داخل دير مغلق، حيث القي الفيلم هجوما شديدا لما فيه من اعتداء على المؤسسة الدينية، وتعد على حرمتها وصدمة للكاثوليك الفرنسيين بشكل عام، ولنا أن نذكر فيلم (الإغراء الأخير للمسيح) الفيلم الذي أثار ضجة عظيمة في الولايات المتحدة، الأمر الذي أدى إلى إحراق العديد من دور العرض السينمائية بسبب المشهد الذي يتذكر فيه المسيح الإغراءات التي تعرض لها، وكل الخطايا والنزوات التي كان يتمني لو أنه رضخ لها³.

إن السينما في تكويناتها ثقافة بصرية، فهي أكثر من لوحة تصويرية للحياة، كما تختلف عن التأمل المباشر للطبيعة، وهي تختزل الأبعاد والمسافات وحدود الزمان والمكان بهالة من المؤثرات، وتحدد مكانة المشاهد بثمن التذكرة التي تبتاعها، وأي زاوية مريحة يمكن أن تجلس عليها وتطفئ الأنوار التي تدخلك في جدلية إلغاء الواقع الحقيقي، لتلج إلى عوالم أخرى وتستحدث وقائع أخرى تتسلل بكل هدوء

-

¹ عزمى، يحيى.(1999). "الغة السينما والبحث عن مكانة". فصول. ع62، 146

² المصدر السابق، 148

³ محمود، عطالله .(1995). "السينما شابة عمرها مائة عام". العربي، ع439، 63-71

أو إثارة مفعمة لمخيال المتلقي في تجليات لاختزال الواقع إلى ما وراء الواقع، مشاهد وأحداث نتجلى فيه حدود الزمان وأبعاد المكان، تأثير اللحظة بالصورة الغيلمية المشاهدة، لحظة طغولة بريئة، ورحلة بحث عن حلم ضائع أو وطن مسروق لمشاهد لا يمكن نسيانها أ، بل تتأكد لتكون جزء الذاكرة الإنسانية التي تجد تماثلاتها للواقع المعاش وتكون أيضاً جزءاً من البني الفكرية المتراكمة لدى الذات البشرية. إذ كيف للمشاهد أن ينسى مشهد الجثث الممزقة على درج "أودسا" في فيلم (المدرعة بوتمكين) للمخرج ايزنشنن. أو مشهد سكارليت وهي تراقب مشهد غروب شمس أتلانتا وهي نقسم أنها لن تجوع أبدا في فيلم (ذهب مع الريح) أو مشهد الفلاح المصري في فيلم (الأرض) الذي عذب حتى سالت الدماء من جسده بعد أن جرتبه الخيول على فوق زهرات القطن المتفتحة وهو يحاول عبثاً التقاطها في لحظة استجداء لعلها تتقذه.

كانت أول العروض السينمائية في مدينة نيورك لعام 1896 في الثالث والعشرين من الريل. وفي الحقيقة لم يكن هذا العرض الأول إذ سبقه عرض أوجست ولويس لوميير في عام 1895 الثامن والعشرين من ديسمبر، في مدينة باريس. وكانت البدايات في نوفمبر عندما اخترع ماكس سكلاتوفسكس جهاز (البيوسكوب) واستخدمه في عرض بعض الأفلام القصيرة تطويراً لجهاز الأمريكي (ماجور لانام) الذي سماه بالأيدولوسكوب، وكان ذلك في مدينة شيكاغو، حيث تم عرض الرسوم المتحركة ممن خلاله. إلا أن النقاد يعتبرون تاريخ عرض الأخويين لوميير في مدينة باريس² عام 1896، عندما عرضت تسجيلية قصيرة وهي (ساعة غداء) و (وصول القطار). بعد ذلك تم عرض فيلم (تتويج قيصر نقولا الثاني) الذي كان نقلة

_

¹ محمد ،الرميحي. (1995). "السيما والحياة: ايهما اكثر حقيقة من الآخر"، العربي، ع439، 33

² شاكر عبد الحميد، مصدر سبق ذكره، 260

نوعية في نوع الأفلام المنتجة في العام 1896. حيث كانت تعتمد الأفلام على تسجيل الوقائع والأحداث اليومية ولم تكن هناك استوديوهات بل كان العمل يقع على كاهل المصور في الأغلب ملتقط الصورة من الشارع والحديقة والمصنع فكأن المصور كان هو المخرج والمنتج والمدير الفني. بدأت السينما تنتقل إلى طابع أخر يقترب في مجمله من الفن المسرحي، أو كما قال المصور جورج ميليه إلى المسرحي المشهدي. وبذلك تكون السينما قد أخذت طريقًا الأفلام الروائية. أما ميليه هذا المصور فيرجع إليه فضل تطور الفن الـسينمائي فكـان أول المخرجين السينامائين عندما خلف سينما الفرجة، كما كان أول من بني استديو، وأول من كتب سيناريو ورسم أول ديكور، وأبدع أول الخدع السينمائية، وكانت تجليات كل ذلك في فيلمه (رحلة إلى القمر) الذي أخرجه في العام 1903 وحقق نجاحا عظيما. أما المخرج الآخر الذي كان له الدور الكبير في نشأة السينما وهو (أدوين بورتر)، الذي كانت بدايته هو الآخــر في مجال التصوير ليصبح فيما بعد من كبار المخرجين عندما أخرج فيلمه (حياة رجل المطافئ الأمريكي) في عام 1902، ثم فيلم (سرقة القطار الكبير) والذي من خلاله ظهرت تجليات عناصر الفن السينمائي والذي اقتفي أثره كل من المخرجين السينمائيين فيما بعد، ففي عام 1909 أخرج "جريفث" فيلمه (الفيلا الوحيدة)2 والذي أبدع فيه فنا جيداً وهو اللقطات المتقاطعة 3، واستمر جريفت في تطوير الفن السينمائي، ففي فيلمه (مولد أمه) ابتدع أساليب فنية كانت بمثابة قفزة هائلة في مجال الفن الفيلمي، حيث استخدم الكاميرا المتحركة. كما استخدم ببراعة طرقه في القطع المتداخل والتوازي بين المطارد والطريد لخلق الإثارة المتصاعدة. في عام 1916 قدم ذات المخرج رائعته (التعصب) وكذا أبدع فيه فنا جديدا وهو

1

¹ Hyannis Tzioumakis. **American independent cinema**. Edinburgh University Press. 2006. 23

² Ibid 24-25

[.] تعرف القطات المتقاطعة في وقتنا الآن بالمونتاج المتوازي وهو عرض الأحداث التي تقع في أكثر من مكان في ذات الوقت 3

تقديم أربع أمثلة مختلفة تجمعها وحدة الموضوع، ومخرج آخر أخذ يستقصى المزيد من إمكانات الإبداع الفن السينمائي وإبداع لغة تعبير أخرى، وهو المخرج شارلي شابلن الذي عمل في مجال السينما الكوميدية ليخرج برائعتي (البحث عن الذئب) 1920 و (السيرك) 1928، ثم انتقل إلى معالجة اجتماعية، فعمل على أروع المشاهد في تصوير البؤس والمعاناة ولحظات الحب العميق وكانت أمثلته عظيمة في (الأزمنة الحديثة) 1926 و(الديكتاتور العظيم)، و (أضواء المسرح) و (أضواء نيويورك)عام 1958. ومما يشابه شابلن كان الجوالة الأمريكي روبرت فلاهرتي على حين مع السينما واستنطاق أشكال فنية أخرى عندما اخرج مخلوقاته الأولى (نانوك ابن الشمال)، الذي كان بدايات تطوير الأفلام التسجيلية والتي انطلقت فيما بعد في انجلترا وانتشرت لتتجلى قواعدها ونظرياتها لتدرس في المعاهد والجامعات، وتتجاوز النطاقات المحلية إلى الدولية منها2، لإنتاج أضخم الأفلام التي لا تزال ذاكرتها حية ومنتعشة عظيمة، ففي الاتحاد السوفيتي يخرج اينشتاين في مشهد مذبحة درجات اوديسا (المدرعة بوتمكين)، الذي لا زال أسلوب المونتاج حينئذ مدهشاً تمامًا كما هو الآن، واستمر كذا في أفلامه (أكتوبر) و (الخط العام). كما ظهر تيار السينما التعبيرية في ذات الوقت في ألمانيا، ومنه فيلم (عيادة الدكتور كاليجاري) للمخرج الألماني روبرت واين 3 .

كما نذكر المرحلة التي نطقت فيها السينما ففي أكتوبر عام 1927 قدمت شركة كما نذكر المرحلة التي نطقت فيها السينما ففي أكتوبر عام 1939 انتهت الحرب العالمية Brothers فيلم (مغني الجاز)، الذي ضم حوارا ناطقا. عام 1939 انتهت الحرب العالمية الثانية مخلفة وراءها أزمات اقتصادية وويلات وكوارث، ودخول أسلحة جديدة، وأيدلوجيات وأفكار كان لها الأثر الكبير في تغير خرائط الطريق، فكانت السينما الفن الأكثر تعبيراً عن

_

¹ ستابلز، دونالد. (1981). "السينما الأمريكية". القاهرة: دار المعارف، 36

² Yannis Tzioumakis. Ibid 63

³ عطالله، مصدر سبق ذكره، 72-73

الحرب وويلاتها ورغم الأزمات الاقتصادية المتلاحقة وضعف الانتاج وصعوبة الظروف إلى السينما لم تتلاش بل تكيفت بأن أنتجت نوعا جديدا من السينما، أبدعته الواقعية الجديدة خاصة في ايطاليا حيث اللجوء إلى السينما بسيطة الإنتاج، منطلقة من الحواري والبيوت والشوارع وأماكن العمل، فكان روبرتو روسليني من أوائل من قدم أفلام هذا المذهب في فيلمه (روما مدينة مفتوحة) 1946، كما المخرج فيتوربودي (سارق لدرجات) 1948...الخ ثم ظهرت فيما يليها السينما الفرنسية ورائدها المخرج الفرنسي جان لوك جودار حيث قدم في عام 1960 (حتى آخر نفس) و (المرأة هي الأمة) في عام 1961 و (الجندي الصعغير) 1963 و (امرأة متزوجة) في ذات العام. وعلى هذا الأثر ظهر مخرجون آخرون أمثال رينيه صاحب فيلم (هيروشيما حبيبتي). وفي ذات الوقت لمعت السينما اليابانية بعناصر إبداعية متميزة على أيدي بعض المخرجين أمثال يزو جوتشي واكيرا كروساوا، وفي الهند كذلك جاءت أفسلام اليابانيا جيت راي) من خلال ثلاثيته العظيمة (آبو)².

ومنذ العام 1951 تطورت تقنيات عروض الأفلام السينمائية وازدادت وتيرتها بـشكل متسارع مروراً بشاشة عرض (السيزما)³. في عام 1955 قــام والــت ديزنــي بــاختراع (السركراما) الذي لم يلق ترحيباً واسعاً بسبب تكلفته الباهظة، فهو يقوم على شاشــة دائريــة تستخدم إحدى عشرة آلة عرض⁴. كما بدأت تظهر موجات أفلام الرعب والأفلام الجنسية التي تحقق اوديما⁵، ولكن هذا لم يتناف مع الوجود المطلق للأفلام الجيدة والتــي حــازت علــي

_

¹ ستابلز ، مصدر سبق ذکر ه، 38

² المصدر السابق، 40

³ ويتم تنفيذه باستخدام عدسة عند التصوير التي تقوم بضغط الصورة البانورامية عند التصوير ثم يتم اعادة فردها عند التصوير.

⁴ ستابلز، مصدر سبق ذکره، 42

 $^{^{5}}$ مصطلح الاوديم يعني تحقيق اعلى نسبة من المشاهدة على مستوى الجمهور .

نجاحات عظيمة أ. مع مطلع السبعينات ظهر ما عرف بالغيلم السياسي قدمتها السينما الأوروبية ثم في ما يليها القارة الأمريكية، حيث أخرجت أفلام حول الحرب الغيتنامية، ومنها قدمت السينما الأمريكية عددا من الأفلام أمثال (لا تعيش هنا بعد اليوم اليسا) للمخرج مارتن سكوسيس، وفيلم (الوجه المعرض للاهانة) للمخرج مارتن ريت، وفي عام 1972 أخرج الأمريكي فرانسيس فور عددا من الأفلام السياسية المتوالية أمثال (زواج أمي)، (الحادثة) شم (زوج أمي) ج2. نذكر أيضا الفيلم الحائز على جائزة الأوسكار (قائمة شندلر) الدي يحكي قصة اليهود في ظل الحكم النازي، وكان مخرجه (سبيل برج) من أوائل من استخدم السينما الالكترونية حيث استخدم تقنية الحاسوب، وأنظمة الوسائط المتعددة، وإمكانات الفيديو حيث اخرج فيلمه (حديقة الدينصورات)، ومن هنا في أواخر الثمانينات ومطلع التسعينات كانت أول مبشرات السينما ذات التقنيات المتعددة، فأخرج كلا من فرانسيس فورد وجورج لوكاس العديد من أفلام الخيال العلمي مستخدمين ومزاوجين بين تقنيات السينما، وإمكانات الفيديو المتطورة

¹ المصدر السابق، 45

²محمود، عطالله. (1995). السينما شابة عمرها مائة عام". العربي، ع439 - 71-63.

الفصل الثالث

1. السينما السياسية

"حمل الكاميرا مهمة صعبة ودقيقة لا تقل أهمية عن حمل السلاح في الحرب" أ: جان الكسان قامت العديد من الحركات السياسية، خاصة في دول الجنوب، رافضة منطق الهيمنة السياسة والتسلط ودعت إلى الثورة عليه وتحطيمه، كما وجدت الفن السينمائي أداة للتعبير عن هذا الرفض ليظهر في عدد من التجارب السينمائية، وبرزت أفلام يهمها الاشتغال بالوقائع السياسية من قبيل (الإضراب) و (المدرعة بوتمكين) و (أكتوبر) للمخرج سيرجي ايزنشتاين، و (المعلم الأول) للمخرج ميخالكوف، والعديد من التجارب الإبداعية للمخرج دزيغا مرتوف 2. وهذا مما لا يعني اشتغال أفلام هؤلاء على الوظيفة السياسية فقط، وإنما كانت دفعة باتجاه بناء مرتكزات جمالية وفكرية متميزة. أما موضوعات هذه الأفلام فقد اشتملت على انتقاد الطبقات الحاكمة، ومواجهة التيار المهيمن والمتسلط، إذكاء جذور الثقافة الشعبية، والتطرق إلى حالة الكبت والحالة الاقتصادية المزرية في محاولة لإيقاظ التضامن العالمي ضد العنف والقمع والهيمنة 4.

نشأت السينما السياسية على أيدي بعض السينمائيين الايطاليين عقب الحرب العالمية الثانية، وكان أغلبهم ممن ينتمون إلى الحزب اليساري، إذ طرحوا موضوعات تخص الواقع السياسي عقب التدمير الذي خلفته الحرب الفاشية 5. قدم فيكتوريا دي سيكا فيلم (سارق

 $^{^{1}}$ جان الكسان: (1982)، السينما في الوطن العربي"، عالم المعرفة، الكويت، 53

² اتباتو، حميد. (2008). "رؤية المهمش في السينما من التجارب العالمية". صورة المهمش في السينما: الوظائف والخصوصيات. المغرب: ايموزار للسينما . 8. 16

³ ايزنشتاين. سيرجي. (1975). الإحساس السينمائي. سهيل جبر. بيروت: دار الفارابي. 43

⁴ اتباتو. مصدر سبق ذكره،17

⁵ كازانوف، الكسندر. (1975). *السينما بين الايدلوجيا وشباك التذاكر*. سامي الكعكي. بيروت: دار الطليعة، 13

الدجاجة) عام 1949 حول البطالة والفقر اللذين سادا المنطقة خلال تلك الفترة، ولأول مرة كانت تستخدم أماكن حقيقية لتصوير المشهد السينمائي ومثّلت تلك الفترة الواقعية الجديدة للسينما العالمية. ثم أخذت تنتشر أفلام السينما السياسية شيئا فشيئا في باقى دول العالم كما أخذت أشكالا جديدة، كالكوميديا السياسية، والبوليسية الـسياسية، ورافـق ذلـك أطروحـات ونظريات بحثت جادة لفهم أبعاد السينما السياسية والتأثير الايدولوجيا لها. ثم بــدأت الــسينما السياسية تطرح كسلاح في يد الثورة كما في أمريكيا اللاتينية، حيث رفضوا السينما ذات الطابع البرجوازي وطالبوا بأيدولوجيا خاصة بالسينما تحقق مطلب الفن أولا، ثم تخدم أيدلوجيا الثورة ثانيا. وهكذا طرحت السينما السياسية وإمكانية تأثيرها سياسيا على الجمهــور وسلوكهم. ونذكر هنا فيلمي جريفت (التعصب) و(مولد امة) حول الصراع بين العامـــل ورب عملة، والتفرقة العنصرية في أمريكا، واضطهاد الزنوج 1 . كان لهذين الفيلمين التأثير الكبير على الرأى العام وتسليط الضوء على مثل هذه القضايا إذ تتميز السينما السياسية بأنها تطرح المواضيع من خلال علاقتها المباشرة بالسياسية كصراع الطبقات في سبيل السلطة مـثلا، فيكون الهدف من الفيلم السياسي هو تحريض نحو النضال السياسي أو الفعــل الــسياسي أو باتجاه السلطة، حيث أن كلا من المعرفة والثقافة بشكل عام والفنون تتجاوب مع محيطها واهتمامات الصراع الطبقي.

إن السينما التي تخص الطابع الاستعماري الجديد تعبير عن التبعية التي تولد أنماطا وقيما ناتجة عن احتياجات التوسع الامبريالي. ومن خلال التاريخ المبكر للسينما كان من الممكن الحديث عن سينما ايطالية وألمانية متميزة ومواتية لسمات الثورة والقومية 2. إلا أن هذا مما يبدو قد طمسته اليوم معالم التوسع الأمريكي ونموذج هوليوود، لغة وبنية، بحيث تغيب سينما

¹ المصدر السابق، 15

² اتباتو، مصدر سبق ذكره، 19

المؤلف لحساب سينما المؤسسة، التي ابتكرت ونُظمت لتوليد الأفكار، فكان رأس المال أصلا لها ومحركها الأساسي، حيث يظهر الإنسان بالنهاية شيئا، سلبيا، مستهلكا، لا يملك القدرة على فهم جدليات الواقع والتطور التاريخي لها كما أن عليه فقط القراءة، التأمل، الإصغاء والخضوع، حيث تبدو عمليات حصر تاريخية على شاشة السينما 1.

وقد يبرز البديل إذن في سينما المؤلف الحر لا يتحدث بلغة معيارية أو إي طابع للهيمنة الثقافية، حيث يقول جودار "يظل صانع الفيلم مصطادا داخل الحصن"2.

إن قدرة الصور السينمائية على التخلق والنفاذ في الإمكانات التي تمتلكها، وقوة التنوير في الوسيلة السمعية البصرية، جعلت الفيلم أكثر تأثيرا من أي وسيلة اتصال أخرى، ولنا أن نذكر بعض الأفلام التي كان لها تأثير مباشر، وأسهمت في تعبئة كوادر الثورة وحتى في عمل الأحزاب السياسية والكتل الجماهيرية الشعبية، كمثل الطلاب الذين أقاموا متاريس بعد عرض فيلم (أنا أحب الطلبة) في فيندا، وأولئك الذين تظاهروا وأنشدوا النشيد الوطني في كراتاس بعد عرض فيلم (ساعة الجحيم) 3. إضافة إلى الكثير من اللقاءات والاجتماعات السرية التي كانت تعقد بعد كل فيلم من أفلام السينما الثالثة 4. ولأول مرة في أمريكا اللاتينية تصبح المنظمات والأحزاب راعية وموظفة للسينما لأهداف سياسية كمنظمة الحزب الاشتراكي التشيلي، التي زُودت كوادرها بالمعدات والخبرات لصناعة سينما ثورية. وكذلك فعلت العديد من المنظمات الشعبية في أسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية، برغم ضالة الخبرات

¹عيسى، ريما. (1983). من الجانب الآخر للثقافة السينمائية. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر. 45

 $^{^{2}}$ کازنوف، مصدر سبق ذکرہ 2

³ الجعيدي، مو لاي ادريس. (2008). المهمش في السينما العالمية: تعدد الواحد. المغرب: ايموزار السينما. 14

⁴ ظهرت السينما الثالثة في دول أمريكا اللاتينية التي بدأت في 1960، وهي حركة الافلام التي تشجب الاستعمار الجديد، النظام الرأسمالي، ونموذج هوليوود للسينما واصفة لها بآلة التسلية التي تريد فقط كسب المال.

وقلة المعدات والصعوبات الفنية والتقنية والتكاليف المرتفعة، التي كان لها الأثر في تأخر السينما الثورية وقتئذ.

لقد اتهمت السينما الثالثة الرأسمالية السواء في المجتمعات الاستهلاكية، أو في مجتمعات التي تقبع تحت الاستعمار الجديد بوضع حجاب فوق كل شيء يقع خلف الشاشة التي تقدم صورا، وتشكيل مظاهر جعلت من الواقع على الشاشة هو الحقيقي، وكل ما سواه عكس ذلك بل وأكثر أهمية من الواقع ذاته! بحيث يُقدم عالم الأطياف والفانتازيا كما يشع الواقع ويجعله مكسوا بالجمال ويصبغ العالم كونا برجوازيا متخيلا حيث الاتزان والراحة، الكفاءة.

ذاع مصطلح صناعة الثورة بالسينما لمقولة أنا اصنع الثورة إذن أنا موجود، بغض النظر عن شكل الثورة ونوعها، وإن كانت فنية فالسينما صناعتها، حيث بداية اختفاء الفانتازيا والأطياف لفن السينما الثالثة، التي اعتبرت نفسها هدما لمخلوقات الاستعمار، والتبعية، وبداية تخلق واقع جديد يسترد الحقائق بأي صيغة ²، في الوقت الذي أصبحت وسائل الاتصال الجماهيري هي الأكثر أهمية حيث يحتكرها النظام و يسيطر عليها وإن كان الزيف والتعبير الفانتازي والخيال يصنعان واقعا تاريخيا يصبح أكثر أصالة وخلودا.

لا توجد معرفة بواقع ما دام الأخير غير متمرد حيث يتكرر ماركس فيما يستحق أن يتكرر فعلا "إن تفسير العالم ليس كافيا فالقضية هي تبديله "3، لذا كان على صانع الأفلام خلق لغة خاصة تنشأ عبر رؤية الاحتياجات، والتعبير الحقيقي ووجهة نظر أكثر انسجاما مع الفكر المرغوب فيه من الفكر الموجود فعلا. قد تؤدي إلى حالات معينة لاستخدام السينما الحقيقية، مضفى عليها طابع يزيل التناقضات العميقة، فيكون ذو قدرة على التأثير. وقدرة ثرية محفزة

² المصدر السابق.16

39

¹ المصدر السابق.15

 $^{^{3}}$ نيكولز . مصدر سبق ذكر ه 99

على الابتكار. فالمعرفة تبدأ بالممارسة وبعد اكتساب المعرفة النظرية من خلال الممارسة، من الضروري العودة للممارسة.

2.1 تأثير النظرة الاستشراقية على صورة العربي سينمائيا

" أعداؤنا، نقتلهم بعقولنا قبل قتلهم بأسلحتنا، مهما كان الصراع، نحن في الطريق المؤدي إلى الله، نحن الصالحون وهم البربريون " سام كين

ثمة ما يسمى حديث اللاوجود لكون ما، زائد عن الاحتياج، وهو حديث الهامشي، الذي يبدو دون قيمة، كما أنه غير موجود تقريبا، رغم أنه يمكن الاستدلال عليه. وفي الوقت الذي يبدو الاحتياج للموجود فإن قيمة غير الموجود تصبح حاجة لإبراز تميز المركز و لا يتحقق وجوده من وجوده إلا عندما يقارن كينونته بالهامشي، حيث يصبح حاجة للمركز فهو يحقق وجوده من خلال الهامشي، ومعنى الهامشي يستدعي عددا من المفاهيم التي لها علاقة بالمقموع والمقصي والممنوع والمصادر والذي يستحضره المركز في أشيائه، بغية تمييز ذاته وإعطائها أهمية أو بغية الانتقام من مكونات لم يكن بالإمكان ترويضها وفق نموذج المركز ورؤيته وبرنامجه، فكلما انفانت مكونات ما من سلطة المركز وخرجت من سيطرته نمذجة الأشياء كلما أصبح نبذها وإقصاؤها وإبعادها عن المحيط أكثر حدوثا، وهكذا يفرض المركز على الهامشي القبول بتقيماته وأحكامه، وهنا كان لا بد للأخير أن يستعيد معانيه الخاصة، وقد انعكس ذلك في المجال السينمائي، فكان مجالا للصراع بين ما هو مركزي، وبين ما هو هامشي. المجال السينمائي، فكان مجالا للصراع بين ما هو مركزي، وبين ما هو هامشي. المجال السينمائي، فكان مجالا للصراع بين ما هو مركزي، وبين ما هو هامشي. المحيط أكثر حدوثا، وهيئو المهامشي القبول المجال السينمائي، فكان مجالا للصراع بين ما هو مركزي، وبين ما هو هامشي. المحيط أكثر حدوثا، وهيئو المهامشي القبول المجال السينمائي، فكان مجالا للصراع بين ما هو هركزي، وبين ما هو هامشي. الهامشي القبول

لا بد من استعادة نظرات تسترجع سبب وجود الآخر العربي في السينما الأمريكية، في كينونته بالنسبة إلى الأنا، إذ تُطرح في هذا الفصل ثنائية الأنا والآخر في السينما الهوليودية. استعراض حيثيات الذات والموضوع، التأثير والتأثر وكنه العلاقة بينهما، في أماكن إجرائية

اتباتو، مصدر سبق ذكره،13- 1

ووظيفية لتحديد موضع الآخر والأنا وبداياتهما الأولى، وإن كان لا بد أيضا من معرفة أسباب كون هذا الآخر متلً كنموذج في السينما لدى الأنا. وإن كان قد تَمثّل هو الآخر موقفا يتجاوز كونه متأثرا فحسب، مقارنة بما قدمته هوليود الأمريكية وما قدمه العربي أيضا، وما لدينا من روافد مقارنة للسينما الصهيونية كنموذج بدا مؤثرا أغلب الأحيان. إذ يقدر القارئ على ربط مجمل العلاقات لإدراك ما إذا كان الآخر العربي هو العامل الأول كونه شريرا في هوليود، وأن الأخيرة كانت قد تبنت استراتيجيات أخرى في تاريخ انفصال مرحلتين بعد الحادي عشر من أيلول 2001. لتكن هذه توطئة أولى لعتبة الفصل الثاني بما يؤكد الإمكانات الهائلة للسينما مما يؤهلها لتطويع السياسة وبناء الاستراتيجيات، إذ أنه من خلال السينما يمكن إعادة ترتيب كل شيء: التاريخ، الجغرافية،الحقائق. وبواسطة السينما تستطيع أن تُري أكثر المجرمين قساوة يتحول إلى ضحية، ويمكن لمنتجي السينما أن يجعلوا من قائد مغوار، المثل الخسيس، هي إذن صناعة قوية جبارة قادرة على خلق واقع جديد وبديل عن واقع حقيقي أ.

مصدر الصور وتشكيلاتها لا زال يؤثر في عقول الغرب والرأي العام الغربي حول صورة العربي، المسلم تحديدا، والتفاعلات مع تلك الصورة بتشوهاتها وحقائقها في وسائل الإعلام وفي دوائر اتخاذ القرار من منظومات سياسية وعالمية. وهي صورة متقاربة ومختزلة ترتسم في الذاكرة والمخيال الغربيين. حدودها: خيمة وقبيلة، والجمل وسيلة التنقل في أرض صحراوية قاحلة، أو هي صورة غبي متغطرس يجلس على بئر من النفط، أو كنز من الذهب². صورة تتكرر مكوناتها عبر وسائل الإعلام الموجة كما يرى نجيب بوطالب³، بحيث تم إنشاء وتكريس هذه الصورة ثقافيا، وعلى ضوئها تتشكل اتجاهات الرأي العام التي

¹ يوسف. خالد .(1998). *تاريخ الهيمنة الصهيوني على السينما العالمية*، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 45

² لبيب، الطاهر: (1999) ."الاخر في الثقافة الغربية"، صورة العربي ناظرا ومنظورا اليه، الوحدة العربية: بيروت، ط1، 433

³ بوطالب. نجيب .(1999). صورة المجتمع العربي الاسلامي". صورة العربي ناظرا ومنظورا اليه الطاهر لبيب. بيروت:

مركز الوحدة العربية. 434

تتفاعل مع الأحداث السياسية والعسكرية 1. و لا تفتأ الصورة المشوهة أن تبرز كلما أعتقد أنها اختفت في ضوء العلاقات الاقتصادية والدبلوماسية التي تربط العالم العربي بالغرب، بحيث تحدث اهتزازات عميقة وقوية، وعلامتها الفارقة التي باتت إعلان معالم الصورة بعد أحداث الحادي عشر من أيلول 2001، حيث قُسم العالم إلى فسطاطين، بل وحددت محاور الشر في هذا الكون فازداد الخير خيرا صناعة، وازداد الشر شرا صناعة أو حقيقة هو الآخر. ليكشف أن ما سُمي بعلاقات الانسجام والترابط والتزاوج مع الآخر لم تكن سوى وهم بددته أعمدة دخان أبراج نيويورك! اهتزازات وصلت إلى القيمة والفكر والثقافة، طرحت أسئلة عميقة حول المفاهيم والنظريات فيما يراه الغرب في العربي فعلا.

إن اتخاذ القرارات والمواقف على مستوى توزيع الأدوار، وتقسيم العالم أصبح محكوما عليه بموازين القوى السياسية والاقتصادية والثقافية. إنها عملية تجاوزت الأدوات المعرفية التي عالجت الشرق والتي عُرفت بالاستشراق الذي بنى منظومة ضخمة من الأفكار والأحكام حول الشرق. لقد أوضح ادوارد سعيد أن الغرب منذ القدم قد أقام علاقة تعارضية مع الشرق كانت بدايتها الأولى شعورا بالخوف اتجاه الإسلام، وشعوراً بالرعب من إعادة الهيمنة التي فرضها التوسع الاستعماري، وبروز قوى الهيمنة السياسية. حيث تجسدت الصورة السلبية للعرب أعقاب أزمة النفط في السبعينات حيث بدا العربي في صورته خبيثا، غبيا، يسيطر على ما لا يستحق بل ويساوم به العالم كافة.²

وتحت ظلال منظومة المركز النووي والمحيط، أصبح الغرب منطلق الأحكام، بينما الشرق محكوماً عليه. إذ حكم المستشرقون باستبدادية الشرق وديمقر اطية الغرب الرأسمالي، فكان من

. نفس المصدر ، 434

² سعید، مصدر سبق ذکره، 70–73

حقهم إطلاق الأحكام، وتلقين الشرق طرائق الغرب الحديثة 1 . وفكرة الرسالة التي تتادي بتمدين الشعوب المتخلفة –تدخل المدنية إلى الشعوب البربرية– كما وُصفت بالشعوب غيــر الغربية، وناقصة القدرة السياسية والثقافية والحضارية، واعتبرت أوضاعها عاملا مؤخرا لتقدم البشرية وأنها في مرحلة البدائية التي لا زالت تعيش طور الهمجية والتوحش والقبلية . يرى هشام جعيط في كتابه (أوروبا والإسلام) أن العداوة القائمة بين الإسلام والغرب قد 2 استمدت من وعي موروث العصور الوسطى وهذا الوعى المشوه ادمج في القرن العشرين إن الشعور بالتفوق والحقيقة يتلازمان مع وعي بتفوق سياسي وحضاري إلى حيث العالم يجد محوره، لأن القوة والثقافة تتطابقان مع الحقيقة. ولم يعد الإسلام خصما لاهوتيا بل دينا بسيطا يمكن اعتباره خارج التيار المركزي الفكري منذ القرن السادس عشر، إذ أن الفكرة الـشعبية السائدة كانت تتراوح في مفاهيمها عن الشرق: المدهش الفاتن، والشرق القاسي الفظ البربري. 3 لقد استخدمت مصطلحات عديدة للتعبير عن علاقة الغرب بالشرق: فالشرقي: غير عقلاني، فاسق، طفولي. بالمقابل فإن الأوروبي: عقلاني متحل بالفضائل، ناضج، سوي. ولم يصبح الإسلام رمزا للرعب والدمار بصورة اعتباطية، فمنذ نهاية القرن السابع عـشر كـان الخطر العثماني متربصا بأوروبا ممثلاً تهديدا دائماً لها⁴، ومن قبل ذلك كان الشرق باســـتثناء الدول الإسلامية ميدانا للسيطرة الغربية التي لم تتحد ويتجلبي ذلك في الهند الـشرقية، والبرتغال، والصين، واليابان إلا أن الشرق العربي والإسلامي بشكل عام كانا الوحيدين

_

¹ الطاهر، لبيب، مصدر سبق ذكره ،437

² جعيط، هشام. (1995). *اوروبا والإسلام*. بيروت: دار الطليعة، 20

³ المصدر السابق، 16

⁴ سعيد، ادوارد. (1995). الاستشراق: المعرفة، السلطة، الانشاء. بيروت: مؤسسة الابحاث العربية، ط4، 71

اللذين جابها أوروبا. حيث أصبح الإسلام استفزازا حقيقيا للغرب. فكان على السشرق أن يُعرف، ثم يعاد خلقه على أيدي الباحثين، والجنود، والقضاة 1.

ارتبط الشرق بخيال الأوروبي فكان:عفريتا، شيطانا مرعبا، شديد السبق بالسهوات والملذات 2. ورغم ما أحدث الإسلام في المستشرق رينان من انفعالات عميقة جعلته متأثرا بالإسلام، إلا أنه ما انفك يرى الأخير مسئولا عن عبودية الفكر وتطور العلوم المختلفة، إذ تناول موضوع الإسلام كونه مؤرخا للعلم والأفكار. حيث انشغل الإسلام بالفتوحات والتنظيمات الإدارية على حساب النشاط العقلي، وإن كان هناك من تقدم في الثقافة الإسلامية فقد كان بسبب عودة الإسلام إلى منابع العلم اليوناني وصيانته لإرثه 3.

اتسمت أوروبا في القرن التاسع عشر بسمتها الاستعمارية الامبريالية كما شكلت مركزيتها ذات الصفة الاستعلائية التي تبرر طاقتها نحو السيطرة، وبهذا يجد العالم غير الغربي نفسه دون أية أهمية، ومجردا من قيمته التاريخية. كما اعتبر الإسلام مرادفا للتعصب، واعتبرت فكرة الأمة الإسلامية مؤامرة ضد العالم الغربي 4. يرى ادوارد سعيد تحول هذه العداوة إلى ارث ذاتي وخاصة في مواقف العدائية الثقافية. وبالرغم من تصدير هذه المواقف للرأي العام الغربي إلا أنها ليست بالضرورة ملتصقة بالأفراد على قدر المنظومات السياسية والإعلامية 5.

"...إن الغرب لا يهتم بالإسلام إلا باعتباره قطاعا هامشيا عنه الذلك عندما يتوجه المستشرق إلى جمهوره فإنه يبسط ويبخس قيمة معلوماته حيث إن المرجعية التي يستقيم عليها عالم ذهني بأسره تفقد مركزيتها ومعناها وتتعارض فوق ذلك مع تأكيد ساذج للانا الغربي "6.

¹ سعید، مصدر سبق ذکره، 117

² المصدر السابق ،92

³⁵ جعيط، مصدر سبق ذكره، 35

⁴ جعيط، مصدر سبق ذكره، 40

⁵ انظر تغطية الاسلام، 37

⁶ جعيط، مصدر سبق ذكره، 44

إن الاستشراق في حقيقته اكتناه للمعرفة والسلطة الذي يمارسه الإنشاء، حيث أنه بمثابة مادة تاريخية وثقافية مشمولة بالتحليل بوصف الاستشراف خارجيا ومستثنى، في إطار القوقية السلطوية 1.

"....يعتبر الاستشراق الشرق والشرقيين موضوعا للدراسة، موسوما بآخرية مكونة، ذات طبيعة جوهرا نية خالصة وموضوع الدراسة سيكون، كما هي العادة، سلبيا، لا مشاركة فيه، موهوبا ذاتيا (تاريخيا) وفوق كل شيء غير فاعل، غير مستقل الوجود، غير ذي سيادة بالنسبة إلى نفسه:والـشرق الوحيد أو الشرقي الوحيد أو (الفاعل) الوحيد الذي يمكن إن يعترف به هو، في الحد الأقصى، الكائن، المغرب، والمستلب فلسفيا. أو أي شيء آخر غير ذاته بالنسبة إلى ذاته، مموضع، مفهـوم، محـدد، ومفعول من قبل الآخرين "2.

إن صورة الآخر ليست بالضرورة هي الآخر، إنها بناء في المخيال وفي الخطاب وليست بالضرورة هي الواقع حتى وإن كان الصراع حولها من رهانات الواقع قلابي تعريف الآخر يبدلي به من كان له به شأن وسيكون بالضرورة، ذا معالم حادة عنيفة يتحول غالبا إلى مادة وقضية إما لخلبه، أو تهدئة سطوته، أو ربما إفنائة، وإلا لما كان هو الآخر إذ أن الآخر يتحدد بحسب الناظر إليه، فهو المستبد بالنسبة للمظلوم وقد يكون هو المحكوم بحسب مكيافيالي في بحسب الناظر إليه، فهو المستبد بالنسبة لماركس في (رأس المال)، والآخر جنسا قد يكون الرجل أو المرأة، والآخر في ندية التنافس وفرض القوة والسيطرة في ميزان القوى. والآخر شرقا أو غربا.. والآخر هو أيضا "غير المفكر فيه" في فلا يحتمل الآخر مدلولا واحدا بل يتبدل عند كل واقعة تاريخية أو سياسية أو اجتماعية وتبعا للطريقة التي يتم من خلالها تناول

-

¹ جعيط، مصدر سبق ذكره، 35

²سعید،مصدر سبق ذکره، 121

³ الطاهر، لبيب، مصدر سبق ذكره ،21

⁴ البرزي. دلال. (1999). *الآخر المفارقة الضرورية*". صورة الاخر العربي ناظرا ومنظررا اليه. الطاهر لبيب. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 102

الآخر فإذا كان الأول هو الأقوى والمسيطر فالآخر هو الذي وقعت عليه التسمية، فقد كان الآخر بالنسبة للولايات المتحدة هو "الاتحاد السوفيتي" وفي در استنا "عربي، مخيال الولايات المتحدة" بعد أحداث أيلول 2001 إذ لا يوجد آخر دون وعي بوجوده ولا توجد العلاقة بالآخر إلا على قاعدة الغالب والمغلوب، وبدون هاتين القاعدتين لن يكون ثمة آخر، بل سيتلاشي وسيضمحل تماما بحيث يصبح هو الأنا، ولا تزال الرؤية السابقة للعربي كما هي مختزلة بالإستبداد المرتبط بالقبيلة والدين والعرف كما نظرة العربي إلى الغربي بأنه كافر وفاسق وجاحد مشرك، والأمريكي شيطان مطلق، أما العربي فهو واهن خائر رخو ساكن صامت لديه شهوانية مفرطة في حب الجنس والنساء 1.

وفي الحديث عن الزمن المفوت قضية مهمة في الحديث ثنائية الأنا والآخر، إذ يعيش كل منهما زمنا يشتبك فيه الماضي والمستقبل، فالأول يصادر تاريخ الآخر المغلوب ويذهب إلى ما وراء التاريخ ليجد الآخر ملجأ يهرب إليه. وإذ يطمس الأنا معالم الآخر وماضيه المجيد أو أي بقعة سوداء كان قد أضاءها، فيبقى العربي على حافة الهاوية من غير تحولات ولا تجارب ولا مجابهة ولا يجدون سوى التغني بقوتهم السابقة فيما هم قابعون في شرق ما قبل الجاهلية. نظرة لا تتجاوز الاختزال والتفويت، فالعين يحتاج إلى ضده بغية رسم ملامحه، ولم تبرز أزمة الهوية إلا عندما دخلت المجتمعات في ديناميكية ما بعد الحداثة 2.

يشتغل السينمائيون بتمثيل التصورات التي جاءت بها قصص الاستشراف سينمائيا. فما تزال الصور الكاريكاتورية التي رسمها المستشرق الفرنسي فرانسوا دو شاتوبريان في سنة 1803، حيث كان له نظرة ثانوية في الإسلام فهو بالنسبة له بربرية منظمة، جعلها الدين إنسانية، ولكنها في المجمل قاسية وغير حميمية. كما يصف رحلته من دمشق إلى وسط

1 المصدر السابق، 103

² سعيد، الاستشراق، مصدر سبق ذكره، 13

الجزيرة العربية، فيقول: "بدا لي العرب حينما رأيتهم طوال القامة، ولو أنهم أبقوا أفواههم مغلقة دوماً لما دل شيء لديهم على الوحشية، بيد أنهم ما أن يبدؤوا الكلام حتى تسمع لهم لغة صاخبة وملفوظة بملء النفس وتلحظ أسناناً طويلة..." أن كما يقول أيضاً: "أن صفات مثل الوحشية والعبودية والتعصب تلتصق بالشعوب الشرقية التي تنتمي إلى السيف في بنيتها التاريخية ،وهو تاريخ بربري يبرر الحملة الصليبية " نكما كتبت الرحالة الفرنسية أوجين دوفوغيه في كتابها (رحلة إلى بلاد الماضي) موضوعات تتطابق وما كتبه شاتوبريان، ولكنها أكثر كاريكاتورية حيث تعود بالإنسان العربي إلى ما قبل الميلاد، غاية في البدائية. هم بدور عاة: عيونهم نارية وأسنانهم تشبه العاج ووجوهم شاحبة ".

3.1 جدلية الشر في هوليوود : حالة الحرب الدائمة

" سوفاج، سوفاج، انهم ليسو مثلي أو مثلك"

في رسالة سلّمها للكونجرس الأمريكي في 2 ديسمبر 1823م، أفاد الرئيس جيمس مونرو أن "كل الحروب التي تجري لن تكون في أو على أرض الولايات المتحدة الأمريكية "5، وكذلك كانت حروب هوليود قصصها خارج أرض الولايات المتحدة فهناك دائما جنود أمريكيون، شجعان طيبون بل ورومانسيون على الأغلب يحاربون عدوا هو بالضرورة همجي، قاس، وإرهابي. وفي أفلامها كان لهوليود عدو تنتصر عليه، وهذا العدو كان يوما

¹ تودروف، تزفيتان: (1998). نحن والاخرون-النظرة الفرنسية للتنوع البشري. دمشق: دار المداى، 35

² جعيط، مصدر سبق ذكره، 42

³ القحطاني، سلطان. (2008) صورة العرب في السينما الأمريكية بعد عصر الاستشراق.الجزيرة الثقافية. نسخةالكترونية.

http://www.al-jazirah.com/culture/2008/17032008/fadaat21.htm 10.12.2009 استرجعت بتاريخ من فيلم 1995 Pocahont من فيلم

⁵ كما نادى مبدأ مونرو بضمان استقلال كلّ دول نصف الكرة الغربي ضد التدخل الأوروبي بغرض اضطهادهم، أو التّدخّل في تقرير مصيرهم. ويشير مبدأ مونرو أيضاً إلى أن الأوروبيين الأمريكييّن لا يجوز اعتبارهم رعايامستعمرات لأي قُوى أوروبية في المستقبل. والقصد من هذا البيان هو أن الولايات المتحدة لن تسمّح بتكوين مستعمرات جديدة في الأمريكتين، بالإضافة إلى عدم السماح للمستعمرات التي كانت قائمة بالتوسع في حدودها.

فرنسيا وكان بريطانيا وكان هنديا ،أفغانستانيا، صينيا، روسيا لاتينيا وعربيا أيضا مع استثناء وحيد و هو الإسرائيلي 1. وبعض الدول التي لم تعرف الحرب الحقيقية كالسويد والدنمارك.

كانت هوليود وما زالت تبحث عن موضوع لأفلامها، على أنها هي لم تعرف حروب حقيقة على أرضها إلا ما كان إبادة للهنود الحمر، ثم الحرب الأهلية بين الشمال والجنوب في ستينات القرن التاسع عشر، فكان خطاب السينما الهوليودية على نحو يظهر الرجل الأبسيض القادم لتطهير الأرض الجديدة من الهنود الذين بدو توحشون همجيون. ولم ينته الأمر إلا في منتصف الخمسينات عندما لم تعد هناك أية أهمية لطرح الهنود كفكرة سينمائية، فتم تقديمهم فيما بعد على أنهم طيبون ساذجون وحكماء أحيانا، كما في فيلم (أباش) لروبرت دريش 1956، و (اللاتسامح) لجون هيوستن 1958، و (ارقص مع الذئاب) لكيفن كوســـتنز 1992. أما في موضوع الحرب الأهلية، وبما أنها ليست من بطولات الولايات المتحدة، فقد غلفت الأفلام التي تناولت هذا الموضوع بالرومانسية كفيلم (ذهب مع الريح) ل فيكتور فليمنج،1993 فلم يكن هناك منتصر ومنهزم بل امة جريحة في النهاية. وفيلم (الطريق الطويل للمنزل) 1966 3. كما أن بريطانيا لم تسلم كونها عدوا في السينما الهوليودية فقدم الانجليزي على أنه المتوحش في مقاتلة خصومه فقد منحت جوائز الأوسكار للممثل ميل جيبسون في فيلمه (قلب شجاع) 1996 الذي قام فيه بدور ايرلندي لاقي شتى أنواع العذاب من قبل الاحتلال البريطاني ووحشيته 4. كما كان للمخرج رونالد ايميريش فيلم (الوطني) عام2000 وفيه تتاول استقلال الولايات المتحدة عن بريطانيا في قسوة وألم شديدين، أما فرنسا فقد أنتجت أفلاما حول تحريرها من الاحتلال النازي، والإنـزال الأمريكـي فـي سـواحل

_

^{5،} ونقد، ع 1 قاسم محمود .(2005). "السينما الأمريكية 1 أدب ونقد، ع

² المصدر السابق. 136

³ المصدر السابق. 138

الرميحي، محمد .(2000). "السينما والحياة: أيهما أكثر حقيقة من الأخر" .العربي .ع439.

النورمندي 1944 كفليم (ممر المجد) وفيلم (توباز)1967 وتم تصوير الفرنــسين فـــي هـــذه الأفلام بالجبناء والقائد الفرنسي غير قادر على اتخاذ القرارات، متخبط في معظم الأحيان كما في فيلم "توباز" حيث تم إدانة الأجهزة العسكرية الفرنسية .1 وحفلت هوليود بمئات الأفلام التي صورت الألمان كمجرمي حرب وتم تصويرهم بأنهم يميلون إلى الدماء والتعذيب والتوحش في الانتقام، وكل ما يهمهم هو السلطة والحصول على الأوسمة العسكرية، وثمـة الكثير من الأفلام التي كان الانتصار فيها للحلفاء بمساعدة الامريكين كفيلم (العملية كراسبو) ،1963 و (العب بشكل قذر) 1968 و (أطول يوم في التاريخ) 1962 . أما عن حادثة بيرل هاربر فقد راحت هوليوود تتتقم من اليابان في العديد من الأفلام (تورا تورا) وهي كلمة سر الهجوم على الميناء، 1968 وفيلم آخر تم إنتاجه في العام 2001 في ذكرى الهجوم، فيلم يحكى قصة شابين يتنافسا على قلب امرأة وهؤلاء الثلاثة حولوا الهزيمة إلى نصر عبر العديد من العمليات الفدائية التي قاما بها دفاعا عن شرف الولايات المتحدة 3. كما يُلاحظ أن العديد من الأفلام أنتجت في السبعينات عقب هزيمة الولايات المتحدة في فيتنام وكلها أفلام غلفت بالغطاء الرومانسي والعاطفي، واستفاضت قي تصوير طيبة وشجاعة الجنود الامريكيين ووحشية الفيتناميين من جهة أخرى ولقد كان القصد من ذلك الحصول على التعاطف، وتوجيه الأنظار إلى أمر غير الهزيمة السياسية والعسكرية في محاولات سينمائية ذكية. وتوالت الأفلام طيلة الفترة من السبعينات والثمانيات كان مــن أهمهـــا (امبراطوريـــة الشمس) 1989. كما صنورت أفلام عن الجنود العائدين وذكرياتهم في الحرب وقصص بطو لاتهم مثل فيلم (صائد الغز لان) إذ لم تمنع جراح الجنود أن يغنوا "تحيى أمريكا.. "على

¹ قاسم، نفس المصدر، 28-31

 $^{^{2}}$ الرميحي، مصدر سبق ذكره، 2

³ المصدر السابق،

مائدة أعدوها على شرف صديقهم الذي مات ولم يعد جثمانه إلى بلاده، وثمة أفلام عن الجنود الذين فقدوا أطرافهم كفيلم (العودة للمنزل). أما فيلم رامبوا أ فقد تخيل أحداثا بطوليه، أبطالها عدد من الجنود الأمريكيين أسرى في فيتنام يذهب لإنقاذهم من التعذيب والأسر. أما الجزء الثاني من رامبو فيصور رحلة هذا البطل إلى أفغانستان لمناصرة المجاهدين ضد الاحتلال السوفيتي، حيث أظهر الفيلم جنود الروس أغبياء يستحقون ما يلحقهم من هزائم. وفي فيلم (تشي) حيث تم إلقاء الضوء على عدوين آخرين في أمريكا اللاتينية هما جيفارا وكاسترو. وصور الثائر فيه شخصا أنانيا مليء بالأحقاد والأمراض النفسية فكان لا بد من ملاحقت. إضافة إلى فيلم (برهان الحياة) الذي صور ثوار نيكاراكوا بأنهم مستغلون انتهازيون يقومون باختطاف مهندس أمريكي لقاء فدية مالية أ.

لقد شكل تراكم الصور والمواضيع والأفكار في نتاج هوليود، أرشيفا غنيا لسلطة الصورة خاصة تشكيل صورة العربي، فقد رصد جاك شاهين أكثر من 900 فيلم بين السينما والتسجيلية والوثائقية وأفلام الكرتون. أفلام تعمدت الإساءة إلى العربي باعتباره (الآخر الثقافي) الذي يستهدف بحسبهم الغرب المتحضر². وإذ يناقش شاهين قضية زعم هوليود بتعريف العربي من خلال أفلامها فكلهم سواء "كما قالت البطلة في فيلم (الشيخ) و (وكلهم متشابهون) في فيلم (كوما ندو). والبطل الأمركي في فيلم الرهينة يقول: "لا أستطيع أن أميز عربيا عن آخر، غطاء الرأس، نظارات سوداء، ليموزين، نساء وبئر نفط وسيوف وعيون حاقدة، وعلى الشفاه كلمة الله". وقد بين شاهين من خلال أطروحته أن العربي – السيخ—حاقدة، وعلى الشفاه كلمة الله". وقد بين شاهين من خلال أطروحته أن العربي – السيخ—

-

¹ نفس المصدر 35،

² وفي فيلم: (العرب السيئون) الذي نشر برفقة كتاب (العرب السيئون) يقول شاهين إن هناك رابط بين سياسات واشنطن في الشرق الأوسط وأفلام هوليوود المتعلقة بالمنطقة، فالسياسات الأميركية تعزز الصورة الأسطورية السائدة عن العرب، وبدورها الأفلام تساهم في تعزيز السياسات الأميركية الخاصة بالشرق الأوسط وقد ظهر نتيجة لهذه الصورة فيلم شهير في السبعينيات بعنوان "الشبكة" يحكي عن وجود مؤامرة من قبل شيوخ السعودية لشراء "أجزاء من أميركا.

المصري – الفلسطيني – صاحب العباءة أو من خلال نماذج ومسميات أخرى طرح بـ صورة سيئة فلطالما ظهر شريرا، غبيا متوحشا، شهو انيا 1 .

... "جئت من مكان بعيد من ارض بعيدة، حيث الجمال، قومي يقطعون أذنك إذا لـم تعجبهم، وطن همجي لكنه وطني" كانت هذه بداية الفيلم الكرتوني الأغنية التي يرددها عـلاء الدين الشخصية الكرتونية في فيلم الكرتون الذي يحمل نفس الاسم، إن فيلم (علاء الدين) كان أكبر دليل على العداء الواضح تجاه العرب وكان العفريت الطيب الذي ظهر في الفيلم يمثل رمزاً للولايات المتحدة"2. مجموعة من أفلام السينما الغربية، منها الفيلم المأخوذ من رواية (التعويذة) بحيث يقدم صلاح الدين فارسا مقنعا تحركه شهواته إذ انه يتقرب مـن ريتـشارد ليحصل على شقيقته الحسناء 3. كما توالت الأفلام التي عززت نموذج العربي مستخدمة تقنية التكرار 4.

وفي بلاد العرب على حد تعبير شاهين "موسيقى مشئومة من خلال هوليود تبدأ بصحراء كونها مكانا ذا تهديد، واحة وأشجار نخيل ،قصر وقبو تعذيب وجوار لا تفلح بإرضاء السشيخ الذي يخطف الشقراوات اللواتي يرفضن الإغواء بالعادة "، صور متكررة ظهرت في أفلام عديدة كنموذج متكرر في (دعوة للرقص) 1956، (علي بابا كلب الصحراء المجنون) 1962. فيلم جيمس بوند و (لا تقل أبدا ثانية بعد الآن) 1983. (جوهرة النيل) 1985. (أكاذيب حقيقية)

-

 $^{^1}$ shaheen,jack,(2001) Reel Bad Arabs: How Hollywood Vilifies a People. ny:olive branch press.3 عبد الحافظ، احمد سوكارنو . (2007) $\frac{1}{2}$ صورة العرب والمسلمين في السينما العالمية "، مجلة الحوار ، ع 2

^{22.5.2009}عنونية http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=93460 تاريخ المراجعة

³ Shaheen. 5

⁴ صور فيلم (نيتويرك) السعوديين كشعب ديني متطرف. وصورهم فيلم (رولوفر)كتجار بترول اشرار يريدون تدمير الاقتصاد الاميركي. وصور فيلم (بروتوكول) الممثلة غولدين هون تسافر الى دولة خليجية لأن اميرها اشترط شقراء اميركية قبل الموافقة على طلب شركة اميركية للتتقيب عن البترول. وصور فيلم (نسر حديدي) انتقام جنرال عسكري اميركي من قبيلة عربية لأنها كانت قد قتلت والده. وصور فيلم (اكاذيب حقيقية) منظمة الجهاد الاحمر الاسلامية التي حصلت على قنبلة نووية وقررت تدميرها في اميركا. وصور فيلم (الحصار) اعتقال آلاف المسلمين والعرب في نيويورك بعد ان فجر ارهابيون قنبلة هناك.

1991. و (قواعد الاشتباك) 2000 ¹. وقد قدمت هوليود دعما غير مسبوق لليهود كأصحاب حق مقابل الفلسطيني المغتصب و الإرهابي مثل (الترحيل الجماعي) و (الق ظلا عميقا) و فيلم (الموت قبل العار) إضافة إلى فيلم (الأحد الأسود) الذي يظهر المرأة الفلسطينية انتحارية وإرهابية تقتل بلا رحمة ². وقد أكد شاهين في نهاية أطروحته أن عملية التشويه لـم تكـن بسبب جهل صانعي الأفلام، بل تمت العملية على أسس علمية ونفسية وسياسية دقيقة ولـديها من يعلم جيدا بالثقافة العربية و اللغة و التاريخ و الرموز الدينية و هي تضرب بقوة. ³

إن الأفلام التي تتحدث عن الصحراء تحوي كل سلبيات الشخصية العربية، وأمثلتها من الأفلام: (العرب) عام 1915 و (بيلا دونا) 1923 و (الهمجي 1933) و (ظلال التحريم) عام 1928 وفيلم (الخروج) عام 1961، حيث يتم تصوير العرب الصحراويين بالقساة دائما ولهم صورة ذهنية عامة حيث يقومون باختطاف الفتيات واغتصابهن ويتعاطون المخدرات ويرتدون لباسا بشعا4.

يرى بعض المفكرين أن الإسلام فيما يلي الحادي عشر من أيلول 2001 ظهر كدين عدواني، إرهابي، ودين ترويع وتخويف، وغدر 5. وأن القرآن مصدر عنف واستباحة دماء الأبرياء ومدمر للعمران والحضارة. بينما يرى آخرون أن أحداث أيلول 2001 كانت حافزا لتكوين نتيجة عكسية 6.

¹ ترسم هذه الاقلام صورة للإسلام مساوية للإرهاب,كما عملت على تكييف الرأي العام الأمريكي على توقع الأسوأ من حضارة رسمت على انها إرهابية واصولية ومتعصبة.وكانت هذه الصورة من القوة لدرجة تجعل الثقافة الشعبية تستنتج هذه المساواة دون تفكير او إمعان نظر فيها.

² Ibid. 6-8

³ Ibid.456

⁴ سو کار نو ، مصدر سبق ذکر ه .

^{22.5.2009} تاريخ الاسترجاع http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=93460

⁵ بشاري، محمد: (2004)، صورة الاسلام في الاعلام الغربي، دار الفكر، دمشق، 123

⁶ لكننا نجد ان 24ألفاً من الأمريكيين اعتنقوا الإسلام منذ الحادي عشر من أيلول 2001 حتى منتصف تشرين الأول الذي يليه كما أعلنت منظمة كير الأمريكية، وان مسلمي فرنسا بدوا أكثر اندماجا وانسجاما بالمجتمع الالغربية. أظهرت اللوموند بعد أحداث

عملت السينما كإطار ثقافي للسياسة الخارجية الأمريكية، حيث توحد المسلم والعربي في السينما الأمريكية، فالعربي هو بالضرورة مسلم والمسلم هو قطعا عربي 1 .

أما السبب الحقيقي وراء الخوف من الإسلام بحسب الباحثة الفرنسية جوسلين سيزاري في كتابها (من يخاف الإسلام)؟. فتتلخص في مجملها بالصراع الإسرائيلي الفلسطيني، وخطر امتلاك أسلحة نووية في كل من إيران والباكستان، إضافة إلى المواجهة التاريخية بين العالم الإسلامي والدول الأوروبية أو كما ورد في الأدبيات الأكاديمية كحروب صايبية مقترنة بانتشار الثقافة الإسلامية بحيث أصبحت ظاهرة مميزة للقرن الحالي. إضافة إلى أزمة الرهائن الإيرانية 2خلال فترة السبعينيات.

حرضت أحداث الحادي عشر من أيلول 2001 الأمريكان على اكتشاف أنفسهم وكذلك هذا الآخر الذي طالما تمت قراءته كنموذج. لقد تأخرت السينما الأمريكية عن كل ما يمت لأحداث أيلول 2001 بصله بل ابتعدت عن أفلام العنف والإرهاب، عدا عدد من الأفلام القليلة التي أنجزها أوروبيون وعرب سلطت الضوء على الكارثة الإنسانية والحضارية عقب الأحداث، بينما صمتت هوليود صمتا مطبقا لتجنب زيادة الإحباط والتوتر والألم الذي عاشله الأمريكيون، بالإضافة إلى إلغاء كافة المشاهد و الصور التي يظهر فيها البرجان من الأعمال حديثة الإنتاج وقتئذ. وسحبوا من غرف المونتاج مشاريع قيد التنفيذ كما ألغيت المشاريع ذات الصلة. بل ذهبوا للابتعاد عن هذا المناخ والأحداث التي يمكن أن تذكّر الأمريكيين. على

أيلول 2001 وهم أيضا ينبذون الإرهاب كما أن 90% منهم لم يبتهجوا بأحداث أيلول 2001 وبنفس النسبة ممن يرون أن الذين قاموا بالأحداث لا يمثلون الإسلام على اعتبار أن الإسلام دين عدل ووسطية. وفي ذات الوقت فان 68% من المجتمع الأمريكي رأى أن سبب أحداث أيلول 2001 لم يكن إلا نتيجة حتمية لسياسات الولايات المتحدة في الشرق الأوسط وان 78% يعارضون السياسة الأمريكية الخارجية كما يرفضون الحرب على العراق. بسبب تصاعد الرغبة في معرفة العرب والمسلمين سواء في الولايات المتحدة والمنطقة الأوروبية وهذا يظهر الفرق فيما تريد القنوات الإعلامية إظهاره وبين الإرادة الفردية للأشخاص في المجتمعات الغربية

 $^{^{1}}$ بشاري، مصدر سبق ذكره، 67

 $^{^{2}}$ المصدر السابق، 69

العكس من ذلك إذ أنتجوا أعمالا يمكن أن تغير الأجواء وتخفف من هول الصدمة. وقام عنهم بهذه المهمة آخرون قاموا بمحاولات كان أولها محاولة فرنسية، تلتها محاولة يابانية، شم محاولة جماعية لإخراج فيلم قصير شارك فيه احد عشر سينمائيا من احد عشر دولة. ثم تلاها محاولات أكثر جرأة في أفلام تناولت الموضوع مباشرة كانت في اغلبها سردية وبلغة وثائقية مثل (خلية هامبورغ) لانتونيا بيرد و (يونايتد 93) لمايكل غرينغراس. و (بذور الشك) للمخرج سمير نصر. و (مركز التجارة العالمي) ل اوليفر ستون 1.

4.1 هوليوود وسينما الإشهار

" أفلام هوليود تؤثر على الطريقة التي يعيش بها الناس حياتهم" الناقد السينمائي: ميشيل فيدغر

لا شك أن الخطاب الاشهاري أصبح المؤثر الأقوى على مستقبلي الرسائل البصرية، حتى أنه أدى إلى تغيير العادات السلوكية والاستهلاكية، الأمر الذي أدى إلى تغيير في القناعات الفكرية والاتجاهات الثقافية والأيدلوجية، أي أن الترويج لمنتج معين أصبح أيضا دعوة ضمنية لتبني ثقافة معينة 2. وربما أن السينما هذا الفن الإبداعي قد تسلل لها من خلال الخطاب الاشهاري بقوة إقناع تستخدم كافة الأبعاد السيكولوجية والمؤثرات البصرية الممكنة في سياق حكائي مثير، ويصل إلى الأذهان المستقبلة خلال غفلة فكرية لها. وكذا استخدمت هوليود هذا اللون الذي لاقي ترحيبا، خاصة لدى الأوساط الشابة، وقد اتجهت هوليود ذاتها لترسيخ قيم ضمن ظروف سياسية وتاريخية معينة، وكان عليها أيضا تقديم الولايات المتحدة على نحو يهيئ للقطب الواحد. وقد تزامن ذلك مع إكمال سلسة من الانتاجات السينمائية أمثال. COMMANDO-RAMBO-COBRA-TOPGUN-ROKY-INVASION

² راضى، احمد. (1997). الاشهار والتمثلات الثقافية ".علامات. ع7، نسخة الكترونية .استرجعت تاريخ 12.3.2009

¹ نديم جرجورة .(2007). "*11 أيلول 2001 على شاشة السينما"،* العربي، ع 581. 121–127

(USAهذه السلسة كانت قد تلت حرب فيتنام وربما كانت مبررات لعنف هو شرعي بالنسبة للولايات المتحدة أ. أما خصائص هذه الأفلام فهي على الأغلب صراع بين ثنائية الخير والشر، حيث يسند الخير إلى بطل يتحول إلى شخص مرموق عادة باللجوء إلى التكرار، مما يسهل تماهي وانخراط المشاهد، وهذا البطل غالبا ما يتمتع بقدرات جسدية منقطعة النظير، كما يتم التركيز على قواه العضلية وتقاسيم وجهه الجذابة، ثم يسهل أن تقع في غــرام هــذا البطل حينما يتركه الجميع وحيدا لمجابهة مصيره اتجاه التهديد الخارجي اللذي يحسيط به، ويكون عليه أن يحرر نفسه ووطنه "الولايات المتحدة" وبالتالي يكون قد أنقذ العالم أيضا. كما تلجأ هذه الأفلام غالبا إلى تغليب قوة السلاح، وقوته على قوة القانون والشرعية وتمعن اللقطة السينمائية في إظهار البطل يقلب أحدث أنواع الأسلحة لمجابهة عدوه بشجاعة وهذا العدو صنيعة هوليود، مثل روسيا أو العرب أو غيرهم وأحيانا مخلوقات فضائيه أو فيروسات فتاكة وإذا كان يهدد الولايات المتحدة فهو بالتالي يهدد الوجود البشري، ولها الحق في اختيار أي طريق أو أي سلاح لمحاربة العدو و ضد أي تهديد خارجي 2 . وهذه ميزة هوليود حيث تضفي الشرعية على الموت ولسلطة الصورة فعالية إقناع كبيرة فالخير مرادف للحرية والتقدم والحداثة، ليولد الفيلم حاجات بل يجعلها تتكيف مع أذواقنا.

إن الخطاب الإشهاري هو في حقيقته خطاب سوسيو اقتصادي يعتمد على جمع المعطيات البصرية واللسانية، والمثيرات السيكلوجية لدفع الذات المشاهدة نحو الإقتناع، وهذا ما بعد الهدف الأسمى لعملية التواصل الإشهاري، من خلال الاستيهامات البلاغية والإنفعالية حيث تلعب العلامات دور المثير الذي يدفع المتلقى نحو الإستجابة. كما أن الخطابات الإشهارية

_

 $^{^{2}}$ إبر اهيم العمري .(2003)، "حينما تتحول السينما الى واجهة للسلعة: عن الإشهار الضمني في السينما الأمريكية"، علامات، ع 2

² المصدر السابق، 35

تقوم بدورها بطريقة منظمة حيث أنها تتحد لفئة مجتمعية محددة، حيث تستثير الاهتمامات والرغبات لتتفاعل بالطريقة المطلوبة. 1

5.1 القضية الفلسطينية :صورة أعمق للعربي الشرير

لم نكن السينما ذلك الدعم المعنوي فحسب لتكوين فكرة ثابتة عن الحق التاريخي لليهود على أرض فلسطين بل كان لها الدور الفعلي لتأكيد ذلك مرارا منذ العام 1899، أي بعد فترة قصيرة من مؤتمر بال. الأمر الذي يدل على الدور الإعلامي الهام للترويج لفكرة الاستيطان². وتشكيل الصورة التي يريد أن يظهر بها للعالم. وليس سؤالنا عن سبب التواجد المكثف للصهيونية في الميادين السينمائية، بل سبل تأثيرها وكيفية استخدامها للحصول على المفعول المباشر وانعكاس ذلك على الرأي العام العالمي، وتغيير القناعات وترسيخ الفكرة في الأذهان. بل وصناعة المواقف السلبية اتجاه الآخر الفلسطيني والفكرتين هما ضرورتي الإطلاع على السينما وواقعها لأنها سينما بلغت واتسعت لتبلغ الجمهور العريض، وهذا يعني أن لها السينما والقعها الأنها سينما بلغت واتسعت لتبلغ الجمهور العريض، وهذا يعني أن لها المتراتيجياتها التقنية الجديرة بالمعرفة حيث ساهمت في تشويه وتحطيم صورة العربي 3.

ظهر التواجد الأول والمكثف للسينما الصهيونية في هوليوود حيث عادت ملكية سبعة منها لليهود وهي مترو غولد, وين ماير, فوكس بارومنت, كولومبيا بكشرز, يون يفرسال, وارنر بروس, يونيتد ارتست. ولا تفك هوليود عن تقديم اليهودي كشخصية محورية في أفلامها مثل فيلم (يوم الاستقلال)، حيث ينقذ العالم من غزو فضائي عالم يهودي، كما يظهر أن الموساد لا يحقق الأمن لإسرائيل وحدها وإنما للعالم كافة. إن حقيقة قوة النفوذ اليهودي وبروزها في بكل الثقافة العامة أصبح أمرا يصعب إنكاره. إن قائمة مديري الإنتاج ذوي النفوذ القوي بكل

² عبيدو، محمد. (2004). السينما الصهيونية شاشة للتضليل. دار كنعان. دمشق. 25

56

¹ عابد، عبد المجيد. 2008. مباحث في السيميائيات. المغرب. دار القروبين. 47.

³ العمري، امير (1992)." السينما الصهيونية بين الذات والاخر"، بيادر، ع8، 105-107

استوديوهات السينما الكبرى التي تحوي أغلبيتها على أسماء يهودية، إضافة إلى ملكيتهم لصحف ومجلات كبيرة مثل: فوروارد، ونيورك تايمز 1.

أما ميادين السينما اليهودية فقد كانت تخدم الأغراض السياسية، والاقتصادية، والعسكرية لتحقيق أهداف الحركة الصهيونية، لذا كان من الطبيعي استمرار اهتمام ودعم السياسيين للسينما على مرور الحقب الزمنية، ويظهر ذلك من خلال الأحداث التاريخية التي مرت بها إقامة الكيان الصهيوني على أرض فلسطين ولنا من خلال السياق الحديث عنها تباعا.

يلاحظ أن التكاليف السينمائية ترتفع في كل أنحاء العالم إلا في إسرائيل فهي في انخفاض بسبب رعاية الدولة المباشرة لها وتقديم يد المساعدة والعون للقائمين على إنتاج المواد السينمائية الدرامية والوثائقية منها2.

يرصد أول فيلم سينمائي عام 1899 وهو (قضية دريفوس) من إخراج جورج ميلي في باريس، الذي كان يعرض قضية اضطهاد اليهود في أوروبا عبر قصة الضابط الفرنسي الذي التهم بالخيانة العظمى لأنه يهودي، ثم تلاه فيلم (الماعز تبحث عن الحشائش)عام 1900. ويحكي الفيلم قصة عائلة يهودية في فلسطين تناضل للحصول على الوطن. يليها عدد من الأفلام المأخوذة عن روايات عالمية مثل (الابن العاق) وفيلم (شمشون ودليليه) و (قصاء سليمان) و (شاؤول وداود) و (داود وجوليات) في عام 1913، وفيلم (مولد امة) وفيلم (ملكة سبأ)، وفيلم (الوصايا العشر) وفيلم (التائه) وفيلم (بن هور) 4.

_

Waber.mark. The Institute for Historical Review. http://www.ihr.org/index.html. retrieved 02.01.2010

² عبيدو، مصدر سبق ذكره، 26-27

³ كان اول فيلم اميركي طويل هو (مولد امة) يحكي عن نقاء الدم الابيض، وعظمة الحضارة الغربية، ورفع كلمة المسيحية، وبدانية السود وبقية شعوب العالم الثالث

⁴ المصدر السابق، 29

يذكر سمير فريد في كتابه (مدخل إلى السينما الصهيونية) أن أغلب تلك الأفلام هي مسن إخراج يهود وكذلك من إنتاج شركات مؤسسوها من اليهود أما الموضوعات فقد كانت تصور الوضع الانشطاري بين الأوروبين والعرب حيث أنهم يبدون في موضع حصار دائم مسن الشخص الإرهابي الملثم، حامل السيف كما فيلم (أغنية الصحراء)، و (عوديت التائه) وهو من الأفلام الصهيونية الروائية 1933 الذي يروي حكاية الصبي الذي يدفهب في رحلة مدرسية استكشافيه لكنه يضل طريقه فيأخذنا لمغامرة يجوب خلالها أرض إسرائيل، إذ يمجد رغبة اليهود بالخارج بالعودة للأرض التوراتية الملهمة أ، كما فيم (صابرا) الذي يظهر فلسطين أرضا جرداء بلا سكان يرتادها مهاجرون يقومون بتعميرها، ولم يظهر الفيلم العرب إلا بصور بشعة ووجوه مشوهه 2.

كانت أفلام الإنتاج اليهودي منذ الحرب العالمية الثانية وكأنها تعلن أفلام حملة ضد من أسمتهم أعداء السامية، كفيلم (عبر النيران) 1949 و (اتفاق السادة) وحياة اليهود في أرض الميعاد)، الذي يدعو كافة اليهود في أنحاء العالم للعودة إلى أرض الميعاد، وكما فيلم "ابين الأرض" الذي يحكي قصة شاب يهودي يكافح للتحرر من الاستعمارين البريطاني والعربي ففي نهاية الفيلم يظهر الشبان اليهود بكفاحهم ضد هذا الاستعمار حيث أنهم في نهاية الفيلم يرمون بالرصاص ويطلقون أصوات الرمق الأخير لكنها بدت صادحة مجلجلة "إنها أرضنا.. ونحن أبناء هذه الأرض. وكفيلم (بيت أبي) الذي يقص رحلة صبي يهودي أنقذ من المعسكر النازي فبدأ رحلة البحث عن أبيه في فلسطين ثم يكتشف أنه لا يبحث عن أبيه بل يبحث عن بيه، وفيلم الأرض الذي يقص حياة شاب هرب هو الآخر من المعتقلات النازية فيمسر

 $^{^{1}}$ فريد، سمير. (1989). مدخل الى السينما والصهيونية. بغداد: المؤسسة العامة للسينما والمسرح، 3

² شوهات، ايلا.(2000)." السينما الاسرائيلية: الفلسطينويون ويهود الشرق.". ادب ونقد. ت احمد يوسف، ع173، 88–73

بفترة عصيبة من الضياع والتشرد لكنه يسترد ثقته بفضل عثوره على مستوطنة يهودية على أرض فلسطين فيتخذها موطنا 1.

تعد هذه أفلام مرحلة جديدة عكست حال إعلان عن كيان له من يبحث عنه ويضحي مسن أجله في مرحلتها الثانية، وعقب الإعلان عن دولة الكيان الصهيوني 1948 ازداد اهتمام أصحاب القرار من اليهود باستخدام السينما كأداة مهمة في ترسيخ كيانيه الدولة اليهودية وانتشر ما يعرف بالعلاقة "اليهودية الهوليودية"، حيث تم الاستعانة بجريدة العرض السينمائية لترسيخ فكرة الكيان واستغلت ما أسماه اليهود عمليات الإبادة الجماعية لليهود، على أيدي النازيين خلال الأفلام السينمائية آنذاك، كما تبعتها حملة ضد "تقاعس الضمير العالمي عما يحدث لليهود من إبادة " 2.

في عام 1954 تسلمت وزارتا السياحة والتجارة والثقافة التربية الحقيبة السينمائية بمساعدة المعاهد والمدارس الفنية، بإشراف المركز الوطني للسينما حيث تم العمل والإشراف على إنتاج أكثر من ثلاثين فيلما وشريطا وثائقيا حتى العام 1964، وكانت موضوعاتها تتساب بشكل تعبوي موجه للرأي العام العالمي لتصوير الوجه الحضاري للدولة اليهودية، كما كانت توجه رسالة ليهود العالم تحثهم للرجوع والعيش في كنف أرض الميعاد. وفي مقالة نـشرتها هآرتس 12 تموز 1966 "أن إسرائيل توجه ما يزيد عن 900.000 دو لار سنوي لدعم الفن السينمائي". وبينما كان يصور العربي بأنه جبان وخائن، كان اليهودي هو الشجاع الذي لا يقهر، ويضحي بنفسه على أن يترك وطنه مثل فيلم (الخروج) و (كانوا عشرة) والعشرة هم تسع رجال وامرأة من اليهود وهم من كان بداية لتحرير الأرض. أما فيلم (غيوم فوق إسرائيل) فيصور العدوان الثلاثي على مصر وكأنها حرب دفاع فرضت على إسرائيل. أما

¹ نفس المصدر ، 75

² عبيدو، مصدر سبق ذكره، 35

فيلم (لا ليس يوم السبت) فكان رسالة موجهة يقنع فيها اليهود للهجرة إلى أرض إسرائيل. وفيلم (لا ليس يوم السبت) و (ثوار الضوء) والفيلم الذي أثار جدلا كبيرا حول الصراع العربي الإسرائيلي وهو (الظل العملاق) 1966.

بعد عام 1967 بدت تحولات السينما الصهيونية التي أخذت تبرر الاحتلال، تُظهر دولة الكيان بمظهرها الحضاري الذي يحارب من أجل السلام وأمن الأفراد كأفلام (راشيل راشيل) و (الحرب من أجل السلام) و (ستة أيام من أجل الخلود) ، (لماذا إسرائيل)، (سجناء الحرية) و (اهمس بإسمي)، واستمرت هذه المرحلة طيلة السبعينات والثمانينات إضافة إلى زخم المشاركة بالمهرجانات العالمية والمحافل السينمائية الدولية، إضافة إلى أن وزارة السياحة بدأت تقدم المزيد من الحوافز لجذب المنتجين والمخرجين لتصوير مشاهد سينمائية داخل "إسرائيل"2.

بعد عام 1973 لم تفت كل من السينما الصهيونية والهوليودية تشكيل "رأي عام سينمائي" حول مشكلة الطاقة وأزمة النفط التي اقترنت بالشخصية العربية ففي عام 1974 تم إنتاج فيلم (البرعم) وهو يخت اختطفه فدائيون فلسطينيون، وفي الفيلم يتم الدعوة إلى شن حرب مقدسة ضد إسرائيل من قبل مجموعة من "الساديين" الفلسطينيين، ولكن يتم إحباطهم بفضل جهود جهاز الموساد الذي تلقى أيضا مساعدة من قبل أجهزة المخابرات الأمريكية. تلاه فيلم (كل الحياة)، لرجل يحتفل بعيد ميلاد ابنته وميلاد وطنه إسرائيل، إذ يوصيها وهو على فراش الموت لتجنيد قواها وطاقتها لتعاون إسرائيل في حربها ضد العرب. في عام 1975 تم إنتاج فيلم (الرجل في الغرفة الزجاجية) وهو يتناول ثانية موضوع اضطهاد اليهود في المعسكرات النازية وربط ذلك بمبرر إنشاء الكيان الصهيوني على ارض فلسطين، ثم تلاه فيلم (الرجل

 1 فريد، سمير .(1989)، مدخل الى السينما والصهيونية، بغداد: المؤسسة العامة للسينما والمسرح، 2

 $^{^{2}}$ عبيدو، محمد، مصدر سبق ذكره، 67

التالي) ويجسد الفيلم شخصية عربية تسعى لتحقيق السلم مع إسرائيل، لكن تبوء محاولاتها بالفشل بسبب التعنت الفلسطيني. فيلم (شيش وشونغ) عام 1982 كان الفيلم الأكثر توجها نحو سياسة معينة على حد تعبير عز الدين المناصرة حيث أنه يتمحور حول تشويه صورة العربي فيظهر قبيحا جاهلا متخلفا مسيئا للأدب والأخلاق، يقع تحت سيطرة غرائزه الجنسية والمالية أبينما أنتجت هوليود أفلاما تظهر فيه بريق الشخصية اليهودية في مقابل همجية الشخصية العربية كما في أفلام (air force one) حيث يقوم مسلمون باختطاف طائرة الرئيس الأمريكي، أما فيلم (voyage terror) وفيلم (terrorist on trial) فيظهر فيهما العرب مجموعة من البلهاء 2. في الوقت الذي استغرقت السينما العربية موضوعاتها عبر الميلودراما الاجتماعية والبعض القليل الذي تناول قضية الاحتلال والحريات 3. بينما لم تتبلور سينما

¹ مناصرة، عز الدين. (1999) السينما الإسرائيلية في القرن العشرين: قراءة توثيقية، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر. 153

² المصدر السابق، 155

³ أوائل السينما العربية كانت بداياتها الصامتة عام 1927 في مصر عن فيلم "قبلة في الصحراء" للمخرج إبراهيم لاما وتلتها السينما السورية واللبنانية ثم الجزائرية والسودانية والليبية وسرعان ما نطقت السينما العربية في "أنشودة الفؤاد من عام 1932. لقد كانت في مجملها بدايات متواضعة تعاني في منافستها للفيلم الأجنبي البديل في الدول العربية بالاضافة الى سيطرة القطاع الخاص على دور العرض السينمائية ، مما زاد من انتشار الأفلام التجارية .هذا وقد عانى الفيلم العربي سوء التوزيع بسبب فقدان اللغة العربية الواحدة التي يمكن أن يفهمها كل عربي أينما كان. إضافة إلى قلة الموارد والامكانات التي حالت دون تطور مستوى الفيلم. أما موضوعات هذه الأفلام فقد اختلفت بحسب البلد والفترة التاريخية المرافقة فبين الريف والإقطاع والصراع الطبقي إلى حرب التحرير والثورة والنضال السياسي.إلا أن التأرجح بين الخاص والعام في صناعة السينما أدى ضياع القيمة الفنية للسينما حيث سادت الأفلام التي تتناول الشاب الفقير الذي أحب ابنة صاحب المزرعة أو الموظف الذي أحب ابنة صاحب المصنع أو الزوجة التي تخون زوجها أو أفلام الحارات الشعبية والكثير من الميلودراما الاجتماعية. كما أن الجمهور العربي وصل إلى حالة إشباع من أفلام سرد وقائع الثورة أو تحكي قصة حب رومانسية. كانت ثمة حاجة إلى فيلم مثل "وغدا "ل إبراهيم بابي الذي يحكي كيف يمكن أن تتمزق أحلام فلاح عندما يغادر إلى المدينة.وفيلم "الخماس"للطيب الوحيشي حول أحاديث عصر الحداثة وولوج مرحلة جديدة وفيلم "ألف يد ويد "للبن بركة وأفلام "وقائع سنوات حرب الجمر"و"عرس الزين"و"بس يا بحر". ثم دخلت السينما عهد الغنائية والكوميديا مثل "الشروق والغروب" ومجنون ليلي "هذا بالإضافة إلى الأفلام الروائية المأخوذة من القصص العالمية مثل "البؤساء" و "روميو وجولييت" "وشهداء الغرام. ما بعد 1952 شهدت مصر نوعا من الأفلام التي تخطت الواقعية إلى الوطنية الشعبية كأفلام "الأسطى حسن "و لك يوم يا ظالم "و الوحش"و "الفتوة" وفي ذات الفترة أخذت الأفلام العربية تطرح القضايا السياسية والقومية لكنها ابتعدت عن الثورة في المرحلة التي أصبح فيها الأفلام أجنبيا على الأغلب فظهرت أفلاما تجارية أخذت بالسينما العربية إلى الهاوية أمثال: انس الدنيا، الدنيا حلوة، أوع تفكر، الصبر طيب، الصبر جميل، حكم الزمان، المقدر والمكتوب، ما اقدر، في صحتك، يا خبر ابيض، في الهوا سوا، بحر الغرام،ابن الحلال، قد الحافك-،العقل زينة،.فيما رفض فيلم "القاهرة الجديدة "المأخوذ عن رواية نجيب محفوظ للمخرج صلاح أبو سيف بالإضافة إلى منع عرض فيلم الأسطى حسن إلا إذا انتهى الفيلم بيافطة "القناعة

القضية الفلسطينية إلا من خلال قسم الثقافة الفنية لمنظمة التحرير الفلسطينية، إضافة إلى القسم الفني للجبهة الشعبية ووحدة الأفلام الوثائقية للجبهة الديمقر اطية، إضافة إلى مؤسسة صامد التابعة لحركة فتح بمساعدة عدد من المخرجين السينمائيين والنقاد والأدباء .إلا أن الجهود ظلت مبعثرة ولم تحاك آمال وطموح وأحلام الشعب الفلسطيني ومعركته ضد الاحتلال حتى أن الأفلام التي تم إنتاجها لم تكن أكثر من تسجيلات لبعض العمليات العسكرية والجماهيرية على الساحة الأردينة، والسورية، واللبنانية، وأحداث أيلول 1970 وقصف المخيمات الفلسطينية، وأثر أحداث ميونخ 1972. خلال فترة الثمانينات تراجعت نسبة الأفلام التي تعالج القضايا السياسية والوطنية منها لحساب قضايا النقد الاجتماعي كأفلام (سواق الأتوبيس) و(أهل القمة) 1. ثم تحولات إلى الفانتازيا وسينما التراث إلى السير الذاتية، حتى بدايات القرن مع التركيز على قضايا المرأة² والانتقال إلى مقاربات الواقع السياسي كالفيلم التونسي (صفائح من ذهب) والفيلم الجزائري (أسطورة النائم السابع)، و(ليلة السنوات العشر) للمخرج التونسي إبراهيم باباي. 3 و لا بد من التذكير بتجربة العمل السينمائي الفلسطيني والتي كانت في مجملها تتركز حول تجربة الفلسطيني المحاصر واللاجئ والأسيير ويسروي هذا الواقع المخرج الفلسطيني رشيد المشهراوي في عدد من أفلامه مثل (حتى إشعار آخر) و

مثل"كنز لا يغنى "واستمرت موجة الأفلام التي سميت وقتتذ ب أفلام "حرف ب " وهذه دلالة على أنها سيئة الجودة، التي رافقتها أفلام إسماعيل ياسين ذات الطابع الكوميدي والتي صنفت على أنها رديئة جدا. تلا تلك لمرحلة سينما ما بعد الواقعية حيث ظهر يوسف شاهين وعدد من الافلام المأخوذة عن نجيب محفوظ مثل "زقاق المدق و "بداية ونهاية". أما سينما القضية الفلسطينية فقد ساهمت سوريا ولبنان بعدد من الأعمال التي تتحدث عن الثورة ضد الانكليز مثل "عابر سبيل "و "الضوء الأخضر". ثم ثلاثية العمل الفدائي من عام 1970 وهي الميلاد ل محمد شاهين واللقاء لمروان مؤذن و المخاص لنبيل المالح ثم بعد" ظلم المخدوعون" و"رجال الفدائي من عام 1970 وهي الميلاد ل محمد شاهين واللقاء لمروان مؤذن و المخاص النبيل المالح ثم بعد" ظلم المخدوعون" و"رجال تحت الشمس" وأفلام تسجيلية مثل "كفر قاسم ل برهان علوية وأفلام الحديث عن الهموم السياسية واجترار الم هزيمة حزيران ك "الأحمر والأبيض والأسود" 1972 والأبطال يولدون مرتين. انظر: جان الكسان. (1982)، السينما في الوطن العربي، عالم المعرفة، الكويت، 7–25

¹ مدانات، عدنان. (2004). تحولات السينما العربية: قضايا وافلام، دمشق: دار كنعان، 25

² نفس المصدر، 65

³ نفس المصدر ، 95

(الملجأ) و (تذكرة إلى القدس) 1 . وأفلام أخرى تطرح قضايا أخرى كإشكالية الحب وسط الاحتلال مثل فيلم (القدس في يوم آخــر) للعــام 2002 للمخــرج إيليــا ســليمان. وهكــذا فالموضوعات التي طرحت كانت بين الدورية والإخبارية أو قصية الاحتلال والشعب والثورة، إضافة إلى أفلام ذات أهمية تاريخية بطابعها التسجيلي 2. بينما غابت فلسطين عن سينما بعض الدول العربية كمصر مثلا، إلا في تجارب سينمائية قليلة كانت على الأغلب تبرز دور المصرى وتضحيته، وعلى الهامش تطرح القضية الفلسطينية والصراع مع الاحتلال ونذكر منها (فتاة من فلسطين) و (نادية) وكلا الفيلمين لم يتسما بالعمق 3 ، إذ كان طرحهما في غاية البعد عن القضية ومطالب المقاومة فكلا البطلتين تهاجران اثر النكبة لتستقر كل واحدة منهما في بلد ما لتبقى الذكريات وكذلك الفضل لبطو لات الجيش المصرى في نهاية الفيلمين 4 . لقد برز للسينما الدور الكبير والمهم في استمرار الكيان الصهيوني، واكتــسابه الــشرعية الدولية 5. كما استطاعت تجنيد وكسب عدد لا بأس به من السينمائيين مخرجين وممثلين. لترويج فكرة "فلسطين أرض بلا شعب"وكسب التعاطف الدولي في أحقيتهم بأرض الميعاد بعد محاولة إبادتهم على أيدي النازية 6. فهل استطاعت السينما العربية أن ترتفع إذن إلى مستوى القضية الفلسطينية. أو إلى مستوى المواجهة المؤثرة في السينما العالمية على افتراض أن لديها ما تقوله؟

 $^{^{1}}$ مدانات، مصدر سبق ذکرہ، 216

 $^{^{2}}$ شميط، وليد. (2006). فلسطين في السينما، وزارة الثقافة الفلسطينية، 200 : د.م، 200

³ المصدر السابق، 122

⁴ السيد، انجى .(1998). تحمسون سنة: فلسطين في السينما ". صامد الاقتصادي، ع114، 185

⁵ درويش، هلال.(2002). السينما العربية وسراب العالمية". 2000، 151

⁶ السيد، مصدر سبق ذكره،186

الفصل الرابع

1. التسليع الايدولوجي بالسينما صناعة (هوليوود نموذجا)

إن الإدعاء الأيدلوجي والممارسة التجارية، هي ذات ثنائية البث الأيدلوجي والممارسة التجارية، ومن خلالها يطرح تساؤل السينما التي قد تصرف الإنسان عن واقعه المادي والروحي، وتضاعف المساحات بين المشاكل وحلولها، بل تدفع أغلب الأحيان إلى تفريغ طاقات في هو امش العالم الافتراضي. وهنا إجراء تحليل نوعي للظو اهر والصيرورة المراد رصدها في سينما هوليوود.

مجموعة من التناقضات التي قد تكتنف القارئ عند مشاهدة هوليود. فأولئك هم ذات الفتيان الأمريكيون الذين يرتدون بزات عسكرية، أناس خارقون، تم تكييفهم لأي حرب للحصول على النصر وللحفاظ على شرف الأمة الأمريكية، فهل نحن أمام حقائق مقابل الذين يدعون بسمو السينما والفنون فوق الصراعات والاعتبارات السياسية أكما يقول الكسندر كارغافوف 2؟

يقع على عاتق مديري الأجهزة الإعلامية في الولايات المتحدة وضع أسس عملية تداول الصور والمعلومات، كما يشرفون على عملية معالجتها وتنقيحها، إنها الصور والمعلومات التي تحدد المعتقدات والمواقف، كما تحدد السلوك أيضا، حتى وإن كان الأمر يتعلق باستحداث معنى زائف، أو إنتاج وعي لا يستطيع أن يستوعب شروط الواقع الفعلي. لقد تمثلت "العبقرية المرعبة" للقيمة السياسية الأمريكية منذ البداية، قدرتها على إقناع الشعب بالتصويت ضد أكثر مصالحها أهمية 3.

¹ كاز انوف، مصدر سبق ذكر ه، 7

 $^{^{2}}$ ناقد سينمائي روسي.

 $^{^{3}}$ شيللر، هربرت. (1999). المتلاعبون بالعقول. عبدالسلام رضوان. الكويت: عالم المعرفة، و

إن امتلاك وسائل الإعلام في الولايات المتحدة شأنه شأن أشكال الملكية الأخرى، متاح لمن يملكون رأس المال، والنتيجة أن تصبح محطات الإذاعة والتلفزة والصحف، وصناعة السينما و دور النشر، مملوكة لشركات وتكتلات إعلامية. أما عملية التضليل الإعلامية تبدأ كونها غير موجودة بإنكار تأثيرها، بل تبدو ذات سيطرة توجيهية في ظل رعاية عادية ومعتدلة. على أساس أن تدفق المعلومات في مجتمع معتقد هو مصدر لسلطة لا تطهير لها.

يتحدث هربرت شيلر عن أساطير خمس تؤسس مضمون التضليل الإعلامي والوعي المعلب في الولايات المتحدة الأمريكية، من خلال الترويج لفكرة الفردية وحريـــة الاختيــــار الشخصى حيث إضفاء ترتيبات لتأسيسها ضمن الشرعية المتقبلة. إن عملية تكريس وتحديد مفهوم الحرية والنزعة الفردية، أمران أفضيا إلى بروز قيمتين في الولايات المتحدة: حمايـة الملكية الخاصة أو لا، وحراسة رفاهية الفرد ثانيا، والثانية ضمن هذا التعريف لا تتحقــق إلا كون القيمة الأولى موجودة، من ذلك فرض نظام المشروع الرأسمالي بمصاحبة دعاوي حرية الاختيار والحرية الفردية، مما أدى إلى قبول عفوى عام بالشركات الرأسمالية العملاقة، على أنها مثال جهد فردي وشيوع للطابع الخصوصي Privatized في كل المجالات الحياتية، في كافة مجالات الحياة الأمريكية 1، أما من ناحية تركيز الدور الإعلامي فقد تمكنت بمهارة غير مسبوقة من إخفاء شواهد موجودة، و أن ما هو موجود حقا إنما هو حتمية طبيعية، أي "أن التضليل الإعلامي يقتضي واقعا زائفا وهو الإنكار المستمر بوجوده أصلا "2، وأن كل النشاطات الإعلامية تقوم على حياد مؤسساته، على أساس أن الإعلام والتعليم ومصادرة المعرفة تبقى بعيدة عن معترك المصالح السياسية والاجتماعية، وتبقى ركيزة الحياد بعناصرها، فالرئيس هو المسئول الأول، ويتصدر قائمة الهرم القيادي في الولايات المتحدة،

¹ شيللر ، مصدر سبق ذكر ه، 19

² المصدر السابق،20

إلا أنه لا يمثل سوى جهة إدارية في الحكومة، وكما تروج وسائل الإعلام أن المباحث الفدر الية FBI هي وكالة غير سياسية عالية الكفاءة في تنفيذ القانون، كما ينطبق الأمر على مؤسسات التعليم مع إنكار تام لوجود أيدلوجية تعمل كآلة سيطرة، بل سلسلة من المعارف القائمة على حقائق أو معلومات ليبقى منها العالم المحايد 1.

كان لهوليود التأثير الكبير منذ الكساد الاقتصادي الكبير عام 1934 حيث تمكن الناس من الهروب من واقع الحياة الاقتصادي المتدهور، والخروج إلى السينما والـذهاب إلـى واقع الهروب من واقع الحياة الاقتصادي المتدهور، والخروج إلى السينما والـذهاب إلى الثقافة افتراضي متخيل تخلقه هوليود. هذا بالإضافة إلى التأثير الواقعي كقناة تسلية تتسلل إلى الثقافة الشعبية. ثمة فرضية قائلة بأن " السلوك الإنساني لا ينفصل عن النظريات المتعلقة بالـسلوك الإنساني وذلك لأنها تحدد الإنساني الذي يتبناه الناس، فما نؤمن به من أفكار يؤثر في السلوك الإنساني وذلك لأنها تحدد ما الذي يتوقعه كل إنسان من الآخر .إن الإيمان أو الاعتقاد بساعد على تشكيل الواقع "2، إن النظرية التي تؤكد ثبات طبيعة الإنسان وعدم قابليتها للتغير، تلاقي ترحيباً فـي الولايـات المتحدة وأن أي واقع للصراع الشخصي والاجتماعي لها مبرراته المشروعة، فلا علاقة لهـا بالظروف الاقتصادية، والاجتماعية القائمة، بل هي مرتبطة بالصبغة الإنـسانية حتـى وإن ارتبط الأمر بالنزوع إلى العنف والعدوانية كونها احتياجات إنسانية وليست ردود أفعال بنـاء على الناس بناء ذلك بوصفهم متفرجين، وأن يتكيفوا مع هذا المعطي. ...

-

¹ شيللر، مصدر سبق ذكره، 23

² نفس المصدر ،25.27

³ Barnett Lisa A. and Michael Patrick Allen. (2002). "Social Class, Cultural Repertoires, and Popular Culture: The Case of Film". Sociological Forum. Springer .145163. Stable URL: http://www.jstor.org/stable/3070340. Retrived 2.12.2009

ينكر المتحكمون في تشكيل اللاوعي وجود الصراع الاجتماعي من خلال التلفزة والسينما. فالصراع أو العنف هو أساسا مسألة فردية. وهذا نهج متفق عليه ومعمول به. على اعتبار أن دارسي سيكولوجيا الجمهور في الولايات المتحدة يعتقدون أن عرض القضايا الاجتماعية تؤدي إلى إثارة القلق في نفوس جماهير المشاهدين والقراء.كما نجد أن ألوان الترفية والتسكين حققت نجاحاً كبيرا في الولايات المتحدة، كما لاقت رعاية ودعما كبيرين 1. ومن ذلك الصراع الاجتماعي في أو اخر الستينات ضد الحرب الفيتامية. حيث سرعان ما تحو تجاوز أزمة الفشل برزمة من أفلام الشباب ذات الطابع الترفيهي، حيث ملأت دور العرض السينمائية.

إن مسألة حرية الاختيار ذاعت في الولايات المتحدة الامريكية، فأصبحت من شروط الحياة حيث نجد عرض الكم الهائل من القنوات المعلوماتية والمعرفية وأدوات الترفيه والتسلية، مما يوجه الجمهور نحو اتجاهات معينة في ظل النتوع الثقافي والإعلامي، ولكن عند الخلط بين الكم الإعلامي وتنوع المضون، يقع المشاهد تحت وطأة تضليل واقع فعلي بوهم أن الاختيار ذو معنى. والحقيقة أن المجتمع محصور داخل نطاق مرسوم من الإعلام لا اختيار فيه، فضمن 67 محطة إذاعية، و 700 محطة تلفزة، و 1500 صحيفة يومية، وهناك الدوريات وصناعة سينما التي تنتج بملايين الدولارات سنوياً، وهو ما يحقق أهدافا كامنة لأصحاب المصالح المادية والأيدلوجية. أن شرط التعدية الاتصالية يوفر أسباب قوة النظام و أدوات تعليب الوعي لديه، والنقيض الإعلامي المتدفق عبر العديد من القنوات يخلق الثقة فيه، كما يوفر دعما مستمراً للوضع القائم، مثبتاً دعائم مجتمع الاستهلاك ورافضا لأعداد أي مادة نقدية

أغاز انوف، مصدر سبق ذكره، 23 مصدر سبق ذكره، 35 مسدر سبق ذكره، 35

موجهة إليه ¹، إنها تقنيات يتم إدخالها لتسلل المادة الإعلامية إلى العقل اللاوعي على نحو غير محسوس لتشكيل الوعي الشعبي .

إن كل هذا المحتوى المذكور في آليات تقنية السيطرة على الأجهزة الإعلامية يؤدي إلى حالة القصور في الرأي العام مما يؤدي إلى إعاقة الاستجابة الفعلية وإن كان هذا هو الهدف أصلاً، حيث أن حالة السلبية تُعزز وتؤكد الإلقاء على الوضع القائم، إذ تتغذى الأخيرة على ذاتها، مدمرة القدرة على الفعل الاجتماعي، الذي يمكن أن يُوصِل إلى حالة الإنجاز البشري، من خلال الأبعاد الثقافية والفكرية والبدنية، لسهولة تتجاوز الإستلقاء على الأريكة وترك الصور تشق طريقها دون إذن إلى الذهن، بجمود جسدي وفتور عقلي، دون تناول مبدع أو مشاركة نقدية خلاقة تستحث الوعي.

وحيث أن المعرفة أداة سلطة، فتتمثل الدعامة الأساسية التي يقوم عليها المجتمع الأمريكي في نظام صناعي يكمن في الملكية الخاصة، منظمة على هيئة مؤسسات، و شركات محمية حكومياً ومنتشرة عالمياً، سواء اعتماده على المواد الأولية من البلاد الأجنبية أو عمليات التوزيع والتسويق في البلاد الأجنبية أيضاً.

إن المصالح الاقتصادية الرأسمالية لدول محددة الطابع المميز لإنتاج المعلومات وتدفقها وتشكيل الرقابة عليها، لتحقيق مصالح وأهداف الولايات المتحدة الامريكية، ويتوافق ذلك مع مقولة رئيس الولايات المتحدة الأمريكية جونسون عام 1963: "على الوكالة الأمريكية للاستعلامات أن تساعد على تحقيق أهداف الولايات المتحدة من خلال تأثيرها في الرأي العام داخل الولايات المتحدة وخارجها "2. ويصف مدير لإدارة السينما في وكالة الاستعلامات الأمريكية الخدمات التي تقدمها الوكالة: إن إذاعة صوت أمريكا لا يسعى إلا لشيء واحد وهو

68

¹ شيللر، مصدر سبق ذكره، 36–38

² نفس المصدر ،65

إن تضع الوقائع التي قد تبدو سلبية في سياقات أخرى" أ. إن وكالات الدعاية الأمريكية متمثلة بالعلاقات العامة، مستعينة بآلاف الوكلاء ومنفقة الملايين من أجل إقناع المواطن بأهمية دور البنى التنظيمية في تأمين الحماية والأمن مبررة بذلك حجم المصروفات العالية على القطاع العسكري .كما تعمل باستمرار على تغطية الأخطاء العسكرية والدفاعية، كالعرض المستمر للأفلام التي تقدم صورة مرضية للعمليات العسكرية في أنحاء مختلفة، كما أن الكثير مسن التسهيلات العسكرية تقدم لإنتاج أفلام تصور القوات المسلحة بمظهر لائق. كما تسعى لكسب التأييد الشعبي العام لمختلف المشروعات فيما يتعلق بالطاقة النووية والوكالة القومية للفضاء والطيران، والتركز على الجوانب السلمية التي تهدف إلى حياة أفضل ومن ذلك التركيز على رواد الفضاء الذين يمثلون بصورة خارقة، لإنعاش الاهتمام الشعبي بأمور الفضاء من وقت

تعد هوليود مصنع التسلية والترفيه بالكلمة والصورة بتنوع هائل، كما تعد والت ديزني من أهم وأكبر المشاريع في الولايات المتحدة بحجم مبيعات يتجاوز 300 مليون دولار سنويا، بمنتجات مختلفة تزخر بها أسواق العالم وقنواته الإعلامية، هذا إضافة إلى حدائق الملاهي والآلاف المنتجات التجارية التابعة لها، حيث والت ديزني هي التعليم والتعلم وهي التسلية أيضا، كما تقول في عالم خال من الصراعات الاجتماعية : ثمة أشرار في العالم إلا أنهم ليسو سوى أفراد، لا يمثلون تقسيمات الاجتماعية ذات أهمية .إن العالم مليء بالسعادة والطبقة المتوسطة تعيش أفضل حالاتها.

-

¹ شيللر، مصدر سبق ذكره،66

² المصدر السابق،114

³ المصدر السابق،153

2.1 صناعة الرأي العام

يمثل الرأي العام وسيلة لِلتحقّق من أولويات وعادات الأفراد، كما أنها مرتبطة بالسلوك الإنساني، والاختيار الفردي، والوعي الجماعي. وهو موجه لمساعدة صنّاع القرار والسياسات على المستوى الحكومي، والسياسي، الاقتصادي، وقد استخدمت ذات التقنية لمواجهة الاحتياجات التجارية إضافة إلى اختيار الرأي القومي بصدد الموضوعات، وتقوم بهذا العمل جماعة بحث أكاديمية، ومثال ذلك إجراء أبحاث استطلاع خلال الحرب الباردة، من خلال الاختيار المسبق للأفكار الدعائية وقياس نجاحها عند الممارسة، ثم استخدامها في توجيه الوعي الشعبي لخدمة الأهداف السياسية، على أساس التكافؤ في تبادل المعلومات بين الجمهور وصناع القرار أو على الأقل تحقيق التكافؤ التقريبي أو النسبي بين طرفي العلاقة، أما إذا وجدت عوامل تضعف هذا التبادل، فإن هذا التدفق يصبح أداة لتعليب الوعي، وتصليل العقول، أي تأثير أحادي الجانب، مما يحول استطلاع الرأي إلى مجرد صناعة للرأي وهو ما يحصل فعلا.

إن المهمة الأساسية للعلاقات العامة الممولة من الشركات الأمريكية العملاقة تتمثل في التغلب على مناهضة أشكال التغلغل الأمريكي في اقتصاد دول العالم الثالث ومورداها. والتلاعب بالرموز من أجل تحقيق هذا الهدف يمارس بمهارة فائقة على نحو غير ملموس على أيدي خبراء متخصصين في صناعة الإعلام¹، حيث يصبح تغلغل النشاط التجاري للشركات العملاقة سائغا ومقبولا و أن القدرة على رسم حدود الواقع، هي القدرة على السيطرة. وفي حال امتلاك كمية هائلة من المعلومات، والسيطرة عليها، يعنى أن ما يشاهده

¹ شيللر، مصدر سبق ذكره، 212

70

الناس وما يقر أوونه، وما يستمعون إليه، وما يأكلونه، وما يقرون به، كل ذلك يصبح من وظائف الجهاز الإعلامي الذي يقر الأذواق والقيم التي تتفق ومعايير ومقتضيات السوق.

أخيرا فإن النظر إلى السينما باعتبارها فنا لا ينفي عنها صفة الربحية ويتعدى الأمر من الربح المادي إلى الفكري أيضا، فهوليود مثلا تعمل على تحقيق هدفين :المال الوفير والتأثير العميق.

3.1 القراءة الفيلمية في الإخراج والسيناريو، (السمعي البصري)

تطرح السينما عالما مثيرا ومسليا. تروي الناس قصصا وحكايات وتريهم مناظر وصورا متعددة وموسيقي، ووسط هذا الزخم تطرح السينما أفكارا 1، وتكون هذه الأفكار أحيانا سياسية مباشرة وغير مباشرة، سهلة على الفهم، وصعبة، كونها موجودة، وغير موجودة. وهي بهذا تطرح تساؤلات بحسب العلاقة بينها وبين الجمهور، وهي تـساؤلات ذات طبيعـة مبدئيـة ومنهجية أيضا، كأن نقول ماذا يقصد المخرج بهذا المشهد؟ وإلام يرمي هذا الرمز؟ وبما أن السينما فن تركبيني يشمل الفن والأدب والموسيقي، فإن لهذه الأهمية حقيقة خاصة في فهـم بعض التساؤلات التي يطرحها الجمهور حول الفيلم، إلا أن هذه التساؤلات تختلف بـاختلاف المستويات الحسية والثقافية لدى الجمهور، على أن السينما هي انعكاس جمالي وفكري للواقع من خلال فنان، سواء كان المخرج أو الممثل أو أي عنصر آخر.

إن تحديد القضايا والأفكار الرئيسية والثانوية في الفيلم السينمائي، إضافة إلى الأفكار المسقطة عليه من المحيط تبدأ عادة بفكرة، ويكون الهدف النهائي من الفيلم توضيح هذه الأفكار ضمن العلاقات التبادلية للأشخاص والصور وباقى العناصر.

¹ كازنوف، مصدر سبق ذكره، 215.

تفرض السينما واقعا متحركا وسط القوانين الجدلية من خلال المنهج الفكري والفني، لأن السينما فن مرئي ومسموع، فهي تضع أمام كل من المتفرج والنقاد احتمالات كثيرة لتحليل الأفكار. إن إدراك كل من الفكرة الرئيسية والثانوية في الفيلم يحتاج بداية إلى إدراك الفكرة الأساسية العامة التي تدور حولها الأحداث والعلاقات، أكما أن مستوى وعي القارئ، ونوعيته و اهتماماته ومستواه الثقافي، والمعرفي، وتركيبته النفسية، تلعب أدوارا أخرى في قراءة الفيلم السينمائي 2.

تنقسم عناصر التعبير السينمائي إلى ثلاث وحدات رئيسية: أولها وحدة البناء الدرامي السردي أي الحبكة ،التي تمتد على طول الفيلم وتحدد البناء العام، أما القسم الثاني فهو الجانب التشكيلي، أي تشكيل الصورة السينمائية :اللون والضوء والظل والتكوين والديكور واللباس ..الخ. أما الوحدة الثالثة والاهم فهي المونتاج. قيقول ايزنشتاين "العمل الفني لا يصبح عملا عضويا، ولا يصل إلى فهم الانفعال الحقيقي إلا عندما يصبح موضوع ومضمون وفكرة العمل كلا عضويا مستمرا بأفكار وأحاسيس المؤلف بل وأنفاسه أيضا "4. أما الفضاء الجغرافي فهو أحد عناصر التحليل الفيلمي، ونقصد به الأرض والبيئة الطبيعة الذي يصور فيهما الفيلم. كغيرها من أشكال التعبير الفني من الأدب والفنون الجميلة والتصوير الفوتغرافي والنحت كغيرها من أشكال الأخرى، فإن السينما فن هائل القدرات، غني بلوازم الصورة ووظائفها، وتعتبر الطبيعة الجغرافية في الفيلم إحدى عناصر الوفرة التي يقدمها الفيلم حيث ترتبط السينما بعلاقتها القوية والمتتوعة، مادية ورمزية، مع الفضاء الجغرافي. يمكن تحليل المسشهد

¹ Baumann. Shyon . (2001)."Intellectualization and Art World Development: Film in the United States": American Sociological Review, American Sociological Association. 404-426Stable URL: http://www.jstor.org/stable/3088886.Retrivied 15.12.2009

² نيوكلزنبيل. (2005)." الفلام ومناهج". حسين بيومي .ج1. القاهرة: المجلس الاعلى للثقافة، 25

³ المصدر نفسه، 53

⁴ جو تير ان، مصدر سبق ذكره، 11

السينمائي بالنسبة إلى الاتجاهات الجغرافية في خلق الصورة وإمكانات العناصر الطبيعة المحيطة أيضا، أضف إلى ذلك صلتها بالقيم الجمالية التي تـصنعها الجغر افيـة. إن المكـان الجغرافي يحيل إلى الفيلم سياقاته الاجتماعية والتاريخية ،كما أن للمساحات الجغرافية أثرا في خلق الفضاء الحقيقي وفضاء الخيال بالنسبة للمشهد السينمائي. لا زال صانعو الأفلام يحرصون على استخدام عناصر الطبيعة الحقيقية المحيطة رغم الصعوبات التي يواجهونها في التعامل مع المشاهد الخارجية في الفضاء الجغرافي، كمحدودية عدد ساعات الشمس المتاحة، وطبيعة الطبوغرافيا، وندرة البنية التحتية، وارتفاع تكلفة السفر والتنقل، إضافة إلى أسباب سياسية وإدارية كالحرب مثلا، أو أن تكون المنطقة محمية طبيعة يمنع دخولها، أو أماكن دينية مقدسة يحد أو يحظر التصوير فيها، مما يخطر المخرجين إلى اللجوء إلى الاستوديوهات الداخلية والاستعاضة عن البيئة الطبيعية بأخرى صناعية، ولكن رغم تحسن الشروط التقنية فإن الفضاء الجغرافي لا زال يحقق مصداقية أكبر للصورة بعناصره التسي تشمل اللون والاضاءة حيث تحسن من نوع الفيلم، ويخلق باستمرار أشكالا وأساليب جديدة للقطات، حيث لا زال المخرجون يولون المنظر الطبيعي أهمية خاصة في العثور على الخلفيات المواتية لمشهد ما، مما يفسح المجال لإعطاء أهمية للوصول إلى درجات انفعاليـــة قادرة على ادرمة عنصر الحكاية، إضافة الى اعطاء الخصائص النفسية للشخصيات، وتوفير السياقات المناسبة للفيلم. 2 إن استغلال الفضاء الجغرافي للفيلم يؤدي أيضا الى مجموعة من الانعكاسات الاقتصادية والإقليمة في صناعة الفيلم حيث ينطوي على دلالات وإضحة من وجهة نظر صناعية، خاصة في بلدان رائدة في هذه الصناعة كالولايات المتحدة الامريكية، فالسينما قادرة على إحالة الصور من سياقات مختلفة، لذا كانت لها المساهمة الكبيرة في نمو

¹ Baumann, ibid,426

² Ibid, 428

السياحة، ونذكر إن ثمة أفلاما أنتجت بغرض تنشيط الحركة السياحية من خلل تطوير استراتيجيات تسويق السياحة، وتوليد المنتجات والخدمات التي تشجع على مشاهدة معالم المدينة، خريطة الفيلم على سبيل المثال.

4.1 الفيلم السينمائي: بطاقته، حقيقته

بطاقة الفيلم تشمل كلا من الإخراج، السيناريو، الإنتاج، سنة الإنتاج، الميزانية، كاست التمثيل، مدة الفيلم، وعنصر الحكاية². وهي ضرورية للتعريف بالفيلم قبل أي قراءة تأويلية أو تحليلية.

يقول الناقد جان لوك كومللي: "كل فيلم هو فيلم سياسي لأنه محدد بالأيدولوجيا التي تنتجه أو التي تنتج في نظامها الذي ينشأ من الشيء ذاته، السينما هي الشيء المحدد كلية، لأنها خلايا لفنون ونظم أخرى، تحشد تصنيعها الفعلي قوى اقتصادية ضخمة بأسلوب لا يحدث في إنتاج الأدب"³. إن أي ابتعاد عن حقيقة تاريخية في الفيلم السينمائي يصبح جائزا فقط حين يطور إلى مستوى الغريب والخيالي، ولا يعد مناسبا بعد ذلك أن نتساءل عن مدى مطابقة هذا الابتعاد عن أي واقع. وحين لا يقارب الابتعاد عن أي حقيقة تاريخية الغريب والخيالي، بل يظل في مكان ما في منتصف الطريق. آنذاك تكون النتيجة هي الكذب التاريخي الأشد ابتذالاً لا ينظر ايزنشتاين إلى السينما على أنها وسيلة لتصوير الواقع إذ أنه يطالب بمساحات سينمائية فلسفية والى ما هو أبعد حيث الرمزية التصويرية ⁵، ورغبة جودار ⁶ في

¹ Madrid.Carlos.(2007).Cinema and geography:geographic space.landscape.and territory in the film industry.407-410

² قاسم، حول. (1975). تُلاث افلام عن القضية الفلسطينية. بيروت: دار الفارابي، 13

³ نيكولز ، مصدر سبق ذكر ه، 198

⁴ نفس المصدر ، 43

^{23.} ايزنشتاين، سيرجي. (1975). الاحساس السينمائي. سهيل جبر. بيروت: دار الفارابي. 5

 $^{^{6}}$ جان لوك جودار: مخرج فرنسي .

التوقف عن العمل داخل نظام لم يأخذ في اعتباره حقيقة، إن أي نظام آخر مقيد كونه انعكاسا للنظام الذي يرغب جودار تحاشيه فالجميع مثل لعبة الصور المبعثرة، كل لديه مكانة المخصص والنظام أعمى بحسب طبيعته وحين توفق القطع والأجزاء معا في صورة بالغة الوضوح.

الفيلم بشكل أكثر وضوحا ينتج واقعا، وهذا ما تقوم به آلة التصوير السينمائية وهكذا تتكلم الأيدلوجية، فالواقع ليس إلا تعبيرا عن الأيدولوجيا السائدة 1، وما تصوره آلة التصوير هو العالم الغامض غير المصوغ والمنظور، وحيت يشرع في عمل الفيلم فإننا منذ اللقطة الأولى نطلع من جديد على أشياء ليست كما هي بالفعل، كما تبدو حين تنكسر من خلال مرورها بالأيدولوجيا. الفيلم في حقيقته: سلعة، معرفة، قوة اجتماعية.

السينما أيدلوجيا تقدم نفسها بنفسها. وحالما تدرك أن طبيعة النظام تتحول السينما إلى أداة أيدلوجية فإننا يمكن أن نفهم أن المهمة الأولى لصانع الفيلم هي أن يفضح ما يُرعم بأنه تصوير للواقع سينمائيا. وإن استطاع صانع الفيلم فعل هذا فهناك فرصة بأن يصبح الجمهور قادرا على تمزيق أو قطع العلاقة بين السينما ووظيفتها الأيدلوجية.2

إن فئات الأفلام من هذا المنظور هي:

- الفئة الأولى وهي الفئة الأكبر وتشمل تلك الأفلام المشربة تماما بالأيدولوجيا السائدة، دون أن يشترط استيعاب صانعيها تلك الحقيقة، بغض النظر أكان الفيلم تجاريا أم طموحا أم عصريا أم تقليدا. وعلى إفتراض أن هذا الفيلم ما يريده الجمهور حقيقة هو ما تريده

¹ ایزنشتاین، مصدر سبق ذکره، 54

² Mauer.BarryJ.(2001)."FilmStills Methodologies:APedagogical Assignment "CinemaJournal,University of Texas Press on behalf of the Society for Cinema & Media Studies .91-108.Stable URL: http://www.jstor.org/stable/1225563.Retrived 1201102009

الأيدلوجية السائدة ،حيث أن الفكرة الغامضة المتعلقة بالجمهور، هي ما خلفتها الأيدولوجيا لتبرير نفسها 1.

- فئة الأفلام التي تهاجم استيعابها الأيدلوجي بالفعل السياسي المباشر، أي أنها تعالج موضوعا سياسيا بصورة مباشرة بالفعل العملي. هي لا تناقش أو تحلل أو تقيد الصياغة، بل تستخدمها لمهاجمة الأيدولوجيا ويصبح هذا مؤثرا في الفعل السياسي.
- فئة من الأفلام التي يكون فيها العمل مزدوجا ومؤثرا، ولكنه ضد طبيعته، فالمضمون ليس سياسيا ولكنه يصبح كذلك من خلال شكله.
- الفئة الرابعة وهي الأفلام التي تتكاثر على نحو مضطرد وتحوي مضمونا سياسيا صريحا.
- فئة الأفلام التي قد تظهر أيدلوجية تماما، وقد تبدو صريحة، معتدلة، مرورا بالنمط الإسترضائي. نوع من الأفلام التجارية التي تفعل فعل الشراب المهديء: وما عساها تكون الفائدة من التفكير بالمسؤولية التي يتحملها المرء تجاه الحياة واتجاه العصر طالما أن الفنان عاجز على كل حال ؟2.
- أفلام ذات طابع الثقافة الجماهيرية المتجرة أي المكتسبة طابعا جماهيريا، حيث يمكن أن يتعاطى مع الفن كسلعة، مما قد يسبب انحدارا في القيم الجمالية للعمل الإبداعي الفني عن طريق أساليب التسلية والدعابة وخلق قوالب تتميطية Stereotypes Patterns متكررة باستمرار، كما نافست أفلام جيمس بوند سينما شارلي شابلن باستخدام ذات القوالب التي تتكرر باستخدام تقنيات خطاب لأمر يقضيه شباك التذاكر و المصلحة السياسية. إضافة إلى تقنية أخرى في ترويج الخطاب باستخدام ذات التقنيات تفسيرا للحقيقة القائلة بأن الاستهلاك

¹ Ibid, 55

² غار اغانوف، الكسندر. (دت). السينما بين الايدلوجيا وشباك التذاكر". ترجمة سامي الكعكي. بيروت: دار الطليعة، 9

الجماهيري هو الحكم الأهم الذي لا سبيل إلى تجاهله، وهنا يُعرف من أين تؤكل الكتف كدعوة يختار ما يشاء انه ديمقراطي ومربح على حد سواء.

يرى الناقد السينمائي كاراغانوف أن السينما قد تلبس لغتها بأساطير وزخارف على نحو بارع بحيث يصبح المتلقي عاجزا عن التفكير، إذ تكيفه ببساطه عن عالم التناقضات الحقيقي فيرفض أي دعوة للسينما من نوع آخر قد لا تتكيف وذوقه الذي يحتم انه أصبح فاسدا أ. إن الحياة نفسها وتاريخ الصراع الأيدلوجي في عالم الفن يطرحها في مقاييس ذات طبيعة سياسية واجتماعية، فلا يمكن وضع المكان الجمالي في تعارض مع المكان السياسي، سيما وان الضرورة الجدلية بين الشأنين تمثل أحد الحقائق الفنية. لقد أصبحت معالجة الأمور والقضايا السياسية ذات العلاقة بالأحداث أمرا جليا يقصد للحاجات الأيدلوجية.

إن هوليود اليوم تطلق على نفسها لقب "مصنع التسلية "، لقد ساهمت في المزاوجة بين غض النظر عن التناقضات الاجتماعية وطرح القضايا والجدليات التي تطرحها السياسية . و جمع أكبر من الاوديم بالتركيز على فيلم التسلية في موضوع معين. إضافة إلى الإهتمام الشديد بقضايا تتعلق بالسياسة الخارجية الأمريكية، ويرى بعض النقاد السينمائيين أن هوليود رمز للعقلية التجارية و خصائصها تمثل استبدادا، فاشية مستترة وداعية إلى أخر أكثر تفسخا .

5.1 المونتاج، الإلكترونيك، الأدرمة: طريقة فهم التشكلات وتحديد الوسائل في الفيلم السينمائي

إن قراءة الصورة عمل تصنيفي ينصرف إلى البحث في الحدود وينشغل باستجلاء المكونات والقيم والوظائف.إنه تمثيل لخبرات الوعى في تمييز الأثر الجمالي وإفراغ له في

2 نيوكلزنبيل، مصدر سبق ذكره، 35

 $^{^{1}}$ كار انوف، مصدر سبق ذكره، 1

مفاهيم وحدود.أما التأويل ففعل يتعلق بالمعنى يتجاوز الآلة إلى ما تنقله من رموز وأفكار ودلالات1.

تملك السينما القدرة على التواصل بأكثر من لغة، بإمكانيات متعددة من فنون السمعي البصري، فهي تنهض بالأساس على استثمار مجمل الوسائط و الإمكانات التعبيرية للمرئي منها والذهني المحسوس، والمجرد الواقعي، والتخيلي. ولما كانت تنطوي على هذا الثراء فقد شكلت السينما آلة فريدة لتحقيق المتعة الذهنية وفتتة الحواس وتحرير الوسائل ...². وهي قيم قابلة للتعريف والكشف، ولها القدرة على الاقناع والإشباع الذهني والبصري ضمن تجربة خاصة ورؤى جمالية في تفاعلاتها مع محيط الفعل الإنساني ومناحي التجربة الاجتماعية.

إن الصورة السينمائية تعمل من خلال مجموعة من الرموز والمجازات والصيغ الاستعارية والكنائية، ولكن ليست بالمفهوم الأدبي البلاغي 3 . و يتم التحليل على أساس أن الصورة السينمائية منتج ثقافي إضافة إلى كونها خبرة أسلوبية 4 .

ولنا في مراحل قراءة الفيلم فهم التقنيات الإخراجية، التي تتم عبر السيناريو والمونتاج:

- السيناريو: السيناريو لفظ إيطالي يعني "عرض وصفي لكل المناظر التي سوف يتكون ما يسمي منها الفيلم، حيث يعالج هذا النص، ويكتب له الحوار ويعد للتصوير فيكون ما يسمي بالسيناريو النهائي"⁵. وكتابة السيناريو عملية يتم من خلالها تحويل اللغوي إلى بصري مرسوم، أي تحويل القصة اللفظية إلى مشاهد ولقطات مرسومة على الورق في عملية تسمى الديكوبلاج، وفيها يحدد رقم الصورة، حجمها، مكانها، وصفها، مدتها، والديكور

¹ ماجدلوين. شرف الدين. (2006). الصورة السردية في الرواية والقصة القصرة والسينما، القاهرة: رؤية، 1

² نفس المصدر، 13

³ نفس المصدر ، 139

⁴ ريموند ولياغر. (2005). ظرائق الحداثة ضد المتوائمون الجند". فاروق عبدالقادر. الكويت: عالم المعرفة، 253

⁵ جوتيران، فرانك. (2001). **قنون السينما**". عبدالقادر التلمساني. القاهرة :المجلس الاعلى للثقافة، 113

المصاحب لها. والعدسة المستخدمة في تصويرها. يتبع ذلك المرحلة التطبيقية من التصوير 1.

- المونتاج: وهي المرحلة الأكثر أهمية في صناعة الفيلم حيث أنها تعطي الفيلم إيقاعيه ونبضه الداخلي ومعناه. وهو أيضا "تركيب لقطات الفيلم وفق شروط معينة لتتابع الزمن" وتكمن بلاغة السينما في غرفة المونتاج. إنه العمل التطبيقي أو الفعل المادي الذي يولف العناصر قطعة قطعة، مع تنسيق لمختلف اللقطات والتخلص من الصور غير الضرورية. واللقطة: هي الوحدة الأساسية التي تشكل السرد السينمائي "والخلية الأولى للمونتاج" كما أشار ايزنتشتاين². حيث تتغلب اللقطة على عزلتها عن طريق التتالي الزمني في اندماجهما في وحدة دلالية مرئية. كما يقاس العامل السينمائي للفيلم في ضوء فاعلية التقطيع أو المونتاج وهو ما يسمى بالتوليف.

أنواع المونتاج 3:

- المونتاج المتسارع Accelerated Montage: ويستخدم هذا النوع من أجل تجسيد المبالغة في إحداث تأثير خاص بالسرعة المتزايدة في حركة الصورة وزيادة وإنقاص طول اللقطات بشكل متتابع.
- مونتاج هوليود Hollywood Montage: وهو استخدام لقطة سريعة للإيحاء بفترة زمنية قصيرة .

79

¹ عبدالحميد، مصدر سبق ذكره، 159-165

² نفس المصدر، 267

³ نفس المصدر ، 268–270

- المونتاج التصوري Conceptual Montage: حيث القطع لعدد من اللقطات من أجل خلق بعض المعاني التي تتشكل من خلال تنظيم خاص، كالتشويه المتعمد للزمان والمكان، وطريقة الاسترجاع، والخلط بين اللقطات على نحو غير منطقي.
- مونتاج لفت الانتباه Montage Of Attention: حيث التوليف المجازي، كما أن ترتبط صورتان متشابهتان على الشاشة كالتشابه البصري والسياقي .
- مونتاج العلاقة :Relation Montage مونتاج سردي من خلال لقطتين أو أكثر لإنتاج معنى خاص، فقد توضح الأولى معنى الثانية وتخلق الإحساس الانفعالي لها.
- المونتاج السردي Narrative Montage: أي توليف لقطات ومشاهد رتبت من خلال نظام تتابعي زمني خاص، لتكوين تدفق سردي خاص للفيلم حيث الاهتمام بالتوصل للذروة وإظهار العنصر الايحائي للقصة.
- المونتاج الإيقاعي Rhythmic Montage: حيث يحدث التوليف من أجل الوصول إلى Rhythmic Montage: تباين في الإيقاع يحدث التأثير الخاص، فيما يتعلق بمقاصد الموضوع الرئيس للفيلم فالطول الفعلي للقطة يحدد الإيقاع الخارجي.

في التقانة والأدرمة:

يقول المخرج كوبريك "كل شيء يتعدى حدود الفهم البشري هو معجزة تقنية، وليس الإلكترونيك السمعي البصري كما أي تقانة أخرى. بل هو امتداد للحواس وتضخيم للعين والأيدي والجهاز العصبي والدماغ، وليست الكتابة السمعية البصرية تعسفا مصمما بفضل تجريدها، بل هي غارقة في قلب الأشياء، الأصوات، والأشخاص. لذا فهو مرتبط بما يسمى

¹ ستانلی کوبریك ولد فی 26 یولیو 1928 - مات فی 7 مارس 1999، وهو مخرج ومؤلف ومنتج ومصور سینمائی امریکی.

بالهالة الروحية وهي الأساس السمعي البصري وأصل الكتابة الضوئية، إنها خلفية الأشخاص والأشياء الموحية وموضوع الصورة هو المقدمة أ. الهالة الروحية وموضوع الصورة يشيران إلى واقع ذاتي يمكنه التغير والتنوع بين لحظة وأخرى، وإمكانية الانتقال بين المقدمة إلى الخلفية والعكس. إن الهالة الروحية تعين على فهم العلاقة بموضوع الصورة، وقد تكون ملائمة أو غير ملائمة، وسيقال إنها ملائمة إذا ضخمت وعظمت موضوع الصورة عندما تمنحه اهتزازات الحياة والروح، إنها مرتبطة بقناة اللاوعي ومن خلالها: لا أفكر بل أشعر، لا أستدل بل أتأثر، لا أهيمن بل أنبهر، لا أشهد بل أشاهد، لا أناقش بل أبلغ، لا أبحر باتجاه حر بل أوضع في مناخ ما، على عكس ذات الصورة المرتبط بالذهن والصورة العقلية 2. بينما الهالة ليست تفكيرا بل إغواء ولكل هالته المؤثرة فخاصة المرأة ليست كالتي عند الرجل، أما مؤثراتها فتختلف بحسب عناصر المكان والبينية الفضائية، الإيقاع الزمني، الصوت، اللحن، والضوء.. ولكنها تستدعي الطاقة عندما تكون قوية وهي عندئذ لا تغتال العقل بل تخضعه. لا تشكلنا بل تجعلنا نتلوى بطريقة ما.

إن المخرجين والإعلاميين الذين يعون الهالات الروحية ويعرفون قوانينها إنما تكون صورتهم هي الطاغية والمؤثرة.

وفي الصورة السينمائية سنن الهالات الروحية تتمثل في: الأرض: الحماية، الأمان، تحديد الموقع والاتجاه. البنية الفضائية التي تشمل المناخ، المكان، الضوء المنبعث في درجات ألوان مختلفة، المساحات من حيطان وأروقة، طرق. أما الإيقاع فيرتبط بنمط العيش، انفعال الروح، و ضربات القلب. والصدى ذلك الانفعال المحسوس الذي قد يكون ضجيجا. والصوء ولادة وخروج أول، وهو العامل الأكثر ملائمة لتحديد الأشياء، ومواقع التفكير، واليقظة الجسدية.

1 بابان، ببير. (دت). لغة وثقافي وسائل الاتصال بين الابجدي والسمعي البصري". ادريس القربي. المغرب: الفارابي، 33

² نفس المصدر، 34

والجسد فيها الهالة الروحية الأكثر تعقيدا، المندمج بين الإيقاع والفضاء والصوء والإيماءة والحيوية. وكمثل هذا تقدم أجساد النجوم السينمائيين كهالات مؤثرة مضخمة أكثر لصمان استجابة الجمهور، لذا يتم من الأصل اختيار الممثلين السينمائيين على أساس الصور الضوئية للوجه، وهي الأكثر تعبيرا عن الروح. 1 كما الإيماءات الأفقية البطيئة هي إيجابية، بينما الرأسية والأمامية المتقطعة الحادة والسريعة هي إيحاءات سلبية.

إن نقاش الهالة الروحية متموضع داخل ثقافة إعلامية محتملة هي ثقافة العهد الجديد. ثقافة الفعل والسلوك حيث الانجاز أكثر أهمية من النقاش.

إن من طبيعة الجسد التعبير عن الروح التي لا تؤدي إعاقتها عن الإتصال إلى على حجب الروح والرسالة، متمثلة في وسائل الإتصال الأمر الذي يُكسب وعيا بنوع معين من التفكير، تفكير يقع بين الحدس والصورة، بين الحلم والانفعال، بين حركية الفعل والإرادة. إنها ثقافة تنغرز فيها الصورة والصوت ثقافة تدوم فهي تمثلك ذاكرة.

والأدرمة: خليط من الإخراج واللغة المألوفة من المأساة والهزل، ولكنها قبل ذلك إيقاع متصارع من الإنفعال والحركة، وهي تعبير الإنفعال وتشكلها الأول. أن تودرم: معناه أن تكثف الانفعال في توتر وبهذا يكون العنف والجنس أفعالا درامية.

إن الأدرمة معالجة خاصة للغة هدفها إثارة توتر انفعالي متبوع باسترخاء. وهذا المرور من التوتر إلى الاسترخاء دافع أساسي للمتعة، أي من الأدرمة إلى المتعة إلى الاهتمام. ويبنى هذا على البناء المونتاجي وعمليات الإخراج برمتها 2. إن أساس عملية الأدرمة هو الاختيار داخل الخط الأحمر غير الاعتيادي من الأمور: يتم البحث عن موضوع صادم ثم يُحرف ويُكبّر، أي تضفى عليه قيمتة وهذا يعني انتصابا وتجاوزا للبعد في الارتفاع. ومثل هذا في

² مصدر سبق ذكره، 49–53

82

 $^{^{1}}$ بابان، مصدر سبق ذکره، 39

السينما تبأير للكاميرا على النقطة المركزية، والبقية لن تبدو واضحة. فالأدرمة: اختيار، تعارض، تكبير، تضخيم. تتم الأدرمة عبر عمليات تتمثل أولها، بالتعارض، والمخرج هو ذاك الذي يملك حس بالروابط التي تؤدرم والتعارض لأعلى ولأسفل، كاليقظة والنعاس والسكون، والحركة الصمت ووقع الخطى، إضافة إلى التضخيم الانفعالي حيث ينقل الممثل في لحظاته الانفعالية عما بداخله بشغف، إنها القدرة الضرورية على التأثير وهي شرط التناهي مع الشخصية، ويتم تحقيق هذا الهدف في الصناعة الدر امية من خلال العنصر الالكتروني، كما يستخدم المخرج أكثر فأكثر الآلات التي يعلم أن إمكاناتها غير محدودة: إنها الأقوى والأسرع، رغبة في المرور وسرعة بالانتقال بين التوتر إلى الاسترخاء، بإيقاع متوازن، وأي خلل قد يقع، يؤدي إلى اختلال انفعالية تختلس الفعل والــزمن، والأدرمــة هنـــا انقطــاع المعهــود واللاتوازن " زيغ القطار عن السكة " 1، وذلك بالاستعانة بالعنصر الأهم وهو الإلكترونيك، إنه الإفراط الممكن دون كوابح أو حدود حيث التسريع والتقليص والتضخيم والعنف، حيث يصبح بإمكان الصورة السينمائية إظهار فروق لامتناهية، لذا كان يجب أن تنمي الهالة الروحية وعمليات الأدرمة العقلانية وتوسع الآفاق وتطلق عنان المدارك وفي حال أحسن الإعلاميون إدراكها لإحكام السيطرة، وهنا تكمن خطورتها فالعقل حتى في البلدان الديمقراطية إنكفأ تحت ضغط أمواج الصور والمشاعر والأهواء فيما يقود إلى ذهـــان اجتمـــاعي، وقـــد انعكست ردات الفعل في البلدان العربية، إذ للأهواء جذور أكثر قوة من قوة العقل الذي يمنح حرية معينة اتجاه الإحداث، وباعتبار أنه ينتقد فإنه يساعد في الحرب كمثل فرجة إعلامية أكثر تهديدا للإنسان، وأكثر خطورة من الألم الذي يتركه العنف المادي. 2

 $^{^{1}}$ بابان، مصدر سبق ذکره، 1

² المصدر السابق، 58

إن الشر الأكبر للأدرمة هو تجميد للعقلانية وهو الانغماس في الإحساس. إضافة إلى المتعة التي يخلقها إذ توقع المتلقي في شراكها فتشل انتباهه وطاقاته. رغبة فذروة فسكينة كالجنس في مراحله.

ثمة ارتباط حميمي بين المتعة والسمعي البصري حيث أن لغة التفخيم تمس تماما الجهاز العصبي، إنها تثير التوتر والاسترخاء إيقاعية. إنها أدوات تحريك الحواس التي تذهب إلى المتعة.

لا شك أن الأدرمة الإستراتيجية فعالة بالاتصال فيما يتعلق بكلا الخطابين السردي والإعلامي موضوعا على مساحات صناعة الصورة، من حيث هالتها وموضوعها، حيث إن تكوين الشكل منها 30 % الصورة موضوعا، 70% منها هالة روحية، بين عناصر وصفية وعناصر حساسة محيطة².

أما الإلكترونيك فهو محول الرسم إلى تصوير ضوئي، وهو تغطية المسلحة بالعلامات والألوان، إذ أن التصوير الضوئي كتابة بالضوء، يفخم الخواص الحماسية و يجعل من الفضاء صورة شاسعة المسلحات، مما يقود إلى حالة التماهي مع الصورة بحيث يقود المشاهد إلى تبنى أسلوب مشابه للموصوف في المسلسلات والأفلام السينمائية والبرامج الشعبية. 3

يتجلى تكوين الصورة في إنتاج اللغة التي تحفز وتغذي الكامن التخيلي للجمهور، وذلك عن طريق بنيتها وشكلها وإيقاعاتها. إنها إثارة تمثيل ذهني للواقع يمس كل الحواس والبصر منها بصفة خاصة لإظهار صورة خارجية على الشاشة، وداخلية تتوالد بدواخل النفس البشرية، إنها القدرة على نقل فكرة من خلال رصد إيماءة في لحظه تردد، وحركة عينين. حيث

84

وايتوك، تريفور .(2005). الاستعارة في لغة السينما. إيمان عبدالعزيز. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 96

 $^{^{2}}$ بابان، مصدر سبق ذکره، 55 3 المصدر السابق، 59

السمعي البصري أشبه بالاختزال التاثيري لخلق مزاج نفسي، وفي قراءتنا الفيلمية تـشكيلات السيناريو الأخرى: إيحاء الديكور والموقع موائمة للموضوع والأداء. بحيث يصبح الليل أكثر من كونه غيابا للشمس، إحساس مضاعف بالزمن، زمن التشويش وعدم الأمان، والصباح إمكانية لبداية جديدة ورحلة بحث في الموضوع، أما الفجر فهي البداية الفعلية لليوم، الأماكن المدركة لها قيمة بنائية، كما قيمتها المثيرة للذكريات والعواطف بالإضافة إلى قيمتها المركزية، الخطوط تكوينات تجعل المفاهيم الملموسة مجردة، كالقدر والحريـة ..القطع المفاجئ يؤدي إلى شعور بالتشويش وعدم الانسجام، اللقطات المقربة واستخدام العديد من زوايا الكاميرا يولد المزيد من الانفعالات والتوترات، المشاهد القصيرة قادرة على خلق إثارة كبيرة. كتب بود فكين قائلا "آلة التصوير تجاهد دائما في عمق أعماق الحياة، إنها تكافح بشدة للنفاذ، بحيث لا يستطيع المشاهد العادي أن يفعل، إنها تسمعي وراء الأعمـق 1 . والألـوان مساهمة أكثر في التأثير العاطفي: انسجاما، إجهادا، ارتجالا، صفاء، طهارة، أو ضياعا وغياب. حيث تكسب الصورة أبعادها الإنسانية ويبدد الشعور الضاغط بالعقم واللاجدوي. لعبة بلاغية متقنة الحبك، تشد المشاهد إلى بؤرتها السحرية.

6.1 نماذج دراسة نظرية لقراءات تأويلية، لأفلام سينمائية في السيناريو والإخراج

إن تأويل الخطاب سيرورة في التكوين وفرضية للقراءة وإجراء تحليلي. فلا حديث عن تأويل جاهز، بل يعود الأمر إلى فرضيات التأويل، وليس هناك تأويل مطلق، بل يتعلق الأمر بأبعاد تأويلية مرتبطة بنسق ثقافي، وهنا جمع للوحدات الدلالية وكشف عن سياقاتها وتفاعلاتها بالنسبة لموضوع البحث، وربط ذلك بالنموذج الذي قدمته تقانة السينما الهوليودية للعربي بعد الحادي عشر من ايلول 2001، حيث تقسيم الوحدات الدلالية بحسب ورودها في الأفلام التي تم

85

¹ بابان، مصدر سبق ذكره، 111

تناولها وهي: خطاب الجماعات الإسلامية، صورة "الإرهابي"، نظرة العربي إلى الغربي " من منظور غربي"، وفيما يلي نموذج تطبيقي منظور غربي"، وفيما يلي نموذج تطبيقي لعدد من الأفلام، في قراءة للسيناريو والإخراج.

المملكة) The Kingdom فيلم 1.6.1

بطاقة الغيلم: فيلم هوليودي من نوع الدراما السياسية 2. مستوحى من تفجيرات مجمع الرحمة في الرياض من العام 2003، يتابع الفيلم قصة فريق تحقيق من مكتب التحقيقات الغيدرالي لاكتشاف مرتكبي الهجوم. الفيلم من إخراج بيتر بيرغ، كاتب السيناريو ماثيو ميشيل . ومن بطولة نجوم هوليود وممثلين سعوديين، هم: جيمي فوكس، أشرف برهوم، كريس كوبر ،جينيفر كارنر، جانسون بيت مان، ريتشارد جينكز، كيل شاندر، جيرمي بيفن، وعلي سليمان 3. أما الموسيقي التصويرية فقد أجراها داني الفمان، أما التوزيع فكان بواسطة استوديوهات يونيفيرسال بكشرز Universal Pictures. استخدم الفيلم اللغة الانجليزية بالإضافة إلى العربية. فيلم المملكة أطلق في 28 أيلول 2007 في الولايات المتحدة لميزانية تجاوزت 80 مليون دولار أمريكي بحصيلة إيرادات إجمالية بلغت 86 ونصف مليون دولار أمريكي بحصيلة أيرادات إجمالية بلغت 86 ونصف مليون دولار

أمضى بيتر بيرغ أسبوعين في المملكة العربية السعودية لإجراء أبحاث حول موضوع الفيلم. حيث بدأ التصوير في العاشر من يوليو 2006، ولكن لم يسمح بأخذ أي مشهد على

¹ The Kingdom.Dir .Peter Berg .Auth.Mattew Carnhan.Jamie Foxx.Ashraf barhom.Chris Cooper and others.Universal pictures.Septemper 28.2007

² NY times. The Kingdom' Gambles That Entertainment Can Trump Politics.19.6.2007. http://www.nytimes.com/2007/06/19/movies/19king.html?_r=1 retrieved 25.10.2009

 $^{^{3}}$ ممثل فلسطيني وهو ذات بطل فيلم الجنة الان من اخراج هاني ابو اسعد 3

⁴ http://www.imdb.com/title/tt0431197/ .Retrieved 25.10.2009

أرض المملكة، فاستبدلت ببيئة مشابهة بالاستعانة باستوديوهات في دبي، كما التقطت عددا من المشاهد في أبو ظبي والباقي في أريزونا 1.

عنصر الحكاية: يحكي الفيلم قصة فريق من (أف بي أي) يأتون إلى المملكة العربية السعودية التحقيق في تفجيرات مجمع الرحمة في الرياض، وهو مجمع تسكن فيه عائلات أمريكية تعمل في حقول النفط في المملكة. يمنع الفريق في البداية من أداء عملهم وأخذ الأدلة كما يجب، ولكن وبمساعدة أحد عناصر الشرطة السعودية يبدأون عملهم للقبض على مرتكبي التفجيرات بحيث تدور الشبهات حول أبو حمزة وهو أحد أعضاء الفاعدة في المملكة العربية السعودية، إذ يقوم وخليته بصناعة قنابل وأحزمة ناسفة ويستهدفون الأمريكين أينما وجدوا. في النهاية يستدل فريق البحث على مجموعة من الأعضاء، ولكن يتبين أنها مجرد خلية صغيرة تتكون من مجموعة من الشبان المراهقين، وسرعان ما يتعقب أفراد البحث مكان الخلية الرئيسي ويقومون بتصفيتهم خلال مجموعة من الأحداث والمشاهد التي تسيطر عليها الإنفعالات، والدلالات الرمزية، والإشارات الإيحائية، التي تدل على أكثر مما يعرضه الفيلم وسنتعرض تفصيلا في قراءتنا التأويلية لمشاهد الذروة من الفيلم من خالل السيناريو

قراءة للمشاهد: (السيناريو، الإخراج)

شرح المشهد الافتتاحي للفيلم بطريقة وثائقية، تاريخية، العلاقات بين الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة السعودية منذ تأسيسها عام 1930، مرورا باكتشاف النفط عام 1933 ورصد أول تعاون أمريكي سعودي عام 1938 فيما يخص الصناعات النفطية حتى أزمة النفط 1973. تُذكر أولويات الأمن القومي الأمريكي والنفط على رأسها، ثم تعرض المشاهد

¹ Ibid. .Retrieved 25.10.2009

قيام الوهابيين بالضغط على آل سعود لحجز النفط عن الولايات المتحدة جزاءا لها على دعمها لإسرائيل في صراعها مع العرب في مطلع السبعينات، بينما الولايات المتحدة تعرب عن نواياها لحماية الأمن الخليجي، والمصالح النفطية عندما ساهمت في طرد الجيش العراقي إبان حربه على الكويت. ثم يطرح التساؤل الكبير: لم يقوم خمسة عشر شابا سعوديا من أصل تسعة عشر بتفجيرات في الولايات المتحدة الامريكية.

المشهد الأول: موسيقى صاخبة تشيع اجواءا من النشاط والفرح ..المكان، هـو مجمع الرحمة في العاصمة السعودية الرياض، مكان سكن لعائلات أمريكية تعمل فـي الـصناعة النفطية في السعودية، مباراة بيسبول، أم تراقب المباراة بينما ترضع طفلها، شـواء نقـانق وأطفال يصرخون، لقطات مصاحبة لشرطة الأمن السعودي تشدد الحراسة علـى المكان ،تكرار لمشاهد المباراة هالة فرح وأجواء نشطة. يراقب من الشرفة رجل يضع لثاما ويرتدي نظارات سوداء يمسك رأس حفيده باتجاه المباراة، أحدهم يحمل كاميرا فيـديو موجـه نحـو القاعدة الأمريكية ويقوم استعدادا للتصوير. تولف المشاهد سريعا بحيث تشيع جـوا انفعاليا أكثر شدة. ألطلاق هائل للرصاص، شخصان بزي الشرطة يطلقان الرصاص بغزارة على كل حي أمامهم، الكل يهرع باتجاه رجل يرتدي زي الشرطة السعودية يرشدهم إلى مكان آمـن يرفع الأخير يديه: تعالوا الي ،هلموا، لا تخافوا ،الله اكبر الله اكبر، اشهد أن لا اله الله، يضغط زنادا ويفجر نفسه في الجموع 2، يجبر الجد على أن يبقي حفيده باتجاه مباراة البيسبول التـي تحول لاعبوها إلى أشلاء متطايرة في أرجاء المكان! أطفال ونساء ورجال، شظايا، قبعة طفل

¹ الادرمة تشتد من اللحظة الأولى للمشهد، الأجواء العامة تشير إلى سكان مسالمين يقومون بنشاطاتهم بشكل اعتيادي. مقابل الأخر الذي يستعد من على شرفته اقتناصهم جميعا مسجلا هذه اللحظات على شريط فيديو. والاهم من ذلك حرصه على تغذية الطفل بهذه المشاهد في إشارة إلى الحرص على توريث هذا الفعل إلى عقله الباطن.

² ثمة حرص على تمثيل صورة الانتحاري على هذه الهيئة، الكلمات التي ينطقها إضافة إلى اعتماره حزاما ناسفا، حرصه على قتل العدد الأكبر من الناس، ضغطه على ينمو يدوي يفجر المكان بصورة مرعبة مع ملاحظة تكرار هذا المشهد في مجموع الأفلام التي تتناول ذات القضية.

على الأرض أشلاء ودماء، انفعال آخر، إنفجار كبير آخر لسيارة إسعاف تودي بحياة المزيد. لقطة عامة لمكان التفجير. ضوء أبيض ينهي المشهد. خلال مشهد الفيلم، الضابط هيثم يجلس مكبلا على كرسي صغير سياط متلاحقة تأكل أجزاء وجهه، صرخات بين الحين الحرار الخرران. والأخران الوجهه النازف – ما علاقتك بالتفجير؟ أنت متربي في السويد ها؟ وأخوك قتل وهو يحارب الأمريكان هاا؟ما علاقتك بابو حمزة ؟ -هيثم مترنحا! لا أعرف لا أعرف لا أعرف! - ل.ك - لوجه المحقق مسودا -: لقينا في خزانتك ست بدلات عسكرية ما تفعل بها، وش تسوي بيها ها؟ - هيثم: مترددا وبصوت متقطع، أنا أعرق كثير أبدل بين الحين والثاني. شوفها . - آخر ما يهمني عرقك، -ضربة أخرى تسبب نزيفا شديدا في وجهه – يقوم الضابط غازي بفحص بدلات هيثم العسكرية فيرى أنها متعرقة فعلا – ضابط هيثم لن تقول شيئا مما تعرضت له هنا ستقول أنك تعرضت للإصابة وأنت تدافع عن ديرتك! -يومئ هيثم ...

واشنطن: نقاشات في مكتب التحقيقات الفيدرالية بين عدد من العملاء -ل .م-8. مقاطع لمشاهد التفجيرات على شاشة التلفاز -ل.ك- العميل فلوري- أسود البشرة - يدير مكتب التحقيقات، يطلب حالا تقريرا بعمليات الهجوم، والسلاح المستخدم، ونوعية القنابل، يخبرهم أن أحد عملاء المكتب ويدعى فران قتل في الهجوم، تنهار دموع ميز - الزميلة في مجال الفحص الجنائي في مكتب التحقيقات الفيدرالي- يقترب فلوري ويهمس لها بكلمات تهدىء من روعها! ثم يخبرهم أنه من غير الممكن إجراء تحقيقات على أرض الجريمة في السعودية لأن نلك يمس السيادة السعودية!

¹ ل.ك = لقطة كبيرة

² يظهر المحقق عبدالملك شخصا ذو ملامح حادة، قاسيا. ليست لديه خبره في أداء الأعمال التي تخص التحقيقات الجنائية. أما قضية التعذيب فتكرار مشهدي لعدد من الأفلام التي ستعرض لاحقا في تعزيز لهذه القيمة.

³ U.م = لقطة متوسطة

مشهد: العميل فلوري يلتقي بالسفير السعودي في الولايات المتحدة يطلب منه الإذن بسفر الفريق الأمريكي للتحقيق في الحادث – أحتاج إلى شهر – أمامك احتمال آخر: لماذا أرسلت السعودية مليوني دولار أمريكي لجمعيات إسلامية في الولايات المتحدة. هاا؟ – ماذا تريد؟ – العميل فلوري – حازما – السفر الآن.

مشهد: الجد الملثم ثانية، يد لإصبعين مبتورين، كاميرا فيديو تستعد لتسجيل الخطاب ل.م مشهد: الجد الملثم ثانية، يد لإصبعين مبتورين، كاميرا فيديو تستعد لتسجيل الخطاب ل.م لمجموعة من الرجال الذين يستمعون بانتباه: كانت البداية في عملية الرحمة سوف نطرد الكفار من الرجال الذين يستمعون بارك الله فيكم يا أو لادي، والنصر من الله.والله اكبر .ي رددون، الله اكبر .1

مشهد: موقع الحادثة، وصول فريق التحقيق المكون من خمسة أشخاص برئاسة العميل فلوري، يشرف على أمنهم في العملية النقيب غازي، يعلمهم بالقواعد الواجب إتباعها، يمنع لمس الأدلة، يمنع الخروج إلى المنطقة إلا بإذن. الهالة لشمس حارقة، عدد من أفراد الأمن السعودي، آخرون يصلون، للله لله عند أفراد الأمن لا تظهر إلا عينان غاضبتان ترمقان الامريكين بحقد حموضوع الصورة لهالة مشوشة وآخر يتوجه للنقيب غازي – هل ستموت وأنت تدافع عن عدوك؟ – يومئ ساخرا -! صوت ضجيج لطائرة هوليكابتر تحط في ذات المكان. أمير شاب مصحوب بكاميرات تصوير فوتوغرافي: لقد جئنا بالأمريكين لا للقبض والاعتقال بل لأخذ المشورة والنصيحة في عمليات التحقيق الجارية. – يقوم أحدهم بوضع

أبو حمزة احد رجال القاعدة في المملكة العربية السعودية.وهذا احد أول خطاباته المهنئة بالعملية.الوقفة الأولى مع الخطاب السريع الذي سيليه خطابات أخرى للجماعات الإسلامية التي تقوم بالتفجيرات نفي إشارات متكررة التي تدل على هدف هذه الجماعات الذي ينصب في طرد العدو الأمريكي من ارض الإسلام.

 $^{^2}$ تباين في المواقف اتجاه الشخص الأمريكي، غازي يراه شريكا للوصول إلى حالة الأمن كما يمكن الاستفادة من خبراته في هذا المجال. أما الضابط الآخر فلم يرى فيه إلا عدوا يجب محاربته ليصبح غازي خائنا في نظره.

عباءة على كتفي العميلة ميز ويطلب منها عدم مصافحة الأمير - الهوليكابتر ثانية تشيع ضجيجا كبيرا حيث يغادر الأمير ...

مشهد -لقطات عامة تظهر شكل الحياة السعودية، مآذن، قصور فارهة، فتيات منقبات. إشارة إلى حياة النقيب غازي والضابط هيثم، لدى عوائلهم، أطفالهم، حياتهم العادية حرصهم على الصلاة، مداعبة الأطفال وبر الوالدين 1

مشهد -فريق التحقيقات الأمريكي في مكان مكوثه (قاعة جيم رياضية مجهزة بخمسة أسرة العميل لفيت :كم من العذارى سيحصل من يقوم بهذا العمل (يقرأ كتابا) -العميلة ميز: سبعون²! ... يقطع الحديث حضور النقيب غازي لاصطحابهم إلى مكان الحادثة .

مشهد: ل.ع³ - لا زالت الأشلاء عالقة في أرجاء المكان -عدد من المحقق بن الـسعودبين الذين لا يقومون بأي شيء سوى الصراخ! يراقب العميل فلوري المكان ويطلب استجواب الشهود، والتحقق من أبنية مجاورة التي يمكن التقاط صور منها بوضوح، كتلك التي شاهدها على أحد المواقع لوقائع حادثة التفجير التي أعلن أبو حمزة مسؤوليته عنها على أحد المواقع الالكترونية التابعة للقاعدة-العميل فلوري يطرق بابا مجاورا -أريد أن أسالك بعض الأسئلة. -لأحد السكان - الامريكين الذين يقطنون مجمع الرحمة - ل.م -رجل أمريكي غاضب يرمق النقيب غازي: أبعده عني، هؤلاء قتلونا، قتلونا، ماذا تريد ها ماذا تريد أن تسأل أطفالي عن مشاهدتهم لأمهم وهي تتزف حتى الموت؟ - يتوجه إلى غازي بالحديث -: هل يريد ربك هذا؟

الحياة الاعتيادية التي يحياها العرب في المملكة العربية السعودية،اللباس،جزء من العادات.الهالة في هذا المشهد ايجابية في إشارات إلى عائلتى غازى و هيثم تظهر بصورة حميمية.

 $^{^{2}}$ الدرمة سريعة تظهر مبررات قيام المسلم بتفجير نفسه وذلك بغية الجنة وشفاعته لأهله فوزة بسبعين من الحور العين.

 $^{^{3}}$ ل.ع = لقطة عامة

هل يريد الله موت زوجتي؟ هل يحب الله زوجتك أكثر من زوجتي...؟ يــصرخ ..اذهبوا ¹

مشهد: هدوء، غرف مغلقة لهالة منذرة بشؤم ما، الذات لأكف مشغولة، خياطة لـصدرية بيضاء، مسامير وحجارة رخامية معدة قنابل يدوية، هواتف ديناميت، صور لفريق التحقيقات الأمريكي معلقة على الحائط، تعبئ القنابل داخل الصدرية البيضاء وتوضع جانبا 2. يقطع المشهد لقافلة السيارات تقل فريق التحقيق إلى قصر الأمير، جمال على قارعة الطريق، أحدهم يصلي إلى جانب الإسفلت، قباب العميل فلوري ل غازي: كم أميرا هنا -5000 أميرا. ولديهم قصور كهذا؟ - ههه هذا أصغر قصر! يدخل الجميع إلى قاعة استقبال ضخمة، تأتقط الصور - يُطلب من العميلة ميز عدم الحضور، لأن العادات تقضي بعدم حضور النساء. 3 صقر مقطوع المخالب في مقدمة القاعة الأمير: ربما تحبون أن اصطحبكم لرحلة صيد كبيرة ما رأيكم - فلوري: سيدي.....

مشهد: بعد سماح الأمير لهم تبدأ مرحلة التحقيقات الجدية للفريق الأمريكي بصحبة النقيب غازي والضابط هيثم. العميل سايكس يقوم بجمع الأدلة من مكان الإنفجار هالة شمس حارقة للله عنه ومتوسطة بهؤلاء. تتابع: علينا جمع الأدلة، المعدات، لا تخافوا على أنف سكم من القذارة أخرجوا المياه من هنا. يا الهي ما هؤلاء.. يبدو عليهم أنهم لم يفهمون أي كلمة كما أنهم غير متمكنين من أداء عملهم 4!

 $^{^{1}}$ يظهر المشهد الانعكاس الإنساني لمثل هذه الحوادث بتعارضها مع القيمة الدينية. إذ أراد أن يقول هذا المواطن الأمريكي الذي ماتت زوجتة : إن الله لم يكن ليرغب بمثل هذه الأعمال.

² الهالة تثير در اما مر عبة تظهر فيها عمليات التجهيز لأحز مة ناسفه.

الحرص على إظهار هذه القيمة في المملكة العربية السعودية إذ يتم تكرارها لثلاث مرات فيما يخص إقصاء العميلة ميز عن أي مكان يتواجد فيه رجال سعوديون.

⁴ بدا العمال السعوديون مندهشين لما يقوم به المحقق الأمريكي وطريقته في جمع الأدلة وإجراء التحقيقات. كما بدا دورهم سلبيا جدا.

العملية ميز تقوم باستخراج الشظايا من القتلى، تمسك يد أحد الجثث لأخذ البصمات. أحدهم: حرام -صارخا -هذا حرام إنه مسلم. الرقيب هيثم: ما عليك ما عليك. سيدتي ممنوع لمس جثة مسلم! أرجوك قولي لي ما أفعل وسأفعل. تومئ بالموافقة. تقوم باستخراج شظايا حديده وأخرى صخرية - هيثم: أنها كرات رخامية!

مشهد: الرقيب غازي والعميل فلوري يتحدثان أثناء توجههما لأحد معارف غازي انفحص أمر قطعة حديدية أخذاها من مكان الحادث – لم تفعل هذا غازي ؟ –لدي أطفال! أريد أن أحفظ أمن الآلاف! أتدري إذا وجدت المجرم لن أسأله أي سؤال سأقوم بقتلة فقط. هل تفهم يومئ فلوري بالإيجاب.

يتجه كلاهما إلى مكان مطل يعج بالأطفال الذين يلعبون العابا الكترونية بوليسية وحربية. - الهالة مختلطة - تماما والخردة في كل مكان. -إنه عز الدين أحد أعضاء القاعدة ولكنة رجع في سنة العفو الملكي.

مشهد - تعقب عدد من الشبان وقتلهم واكتشاف أنها ليست إلا رافدا صغيرا للقاعدة.

مشهد – القافلة الأمريكية متجهة إلى المطار للمغادرة.مزاح وضحك بين أفراد الفريق والنقيب غازي. الحديث عن احتفالات وكؤوس البيرة التي ينوي الأصدقاء القيام باحتسائها عند العودة إلى الولايات المتحدة – غازي: هذه أشياء ممنوعة لدينا. تقارب بين اللقطات العامة للسيارات. الهالة متوترة شيئا فشيئا. تقترب سيارة من القافلة يستعد الفريق...ثم انفجار هائل وموجة كبيرة من الرصاص، انقلاب للسيارات وتنتشر الشظايا في كل مكان ويخطف العميل ليفت! حركة سريعة أجواء انفعال عامة، حضور للمشهد. تعقب السيارة المعادية بعد إصابة عدد من أفرادها، إذ تقودهم السيارة في وضع مطاردة صاخبة إلى قاعدة انطلاقهم، مبنى قديم، تبادل لإطلاق النار للحصول على منطقة آمنة. أحدهم صارخا بغضب في غمرة

الضجيج والتوتر: ليش جيت هان حيوان، حيوان! - هذا أخي أنصاب وه ينزف - ما يهم هم أجو هان لحقوق حيوان أنت ما تفهم؟!...دليتهم على مكانا؟!

يدخل باقي الفريق إلى المبنى إضافة إلى الرقيب غازي وهيثم، الترقب، الخوف، لقطات كبيرة ترصد وجوههم.أطفال في احدى الغرف. هناك شاب وأم تحضن أطفالا وطفلة تبكي. ميز تصرخ: معلش معلش -بالعربية-! تهدأ الطفلة التي أثارت جوا قلقا - مصاص؟ تومئ لها إلام بقبوله وتعطيها الطفلة بالمقابل كرة رخامية. تدرك ميز إن هذا تجهيز القنابل ومعدات التفجير هذه الكرة هي ذاتها التي تتاثرت شظاياها خلال أجساد القتلى! ..تبادل إطلاق النار ..شاب في مقتبل العمر يحمل مسدسا ...ترديه ميز قتيلا.

يتم إعداد لفيت للذبح أمام الكاميرا، الاستعداد، تفاوت في لقطات إثارة جو من الرعب، الهالة عنف خالص لهاث لفيت هو الصوت الطاغي. الخلفية أكف تحمل سيفا على عنق لفيت. أحدهم ملثما، يقرأ خطابا، الذبح على عجل2

تولف المشاهد تارة هنا وهناك، التزاوج بين كل المشهدين ودخول الأبواب المغلقة! في لحظة كاد رأس لفيت يقطع تطلق رصاصات متتابعة فتنقذ عنقه النازف...لم يكمل الرجل خطابه! -غازي: هات يدك أساعدك للجد ذو اللحية البيضاء - يبتسم وينظر اليد بلقطة كبيرة ذات الأصابع المبتورة، تحمل رشاشا! - أبو حمزة ؟! يحاول الإجابة برشاشه لكن رصاصات غازي ترديه قتيلا!غازي يموت أيضا، والجد يهمس لحفيده الصغير شيئا ما.

موسيقى – العميل فلوري في لقطة كبيرة يصافح والد غازي معزيا ويلقي نظرة على أطفاله!

2 ادرمة بأجواء انفعالية شديدة يظل المشاهد مترقبا فيها لحالة الاسترخاء.قيمة إنسانية تخاطب العقل البشري لآخر معرض للذبح حالا أمام كاميرا الفيديو

94

 $^{^{1}}$ خطاب الصورة السينمائي في هذا المشهد يظهر القسوة الشديدة في التعامل مع الجسد المصاب و الميت للجماعات الإسلامية، حيث تكمن الأهمية في عدم تعقبهم مهما كانت العواقب.

سايكس: ميز، اخبريني .ما الذي همس لك به العميل فلوري وقت الحادث عندما بكيت ؟ - قال لي لا تخافي، سنقتلهم جمعيا!

للطفل: فديتك عمتك وش همس جدك قبل لا يموت وقت كنت تبكي – قالي ما تخاف يا وليدي راح نقتلهم ... كلهم 1

2.6.1 (Body of Lies) جسد الأكاذيب:

تقديم: أخذ فيلم جسد من الأكاذيب عن رواية ديفيد اغناطيوس "الإختراق". تحاول الرواية تسليط الضوء في سياقات متعددة حول الشرق الأوسط والإرهاب. الفيلم من إنتاج وإخراج ريدلي سكوت لصاحب السيناريو وليم مونهان. لعب دور البطولة الأول النجم الهوليودي ليوناردو دي كابريو، إضافة إلى راسيل كرو،مارك سترونج. الفيلم من توزيع استوديوهات ورنر بروس Worner Bros حيث أطلق في الولايات المتحدة في العاشر من أكتوبر 2008م. وقت الفيلم مئة وثمان وعشرين دقيقة .أما اللغة المستخدمة فهي الإنجليزية إضافة إلى اللغة العربية. تكلفة الفيلم تجاوزت سبعين مليون دو لار أمريكي أما الإيرادات الإجمالية فقدرت بمئة وخمسة عشر مليون دو لار أمريكي 3. صور الفيلم في العاصمة واشنطن، انابوليس، مير لاند، ومناطق أوروبا: انجلترا، ميونخ. أما المشاهد التي يفترض أن تصور في الأردن والإمارات فقد منع فيها التصوير بأمر من المجلس الوطني الأعلى للإعلام بسبب حساسية المواضيع المطروحة! فاتخذ المخرج المغرب فضاء جغرافيا يحاكي ببيئة كل من الأردن والإمارات العربية. موسيقي الفيلم من تأليف مارك ستيرتفيلد 4.

[.] القيمة الأساسية للفيلم تتلخص في الحادثة الأخيرة. بروز الثنائية : الرغبة في إفناء الآخر 1

² Body of Lies.Dir.Ridley Scot.Auth.William Monahan.Leonardo Dicaprio.Russel Crow.Mark ston.Warner Bros.October 9.2008

[.]retrieved 25.10.2009http://www.boxofficemojo.com/movies/?id=bodyoflies.htm³ .retrieved 29.10.2009http://www.imdb.com/title/tt0758774/news#ni0586914⁴

عنصر الحكاية: يحكي الفيلم قصة عميل خاص للعمليات الشعبية من وكالة الاستخبارات الأمريكية (CIA)، أما مهمته فتكمن في ملاحقة الإرهابيين المشتبه بهم وتورطهم في عمليات تفجير تعلن القاعدة مسؤولياتها عنها في العراق. يساند روجر فريس من واشنطن العميل هوفمان من خلال الأقمار الصناعية والرسائل الالكترونية والهواتف النقالة، ومن العراق يسانده مواطن عراقي يجيد الإنجليزية، كما أنه مخلص في أداء عمله مع فريس. تقع في السياق عدد من العمليات التفجيرية في مانشستر وأمستردام ويعلن آل سليم المخابرات القاعدة مسؤوليته عنها. فتحدد مهمة فريس في التوصل إلى آل سليم بالتعاون مع المخابرات الأردنية ويتم القبض على آل سليم في خضم عدد من المشاهد والأحداث الدرامية، في دلالات رمزية عديدة، ساهمت في تشكلات ذهنية ونماذج، من خلال تقنيات فنية نتحدث عنها خيلال واعتنا التأويلية للفيلم .

الإخراج والسيناريو:

المشهد الأول-مانشستر الجلترا: أحد رجال القاعدة يتحدث وقد اعتلى كرسايا عبر شاشة التلفاز: "وكما فجرنا ناقلة الركاب في حي شيفلد الأسبوع الماضي، سنكون على استعداد تام للقيام بعمليات أخرى في بريطانيا، سوف ننتقم من حرب أمريكا التي تشن حربها على العالم الإسلامي، سنكون لهم بالمرصاد أينما كانوا أ. - تتحرك الكاميرا من لقطة كبيرة إلى عامة لغرفة هادئة أركانها الهالة مظلمة والحر ساكن في الزوايا، شاب يتصبب عرقا، ينهمك في إعداد أمر ما غير ظاهر، وآخر يقوم بأعمال في المطبخ ومن أمامه شاشات التلفاز، خطاب الشيخ مرة أخرى: "سنقوم بضربات عشوائية، يرفع يده مهددا، سننزف وينزفون".

أ خطاب آل سليم احد رجال القاعدة نتقاطع غبته كما خطاب القاعدة في فيلم المملكة بدحر الامريكين وملاحقتهم في أماكن 1 تواجدهم وقتلهم

يزداد هدوء الهالة توترا وتظهر أكثر ظلاما وقتامه، تخترقها أصوات لكلاب تتبح، صوت لزجاجات حليب تتمايل داخل سيارة قادمة ،تزداد حدة التوتر ولا زال الهدوء ساكنا ما عدا تلك الزجاجات لل مسيرهم الهادئ النزجاجات لل مسيرهم الهادئ النزجاجات لل مسيرهم الهادئ النزبات العسكرية يخترق نباح الكلاب مسيرهم الهادئ ثانية يقتربون من البيت الشاب عده ،يهمس "علي"!! بسم الله، بسم الله، الله أكبر يفلت شيئا من يده لله النجار هائل ينسف كل شيء..موسيقى تصاعدية، دخان أسود، نيران تأكل بعضها..ثم هدوء تام!

توليف لمشهد آخر .

مشهد: سامراء-العراق-: ل.ع للمدينة الهالة لغروب شمس، صوت آذان.انتقال بطيء للقطة كبيرة..رجل يتمدد على أريكة، شعر متناثر، لحية كثة، يبدو جسده منهكا. الهالة لصوت آخر:هل ننتمي إلى هذا المكان ؟...هذا السؤال غير مهم لأننا هنا ولا نرى النهاية. يستمر الصوت، رجل معصوب العينين عار تماما يعذب في قبو مظلم، وذراعي جلاد...سياط، فيريس في لقطة كبيرة-: لقد مات الرجل...لا زال الصوت يتردد: ستعذبونهم، سيعتادون على الأمر ويصبحون أكثر قوة ويردون بما وجدوا ".

واشنطن: للقطة لا يظهر فيها إلا تلفاز يبث أخبار التفجيرات وحجم الخسائر في مانشستر. رجل الاستخبارات هوفمان لعدد من أعضاء مجلس الشيوخ: يجب أن نتعامل مع الرأي العام، لقد مل الناس لحظات صمتنا، يريدون سماع حديث النهاية! لن ينفع اللباس الرسمي والمعدات الالكترونية والأقمار الصناعية مع هؤلاء. فقط رجل لرجل! لن يفاوضوا قط، يريدون عولمة الحرب. مشهد آخر في العراق انفجار ينثر جنودا أمريكيين في كل مكان. لا زال صوت هو فمان: إننا هدف سهل ...

العودة لموسيقى أخرى تبث الحياة مرة أخرى، لقطة عامة أناس يتاجرون و أصوات باعة، دراجات، مارة حشود تمارس حياة طبيعية، فريس يرتدي قبعة ونظارات سوداء لا تبدي شقرته، يشرب كأسا من الشاي وقد جعل ذات الصورة لهالة نشطة تنبىء ببدء الحدث. تتوقف شاحنة بمحاذاة فريس. ينطلق كل من بسام وفريس: إذا تعرضنا لهجوم أبدا بإطلاق النار، هذه هي قواعد اليوم، إن لم تفعل ذلك ستموت! ".—بسام: في ل.ك طهجة أمريكية جيدة — نرار إنه في تكريت، لديه معلومات يعدونه الآن للقيام بعملية استشهادية ولكنه خائف و لا يريد أن يموت. فريس في لقطة كبيرة واضعا قنينة الجعة على فمه محدقا ببسام!

مشهد: شاحنة بسام وفريس تنطلق إلى تكريت، منطقة صحراوية، خلاء مقفر. صور أقمار صناعية، مراقبة لحساب الاستخبارات الأمريكية. تأطير من خلال منظار فريس، بيت قديم لأغنام من حوله: لا أرى أحدا! -سأتصل به! -نزار أين أنت -بالعربية - نزار: لازم أحد فيكم يجي هان - فريس يوميء، إذا كان يريد الحديث، فهنا داخل السيارة -بغضب -لقطة متوسطة ونزار قادم، وجه نحيل، ملامح خائفة، ملابس رثة بسام: إنه يتكلم الانجليزية. يدخل إلى السيارة -ل.ك - تلتقط أجزاء من وجه نزار وسبحة معلقة في زوايا السيارة. فريس: نزار ..هل أنت جائع، برتقال ؟ - لا. ذات الصورة فريس بملامح محققة، جادة. الصوت فضاء فارغ يظهر نزار في زاوية ضائعة من الصورة. فريس: لماذا أتيت إلينا نزار ها؟ ينحني نزار باتجاه الأسفل: -انجليزية مترددة -أنا اعرف الكثير. إنهم يحضرونني للذهاب خارج العراق -فريس مقاطعا: أين تقصد بخارج العراق؟ - يريدونني شهيدا - حانقا - يلف بوجهه باتجاه فريس. -شهيدا..عندما يعرف الرجل عنهم أكثر يرسلونه استشهاديا أ - ماذا تقصد ب

¹ إشارة أخرى إلى الأسباب التي قد تدفع الشخص لأن يقوم بتفجير نفسه: رغبة في الجنة، حيازته على معلومات لا يجدر به الحصول عليها فيتهم التخلص منه بإرساله لتفجير نفسه، وهناك الظروف القاهرة التي تدفعه للقيام بذات الأمر من شظف العيش وحالة الإحباط والفقر.

هم هاا؟ - يأكل برتقالا ويظهر لا مباليا بالحوار - يبكي بصوت مرتفع - لا أريد الموت لا أريد الموت! أريد الذهاب إلى أمريكا! هل تعلم أريد لدى درجة دكتوراه..والآن يريدون أن اذهب نفسى! - لديك دكتوراه كيمياء .هاا؟ - لا لا .- ماذا تعلم عن المواد المشعة ؟ -مقاطعا، هل تعلم؟ أنا اعرف خمس لغات، خمس لغات. -تأطير عرضي لكـــلا الــوجهين -يريدون استهداف اليهود والمسيحيين هاا؟- نزار مستعينا بشيء من الثقة – صوت أكثر قوة ، دموع تخترق ملامح وجهه الداكن - ماذا تعلم عن الموت هاا اخبرني. - يصرخ فريس -دعك من هذا الهراء! يتخلص من نظاراته الشمسية، أعطني بعض المعلومات، هيا! – اعلم ما يكفي ليرسلونني شهيدا، ولكن معك اعلم ما يكفي لأظل حيا! - يخرج اسطوانات - هل تملك جهاز حاسوب - ذات الشيخ يلوح بيده ..."...سنكون على استعداد للقيام بتفجيرات في بريطانيا ...سننزف وينزفون ". هو فمان يستمع عبر الهاتف من واشنطن. إنه آل سليم أحد رجال القاعدة! هل من الممكن رصد مكانه من خلال الخلفية ؟- لا. ولكنني يمكن أن أترجم لك ما يقول.."سنقوم بضربات عشوائية في أوروبا وأمريكا ..."-زوجة هوفمان : إنه وقت مبكر – نحن نحمى الحضارة الإنسانية حبيبتي!-فريس: ونزار لا يعلم مكانه بالتأكيد، علينا حمايته الآن سيحاولون قتله، يريد الذهاب إلى أمريكا - هوفمان -قطة أمريكية 1 - ابتسامه صغيرة : بدلا من أن يذهب إلى الجنة! هاا؟ - سيقتلونه! - إذا قتلوه فسيكون أمرا جيدا سنتعقبهم عندئذ. - لقد وعدته بتأشيره إلى الولايات المتحدة - ها لقد كذبت يا صاح!

- فريس متنهدا: بسام دعه يذهب - نزار حانقا هااا ..إلى أين. والى أين اذهب...أنتم تكذبون - فريس هدأ من روعك سيكون كل شيء على ما يرام - تزداد اللحظات الانفعالية -هالة تتقل توتر نزار وخوفه الشديد :انتم تهددونني بغوانتنامو! - فريس مصوبا مسدسه - ذات

لقطة تظهر الشخص من رأسه حتى ركبتيه 1

الانفعالات تزداد حدة يصنعها مشاعر الرعب لدى نزار .الهالة صحراوية جافة تزيد في حدة التوتر!، نحن أصدقاؤك الآن نزار، سنحميك – نزار حفاجئا –انــتم لا تــستطيعون حماية أنفسكم أصلا! هاا! – زاوية تلتقط فريس وبسام تظهر ملامح الاندهاش–

- مركبة مشبوهة، أقمار اصطناعية من قاعدة الاستخبارات الأمريكية ترقب تحركات فريس وبسام ،ضجيج آخر، مارة، باعة، صراخ هنا وهناك. شاحنة مشبوهة، عيون، يترجل. نزار يتجه بدراجته إلى الأمام كذات الصورة، صوت هوليكابتر يزيد انفعالات المشهد ،بسام وفريس يراقبان ...توقع بحدوث أمر ما، يترجل عدد من الرجال - بسام: أحدهم يحمل مسدسا! ...أصوات متداخلة، إطلاق نار كثيف، موت لموضوع الصورة، يحاول نــزار الهرب كطريدة يائسة..أصوات كثيرة صراخ، بكاء، أناس يتتاثرون..يصرخ نزار مستجديا، فريس عن بعد أمتار رميه برصاصة أخيرة تأخذ نفسه الأخير!

هوفمان: فعلت ما يجب عليك أن تفعل. -فريس - لقد قتلته، قتله هوف - صوت يترد بين اللهاث والتعب - كان سيقتل على آية حال، هذه هي الحرية صح! هاا..كان ينوي الذهاب إلى ديزني لاند!

شمال العراق – أقمار اصطناعية ترصد المكان – تتوجه ذات الشاحنة ببسام وفريس إلى بيت وحيد وسط الصحراء، فريس مرتديا زيا عراقيا يتوجه إلى أحدهم: بالعربية – ممكن تساعدني يا خويا ،سيارتي وقفت! – رجل آخر: فتشه...تبادل مفاجئ لإطلاق النار يخترق هدوء المشهد يزيد من حرارة الأجواء الصحراوية، يدخل فريس إلى الداخل، رجل يرتدي حزاما ناسفا: الله اكبر، الله اكبر، هذا من فضل الله، يفلت مقبض الحزام، يدوي المكان، ضوء أبيض ينهي المشهد. يهرب بسام وفريس وتلاحقهما سيارة لعدد من المقاتلين العراقيين، إطلاق كثيف

أ شارة أخرى لاندثار قيمة الروح البشرية عندما يخص الآمر جماعة إسلامية تحافظ على سرية اعملها.

للنيران، طائرات هوليكابتر تغطي فريس من الأعلى، تتبعها قاذفات آر بي جي، ينتهي المشهد بضوء ابيض ...

قاعدة عسكرية أمريكية في قطر: فريس مهشم الوجه، تدور أحاديث بسام في أذنه، تمر ذكريات أخرى طفل بسام، بائعة الورد على إشارة المرور التي شاهدها هذا الصباح. يقوم الطبيب بإزالة شظايا عالقة بجسده: لا تقلق هذه ليست شظايا عظامك، إنها لشخص آخر. ل.ك معالم وجه فريس مدركا أن هذه ليست إلا شظايا عظام بسام.

- هوفمان عبر الهاتف - ستتجه إلى عمان الآن. يوجد خلية مجاهدين هناك يشتبه أنها تابعة لذات خلية آل سليم. يتحول الصوت إلى خلفية لصورة على شاشة الحاسوب خاصة فريس - مبنى كتب عليه -الطريق إلى الحياة الآن - سيتعاون معك أحد رجال المخابرات الأردنية هاني سلام. إنه شخص متخصص ولكن لن تشاركه في أيه معلومة. إكذب عليه ،هذا ما تستطيع فعله. أسبو عين وتعود إلى زوجتك. - لقد تطلقنا مؤخرا هوف! أنت تعلم هذا أكثر مما اعلم. سأذهب إلى عمان

- عمان -وزارة الخارجية الأمريكية - ل.ع سيارات مصفحة، أعلام أمريكية ترفرف، حراسة مشددة. مكتب داخل المبنى ل.ك لفريس وما زالت آثار الشظايا في أجزاء وجهه. رجل المخابرات الأمريكية: لقد راقبنا البيت لعدد من الأيام، الهواتف، الشبكات الالكترونية، وكل ما يدور في ذلك البيت. لا شيء يثير الشبهة حتى الآن. - ملامح الاستغراب بادية على وجهه في القطة أمريكية - فريس: آووه ألا تعتقد أنهم لا يتمتعون بتلك العبقرية التي تجعلهم حذرين في اتصالاتهم الخلوية والالكترونية! هاا! -الرجل: إنها عائلة عادية لأقارب أردنيين كثر! - فريس:ها، إنهم صبيان غير متزوجين في سن بين 18-35 سنة! - الرجل: يـومئ ، ويسكرون ويتعاطون الحشيش، لايواعدون الفتيات أيضا! - فريس المصوت مرتفع - وهكذا

كان يفعل محمد عطا أيضا¹!! هؤ لاء تكفيريون، هذا لإبعاد الشبهة. لماذا لا تراقبهم ؟- لا استطيع، أنها منطقة حساسة - اوههه -بغضب - ألا يوجد لديك عرب جيدون لملاحقة العرب الأشرار هنا ؟!- علينا أن نحذر، للأردنيين أمنهم وسيادتهم على الأرض.- لا تخبرني بهذا أعلم إنهم يقومون بعمل جيد معنا وهم مفيدون أكثر منك! -ل.ك -تلتقط وجه فريس.²

- ل.ع: مكان نشط، مارة، بائعون، ازدحام مروري، بيوت متهرئة، شوارع ضيقة ...ضجيج يعيد إثارة النشاط.

- مديرية المخابرات الأردنية العامة ل.ع: يدخل فريس عبر أروقة مضيئة داخل المبني، طريق إلى حديقة يجلس هناك هاني سلام يقرأ صحيفة. الهالة مشرقة مخصرة - هاني باشا، سررت بلقائك - هاا إنها طريقة عثمانية - سمعت أنك تحب هذه التسمية! - يبتسم (يبدو أنيقا، يتحدث انجليزية متقنة، ملامح ذكية): قلي، هل سمعت عن هذا المبني - بصراحة ؟...هنا مكان قلع الأظافر - سلام، مبتسما في لقطة كبيرة - : الناس أغبياء، التعذيب لا يجدي أبدا، المرء قد يقول أي شيء تحت وطأة التعذيب. عزيزي أنا نفسي قد أكون هنا عدوا لك - فريس ل.ك يشرب قهوته - : يتلو بالعربية (ومن يتولهم منكم فإنه منهم أية دار الحرب ؟! - أحسنت فريس أحسنت -نحن هنا معا في دار الحرب.صحيح هاني ؟ - أنت أذكي من الأمريكين الذين يأتون هنا بالعادة، أنت تتكلم العربية. هااا؟لذا الستطلع على سر العرب - اكتشفنا بيتا يشتبه انه خلية آل سليم في الأردن، أحتاج إلى مساندتك هاني، يطلعه على ملف صور (عدد من الشبان يعتمرون عمامات) - سيد فريس اذا أردت أن نتعاون فعليك أن لا تكذب على -ل.ك تبدي ملامح جادة لهاني - .

¹ توحيد لشخص "الإرهابي" في نموذج محمد عطا الأمير الذي قام بالتخطيط لتفجيرات أيلول 2001،إذ سيتم تكرار لتوحدي النموذج في أفلام لاحقة.

خطاب صورة متكرر يظهر تصنيفا للعرب بالنسبة للامريكين: العرب الجيدون والعرب السيئون والعرب الجيدون 2

استخدام النصوص الدينية ومحولة لتبيان المفهوم الصحيح لها. 3

- ل.ع لمخيم فلسطيني في جبل الحسين- شوارع قذرة، أطفال يلعبون الكرة، مارة. يتجه فريس في لقطة متوسطة إلى عيادة الإغاثة لتلقي علاج لإصابته، يلمح ممرضة ذات بشرة سمراء متجهة إليه السلام عليكم فريس بالعربية وعليكم السلام، تقوم بحقنه مصلا مضادا وتطلب منه أن يأخذه باستمرار بيتسم فريس متوددا أنا فريس - أنا عائشة عير آبهة - ترحل دون اهتمام.

- ممرات ضيقة، هالة مظلمة، رجل مشدود، عار تماما، سياط، صراخ - هاني ظننتك لا تؤمن بالتعذيب - إنه عقاب عليك، أن تدرك الفرق يا صديقي. شاهد واخبر هوفمان بما رايته .ها. 1

مشهد-أمستردام- يتقدم شاب يلتقط ورقة من سلة المهملات كتب عليها- اليوم في سوق الورد - ل.ع أطفال يمرحون، أمهات يتسوقن، أناس يشترون ويتهادون الورد، مسن يعد كاميراته المحمولة لالتقاط صورة لزوجته التي تبتسم بتزامن وضوء الكاميرا، تفجير ينتهي بضوء ابيض، لا شيء في الأفق. ذات الشظايا والأشلاء المتناثرة.2

مكالمة هاتفية بين فريس وهوفمان من القاعدة في واشنطن: تراوح بين لقطات متوسطة وكبيرة لوجهي فريس وهوفمان – علمنا عن رجل هاني سلام الجديد، لا بد أن لديه معلومات، لقد كان من رجال القاعدة، يجب أن نحصل عليه –فريس: هه سيقول لك هاني: إنسي، وهذا لا يعني شيئا جيدا – هوفمان وقد بدت علامات الغضب على وجهه في لقطة كبيرة: تبالك! الأوروبيون يموتون باستمرار في عمليات تفجيرية. هل سمعت؟ نريد معلومات! 75 شخصا ماتوا في أمستردام و آخرون لا نعلم متى سيموتون! –فريس (هالة معتمة لغرفة مظلمة،

² نموذج الحوادث التفجيرية.

¹ إشارة أخرى لمسألة التعذيب

إيحاء لحيرة وتردد) اسمع هوف العرب يساعدونك فقط عندما يثقون بك. انتظر فقط يجب أن نحصل على هذه الثقة. - تبا أن لا آبه بهذه التافهات. ولا أهتم إذا وثق بي سلام أم لا ..

يحضر هوفمان إلى عمان – ل.ك – لهوفمان الهالة لعدد كبير من زجاجات الجعة: هاني هذا ذكي لكنه متغطرس – فريس: من أين لك صورة آل سليم التي أظهرها ل هاني. ماذا هناك أيضا مما لا اعرف ؟هاا؟ – ماذا تريد أن تعرف فريس...اسمه كريم الشماس من حماة في سوريا، درس الفيزياء والهندسة في السعودية. كان يأتي إلى هنا في عمان. – تركيز على ملامح فريس متنبها، هوف غارق في شرب الجعة: هوف أرجوك لا تقترب من رجل هاني ستفسد كل شيء –هوف: لا تثق بهاني هل هذا واضح – ولا تلمس رجله. هل فهمت هوف. لا تلمسه!

فريس في طريقه إلى عائشة لتلقي اللقاح في مركز الإغاثة الطبية الفلسطينية -ل.ع - :مخيم جبل الحسين، مشاة، بيوت عتيقة، اطفال يلعبون الكرة، باعة متجولون..عتبة الإغاثة للقطة متوسطة، فريس يجلس والمرضى في قاعة الانتظار المكتظة بالنساء والأطفال. عيون ترمقه بازدراء آخرون يسخرون بضحكات هنا وهناك - إحدى النساء: من هذا اليهودي الحمار..ههه 1

محاولة فاشلة لاختطاف كرامي رجل المخابرات الأردنية الذي كان أحد رجال القاعدة. الأمر الذي أغضب هاني سلام مما جعله يمهل فريس اثنا عشرة ساعة فقط ليغدر الأردن قائلا لفريس: قات لك لا تكذب وقد فعلت .لن أكون مسئولا عن أمانك بعد الآن! ارحل.

واشنطن – فريس موضوع الصورة لهالة خضراء وبيئة ساكنة، مشرقة هوفمان: أهلا بك في البلاد الخضراء، الهوت دوغ! – لقد أفسدت كل شيء هوف(غاضبا) لقد أحرقت كل

النظرة العفوية للعرب اتجاه الأجنبي 1

الورق - ما رأيك بالا يس كريم (هوف مقاطعا) - لقد كان هاني يريد بعض الوقت فقط - آووه لم أكن لانتظركم وانتم تأكلون القسقس¹. - ماذا يريد آل سليم، الم يطعم أسامة الزرقاوي للكلاب عندما أصبح قويا. ما الذي يجعله يتعرض لكل هذا ويتحدى دولته؟ - ههه يريد أن يصبح عظيما!

يقوم فريس بوضع خطة لاكتشاف مكان آل سليم فينتقى أحد الأشخاص ليجعل منه إرهابيا (دون علمه) إنه عمر الصد يقي، مهندس معماري أردني يعمل في الإمارات العربية المتحدة.حيث يقوم فريس بالتجسس عليه والحصول على معلوماته الخاصة ومن ضمن ذلك اختراق البريد الالكتروني خاصته. ومن ذلك تحول مبالغ مالية لحساب القاعدة وإرسال رسائل الكترونية من حساب صديقي لهم، ثم أخيرا القيام بتفجيرات وهمية في العاصمة التركية انقرا. انتهى الأمر بما كان يريد وهو الإيقاع ب آل سليم حيث قام الأخير بالاتصال على عمر صديقي، والإتيان به إلى قاعدتهم في عمان للتعرف إليه. لكن الأمر لم يتم كما كان مخططا له حيث تم قتل صديقي ببساطة لأن آل سليم علم أن للاستخبارات الأمريكية علاقة بالأمر.

يطلب هاني سلام من فريس العودة للأردن ليساعده في القبض على آل سليم بسبب ظهور بعض الأدلة والمعلومات في الآونة الأخيرة. يقوم فريس بزيارة عائشة في بيتها لتناول الغداء. يتحدث إلى أبناء أختها فيسرون له أنهم لا يحبون طبخ أمهم وإنهم يفضلون المسباغتي والهامبورغر. كما تعلمه الأم إنها متضايقة من الوضع في العراق وانه يذكرها بحرب الخليج الثانية وأنها تفضل الذهاب إلى أمريكا للعيش هناك وأولادها. علاقة ود تتسلل ببطيء لقابي عائشة و فريس.

1 أكلة أردنية وتعرف بالمفتول أيضا.

_

... يدخل فريس بيته منهكا..لا شيء يظهر في الصورة غير ظل فريس، يتطلع نحو قدميه فإذا بصورة ملقاة على الأرض لعائشة. يعلم فريس أن ثمة أمر ما قد حصل لها وان هذه رسالة تهديد. يركض فورا للقاء هاني سلام. يجده في بار ليلي يحتسبي السشراب – هاني أرجوك احتاج مساعدتك لقد اختطفوا عائشة! – فريس هل تعرف عمر صديقي ؟هه! أنت تكذب على ثانية. –تتهى اللقطة بعتمة تذهب باتجاه فريس الذي لم ينبس ببنت شفه...

يتلقى فريس مكالمة هاتفية شخص غير معروف يطلب منه أن يعبر إلى حدود سوريا إذا كان يريد استرجاع عائشة. يتوجه فريس حسب التعليمات تحت مراقبة هوفمان. يتجه إلى سوريا في طرق صحراوي، مساحات شاسعة (الهالة لأرض مقفرة، ظمأ، ضياع ما). فريس ينتظر.

درعا -سوريا - قافلة من السيارات الضخمة تحيط بغريس من كل مكان، التقطت إحدى السيارات فريس في لحظات فقدت فيها سيطرة هوفمان على المراقبة. هالة غياب أطبقت...فريس مكبلا، مغطى العينين لا يسمع سوى صوت ضربات قلبه الخائف مدركا أنه لدى آل سليم لتنظيم القاعدة في سوريا. فريس ملقى على طاولة خلفية رآية سوداء كتبت عليها جملة التوحيد (لا اله إلا الله) كاميرا فيديو أعدت قبالته. وقع أقدام قادمة، أبواب تفتح وأخرى تغلق، أقبية مظلمة، ممرات ضيقة - ل.م ل فريس: آل سليم ؟الشيخ؟ - آل سليم جالسا على كرسي قبالة فريس، عباءة سوداء معتمرا عمامته، لحية يختلط بياضها بالقليل من السواد. صوت هادئ يبعث إلى القلق: هه.. أنا لست الشيخ أنا خادمه! - أين الفتاة؟ - مهما قلت أو فعلت فمهمتك لا تتعدى الكذب! هاا؟ - لن تستيطع فعل شيء غير قتلي لن يفاوضوك آل سليم فعلت فمهمتك لا تتعدى الكثير من الظلم والقهر الألم والإحباط! لن يقصروا في أن يكونوا شهداء - اها، متجها بخطابه إلى الرجال من حول آل سليم - : وذلك عن طريق هؤلاء الذين

يعتقدون إنهم يتقربون إلى الله بقتل أخوان وأخوات لهم .هل تعلمتم هذا من القرآن ؟! - "ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون " – هي هي أنت نسيء فهم القران الذي تؤمن به، أنت مجرد خادم، أنت عبد نفط، عبد الوهابين وأموالهم .ستختفي في مزبلة التاريخ! - أمممم أرى أنك لن تقرأ ما أعد لك أن تتلوه أمام الكامير ا (يومئ برأسه)...ل.م للرجال من حول آل سليم، لحي طويلة، عيون غاضبه، قامات ضخمة طويلة..ل.ك لوجه كرامي -رجل هاني سلام - يرمقه فريس من بين الرجال .- هي يا شيخ! هناك من رجالك من يعمل لحساب المخابرات الأردنية مما يعنى أنك تعمل لديهم أيضا ومما يعنى أنك تعمل لدينا أيضا! - آل سليم (مقاطعا) أوه سيد فريس. هل أنت مرتاح ؟ سأجعلك تشعر بمزيد من الراحة! صوت غير متوقع لضربة مطرقة تُذهب بأصبع فريس ..صوت صراخ فريس متألما متبوعا بضربة أخرى للمطرقة تُذهب بإصبع أخر يضاعف حدة الألم والصراخ... أنت كريم الشماس ها أنت في الضوء يا كريم نحن نعلم من أنت ...يبصق في لقطة قريبة علي وجه آل سليم: -أهلا بك في غوانتنامو! ..يومئ الأخير لرجاله دون أن ينبس ..يخرج و هــو يزيل بقع الدم التي نفرت من أصابع فريس إلى وجهه.. تختلط عناصــر الــصورة الرجــال يعدون الكاميرا ،أخرون يثبتون فريس على عجل، عيون غاضبة تظهر من وراء اللثام، لقطة كبيرة لمسامير كثيرة موضوعة على الطاولة. أحدهم يتلو: قاتلوا أئمة الكفر فانه لا إيمان لهم. آخر باللهجة المصرية: أنصحك بأنك تتشاهد على روحك. فريس يقاوم، يتحرك، يحاول الإفلات $^{-1}$ لا داعي للمقاومة لقد حانت لحظة الوفاة $^{-1}$ الله أكبر $^{-1}$ الله أكبر أكبر عدد من الأصوات لهالة تزداد انفعالا حتى تحين الذروة تكبيرات أخرى، سكاكين، إطلاق كثيف

¹ مواجهة في حرب الإشارات الدينية والتأكيد على الفهم الخاطئ للجماعات الإسلامية في قيامهم بالعمليات الإرهابية وقتل الأبرياء.

للنار...يظهر هاني سليم في المشهد..إلى مشهد تظهر فيه أصابع فريس ملفوفة، إلى لقطة متوسطه تظهر جسده المنهك في احد المشافي في عمان..

في محادثة بين هوفمان وفريس - لم لا أبقى ها؟ - هوف: لم تبقى فريس أنت أفضل عميل لدي. ستحصل على وظيفة هنا. هيا (ملحا) لا أحد يحب الشرق الأوسط. لا شيء لتحبه هناك أ! - آووه أهنئك هوف لقد ربحت. - فريس لن تكون آمنا هناك - هاا هه لن أكون آمنا في مكان صح! - أنت تتخلى عن أمريكا ؟! - أوه احذر أنت تسمي نفسك أمريكا! اسمع لديك زوجة وأولاد ..

فريس يشتري الحلوى، المشهد يضج بالأصوات والمارة، يرقب عائشة من نافذة العيادة الطبية، من عدسة الأقمار الصناعية ... تتضاءل الصورة...

3.6.1 فيلم التسليم (Rendition)

تقديم: التسليم دراما سينمائية أخذت عن قصة حقيقية لتسليم المواطن خالد المصري للاشتباه بضلوعه بعمليات إرهابية. الفيلم من إخراج جيفين هود ولخمسة من المنتجين هم ستيف كولن وديفيد كانتر، وكيث ريد مون، ميشيل شوكر، وماركوس فيسكيدي. أما البطولة فكانت ل جاك كالاهان، وييز ويثربون، عمر متولي، بيتر سارسكراد، الان اركن، ميري ستريب. كما أن الفيلم يضم عددا من الممثلين المغاربة، مثل زينب عكاش ومحمد خواص، والممثلين "الإسرائيليين"، مثل الممثلة هدر رتزون والممثل يغال نور، الذي لعب دور المحقق العربي. كتب الفيلم بواسطة كيلي سين. استخدمت كل من اللغتين الانجليزية والعربية في الولايات المتحدة الأمريكية.

² Rendition.Dir.Gavin Hood.Auth.Kelly Sane.Jake Gyllenhaal.Reese Wtherspoon.Omar Metwaly.October 19.2007

¹ عرضين لرؤيتين مختلفتين احدهم وجد حبه واستقراره في الشرق الأوسط.والآخر لا يرى شيئا ليحب الشرق الأوسط فيه.

استغرق الفيلم مئة واثنان وعشرون دقيقة. لإيرادات إجمالية بلغت سبعة وعـشرون مليـون دو لار أمريكي1.

عنصر الحكاية: يحكي الفيلم قصة مهندس مصري: أنور الإبراهيمي الذي يعيش في الولايات المتحدة منذ عشرين عاما، حاصل على البطاقة الخضراء، متزوج من امرأة أمريكية لدية ولد في السادسة من عمره كما أن زوجته إيزابيلا حامل في الشهر التاسع.

تشتبه وكالة الاستخبارات الامريكية بعلاقة أنور بجماعة إرهابية قامت بتفجيرات متعددة تستهدف الامريكيين أينما وجدوا. تقوم وكالة الاستخبارات الأمريكية من خلال عملاء بتتبع الخلايا الإرهابية والتحقيق مع أنور الإبراهيمي في أقبية مخابرات إحدى الدول العربية. تتداخل جدليات تساهم في تطور الإحداث في سياق الدراما الفيلمية.

القراءة الفيلمية ل فيلم التسليم: الإخراج والسيناريو.

كيب تاون إفريقيا - يحمل حقيبته مصافحا الآخرين ومودعا لهم، يتحدث عبر الهاتف مع زوجته التي تلعب الكرة مع ولدها في شيكاغو في مشاهد متزامنة - سأنتظرك في المطار عزيزي. أحبك!

شمال إفريقيا لمكان غير معروف – بيوت ملتصقة يميل لونها إلى الأحمر القاتم في إثارة لأجواء الفقر (موسيقى) اقتراب لعمق المكان أحياء ضيقة لكنها نشطة، أو لاد يلعبون ،مشاة اسلحات صباح باكر تثير أجواءا إنفعاليا كتوتر فاطمة التي تخاف أن يراها والدها بصحبة خالد الشاب الفقير. لكنها مع ذلك ركبت دراجته ليغادرا المكان إلى الجامعة معا.

في انحراف زمني – مشهد الصباح، ذات الأحياء النشطة، الحارات، باعة، تجار، ضجيج ازدحام مروري في لقطة متوسطة.ل.م أخرى تلتقط عباسي فوال احد رجال المخابرات الذي

¹ http://www.imdb.com/title/tt0804522/ .Retrieved 15.10.2009

اعتاد شرب الشاي كل صباح في ذات المكان. عميلان للمخابرات الأمريكية يتحدثان فيما تنتظر المركبة ريثما تتجاوز هذا الازدحام المروري، وتستمر اللقطة عامة في توتر انفعالي يصنعه الضجيج والموسيقى المصاحبة، يستمر انفعالها ويطرد بحدوث إنفجار كبير وسط الازدحام الكبير شظايا جثث، غبار. ضوء، سكون 1.

مشهد – وجوه خائفة، صراخ أطفال مصابون، وأمهات يشعرن بالرعب-ل.ك- تلتقط دوجلاس، يبدو متأملا كأنما لم يدرك ما حصل حتى الساعة ملابسة مخضبة بالدماء، تعلق فيه الكثير من الشظايا. يأتي الطبيب قاطعا حالة التأمل – مات رفيقك!

واشنطن – أنور الإبراهيمي – تلتقطه الكاميرا في تراوح بين اللقطة الكبيرة والمتوسطة لتجعله موضوعها وهالتها في تراوح من بين جموع المسافرين القادمين إلى الولايات المتحدة...في مشهد آخر من مقر المخابرات الأمريكية. تقرير يقول ب 19 قتيلا. أحد العملاء الأمريكين أحد الضحايا بسبب شظية في العنق. الحازمي يعلن مسؤوليته عن الحادث.

غرفة ضيقة، جوانب مظلمة، صمت يكون الهالة

أنور الإبراهيمي مكبلا ومغطى العينين – رشيد سليمي – إسمي أنوار الإبراهيمي. الهالـة تعبر مرة أخرى عن حدة التوتر والخوف الذي يعيشهما أنور في تلـك اللحظـة – سـليمي المسئول عن تفجير هذا اليوم – في تردد وحيرة –، أي تفجير أنا لا أعرف شـيئا! أرجـوك! ماذا يجري ؟! (في ل.ك) – رشيد اتصل عليك خلال الشهر الماضي.. صوت هادئ تعب تماما هالة تحت العينين – أنا لا عرف أحدا يدعى سليمي أرجوك أريد محاميا – ماذا كنت تفعل في إفريقيا (في سؤال مقاطع) – كنت أحضر مؤتمرا في مجال الهندسة الكيميائية – وقع علـي هذه الأوراق – هل أستطيع الاتصال بزوجتي – لا! ماذا تعرف عن صنع القنابـل – يرتفـع

أ ذات الصور لمشاهد التفجير التي يقوم بها "الانتحاري". 1

الصوت وحدة الانفعال..هذا سخف ما هذا. صمت لحظي، قبل ست سنوات قمنا بصناعة قنبلة في مختبرات جامعة نيورك. يمكنك فحص ذلك -سأفعل. لقد كانت لك تجارب حافلة بعد ذلك - صوت خافت - لقد كان بصحبتي فريق جامعي مكون من عدد من الطلاب هل اعتقلتهم ؟ - في ل ك- للمحقق (تزداد ملامحه غضبا) .من هو رشيد سليمي؟ - لا أدري لا أدري ما هذا السخف.

إيزابيلا-زوجة أنور الإبراهيمي- تقوم بالتقصي والبحث. النزل، المطار. تـتمكن مـن التأكد أن أنوار كان على متن الطائرة إذ تظهر بطاقة الاعتماد أنه استخدمها هناك.

بيت قديم، تميل حمرته إلى القتامة جدرانه متهرئة، درجات تتمايل من شدة قدمها حيث يأخذ خالد بيد فاطمة ويعرفها أرجاء البيت، يقودها إلى غرفته، مخطوطات منتثرة، صور معلقة .. زوايا الكاميرا تأخذ مجالا تلتقط فيه عينا فاطمة التي تدور في أرجاء الغرفة، يدا خالد، تجذبها نحوه، يقبل شعرها، تمر أنفاسه على عنقها يلامس شفتيها. يقاطعه فضولها إلى الصور هنا وهناك – خالد من هذا – أخي – لا يزوركم ؟ – لا ..ركون إلى عيني خالد الحزينتين.

تحط طائرة عمودية عسكرية في مكان غير معروف، الأجواء مغبرة التقاطا لغروب حانق. يظهر أنور مكبلا، منحنيا ظهره، مثقلا بالكثير من كابلات الحديد، تصبح الأجواء أكثر ظلمة .

ايز ابيلا تحاول معرفة أي شيء عن زوجها، تطلب مساعدة أحد أصداقائها من الجامعة علمت أنه يعمل مساعدا لسيناتور في مجلس الشيوخ الأمريكي.

مقر مخابرات، أقبية مظلمة، هبوط إلى سراديب توحي بالغياب المتدرج.. يُقاد أنور .

خالد مسرعا يصل إلى مكان يشبه مسجدا، رجال ذوي عباءات ولحى ...في اقتطاع - دوجلاس في مقر المخابرات الذي قيد إليه أنور في أحد دول المغرب العربي-عباسي فوال طويل القامة، ضخم الجثة، شفاه قاتمة، كثير الشرب والتدخين - دوجلاس ستراقب فقط، لـن تدخل ...عودة أخرى لخالد، رجل يجلس على مكان مرتفع، العديد مـن الرجال يتاهبون للخطاب، يرفع الرجل إصبعه: "إن الجهاد جهاد اليهود والصليبين، إنه جهاد بـين الكفر والإيمان. بين الخير والشر. إن قتل الكفار والمجرمين والمنافقين هو واجبكم المقدس "إذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب"1. - تزداد حدة الانفعال تمزق ملابس أنور، تقطع بقسوة إربأ إربأ الربأ الأشيء سوى صرخات قاتمة.

"...يتحدث الصليبي عن الحرية، أن الجهاد هو الحرية "يستمر الشيخ في خطابه في مراوحة بين اللقطات، أنور تارة وخلفية لصوت الشيخ تارة أخرى. أنور يُعرى تماما من ملابسه، قيوده الحديدية تصطك بقسوة.. "في يوم القيامة ستقفون أمام المولى وسيسألكم: مالكم لا تقاتلون في سبيل الله والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان؟ وماذا فعلت بسلاحك الوحيد الذي أعطيتك إياه ؟..جسدك ... -ل.ك - ارتعاشه خالد ..هل ستسير بجسدك الممرزق في رحاب جنة الخلد؟ أم ستطأطئ راسك خجلا فتلقى في نار جهنم؟ وبالله التوفيق. السلام عليكم، أمين. آخرون .. تكبير الله اكبر، الله أكبر ".تبقى الأصوات خلفية لظلمة زنزانة أنور .. الذي يستمع إلى وقع أقدام دوجلاس وفوال قادمين في لحظات تزداد توترا. وأنور يحاول إخفاء عورته - سيدي هناك خطأ كبير لماذا انأ هنا ،اسمعني أرجوك لماذا أخذت ملابس أن أرجوكم أعيدوا ملابسي - فوال غير آبه، مشعلا سيجارته، سأسألك بعض الأسئلة إذا أجبت عليها ستعود هذا كل ما في الأمر - أنور مستجديا نحو دوجلاس: سيدي هل أنت

 $^{^{1}}$ خطاب ذو مدلو لات مساوية للمدلو لات في الخطابات السابقة لخلايا القاعدة.

 $^{^{2}}$ لحظات الانفعال تتصاعد بشدة في المشهد، قمة الإذلال في تعرية الجسد عنوة. عرض لمسألة التعذيب في عودة أخرى.

أمريكي؟ أعيش في أمريكا منذ عشرين عاما وزوجتي أمريكية ولدي ابن في السادسة! أرجوك اتصل بها – فوال مقاطعا: أنت مصري مش كده ؟! أنت مصري هاا (بصوت عال) – ولدت في مصر لكنني انتقلت إلى أمريكا وأنا في الرابعة عشرة درست في جامعة نيورك – انجليزياتك حلوة بأي لغة تحكي مع رشيد ؟! – آووه لا أدري من هو رشيد (يبكي) – بماذا تفسر اتصاله بك هاا؟ – هناك خطأ أرجوك –مستجديا ثانية – تتلقى مكالمات من مصر هاا ؟ – نعم أحيانا من عمي يريد أن يدرس ابنه في جامعة نيورك – ااه عمك عبدالحميد – أنور باكيا التقاط لجسده النازف – فوال يضع يديه على أنور، صديقي ضع نفسك مكاني، حدث تفجير رشيد مسئول عنه. أنت مهندس كيميائي تعلم كيفية صنع قنبلة ولديك اتصال بالرجل! – إنه خطأ، يبكي، إضاءات خافته بين الحين والآخر) – ماذا لو أعلمتك أنك ساعدته بالفعل – كذب خطأ، يبكي، إضاءات أنور مختفيا لم يبقى سوى صراخه.

-فوال: دوجلاس تعال أريد أن أريك شيئا. هذا مقبض يدوي إذا أفرجت عنها انفجر جسدك الملغم! هكذا يفجرون أنفسهم ...حزام ناسف ومسامير لإحداث أكبر قدر من الأجسام، بهذه قتل صديقك، يومئ إلى حزام ناسف، مشهد لغرفة المظلمة. نحن نحفظ الأمن هنا!

- هوة مظلمة لا شيء سوى بقعة ضوء يبدو من خلالها وجه أنور النازف.

أنور ثانية، ينسكب على الماء على وجهه...ينهج بقوة! الموضوع لجسده الناحل يحاول تغطية عورته دون جدوى! – فوال: لماذا اتصل بك رشيد هاا (يكرر) السؤال وكأنما أنور لا يقوى على الحديث –دوجلاس بغضب – أجبه! يقترب منه. أنور مغمى العينين يشعر بأنفاسه: هل أنت الامريكي؟ هاا؟ هل لديك عائلة! اللعنة عليك لم أنا هنا! قلي ما يجب أن اعترف به

وسأعترف! هيا يختلط صراخه ببكاء اليائس. دوجلاس يتناول أنور بكلتا يديه ويطبق على أنفاسه حتى يعجز الأخير عن التنفس ... يرتجف عاريا... لا شيء سوى صوت مكتوم.

دوجلاس في أحد الملاهي الليلية، دخان متصاعد، ظلام إلا في بعض مناطق الإضاءة الحمراء، راقصة شبه عارية تتمايل ببرود، أنور ينزف والسكون حدوده، إيزابيلا متمددة على الأريكة تجهل ما مكان أنور.

سميث - صديق إيزابيلا - لأحد السناتور: أنا أعرف أنور لا يمكن أن يكون له صلة باي خلايا إرهابية. لقد كان جادا ذكيا وصلبا مستقيما. - السيناتور: آووه! بصوت مرتفع وهكذا كان محمد عطا في هامبورغ¹، اللعنة!

إضاءة خافتة، صوت صراخ منقطع، يرتجف جسد أنور وضربات الكهرباء تأكل من جسده. الحمد حلطة هدوء حوجلاس يحني رأسه إلى الأسفل. أنور يبصق الدماء من فمه أرجوكم لا مزيد حيقولها بصعوبة فوال: حسنا هات الأسماء. إذا مت الآن من سيفتقدك ؟ زوجتك؟ هاا ستأتي بأب جديد لابناءها وتنساك. يومئ فوال لضربه بالكهرباء ثانية - لا لا! أرجوك . يترنح جسده ثانية ... يومئ: رشيد اتصل على الجوال بتاعي كان عاوز معلومات عن صنع متفجرات - دوجلاس حانقا :كم دفع لك هاا ؟؟ - 40000 دو لار أرد أن يحول المبلغ إلى كيب تاون - فوال : يرمي إليه بورقة هيا اكتب الأسماء . . الأسماء . . ينتهي المشهد بموسيقى تهدأ من حدة التوتر . . . انفراج ما . . يأتون لأنور ببطانية ومياه نظيفة .

دوجلاس يقوم بالبحث عن الأسماء المعطاة عن طريق الانتربول الدولي. لا شيء. يقوم بالبحث عن الأسماء في موقع البحث الالكتروني (جوجل) يكتشف دوجلاس أن الأسماء ما هي إلا للاعبى فريق كرة القدم المصري لأحد عشر لاعبا. يلقى دوجلاس أحد

أ إشارة لنموذج محمد عطا مرة أخرى. 1

أصدقاءه ليتأكد من ذلك: ولم قد يغامر مقابل اربعين إلف دو لار في الوقت الذي يجني مئات ألف دو لار سنويا! ها! – صديقه: الرجل سيقول أي شيء تحت وطأة التعذيب.

فاطمة تستيقظ صباحا، خالدا ليس هنا، تدور عيناها في أنحاء الغرفة بكسل. يقع نظرها على دفتر قديم. تقوم بتقليبه، مخطوطات لخالد، آيات قرآنية، أبيات من الشعر، صور لأفراد عائلته، الأخ الغائب، صفحة أخرى، جسده الممزق، صورة عباسي فوال، صورة لفاطمة، صورة حزام ناسف، مخطوطة أخيرة: (كل هذا في ذكرى استشهادك يا أخي) تدرك فاطمة أن أخ خالد قد مات بأيدي والدها أثناء التحقيق. كما تدرك أن خالدا ينوي تفجير نفسه والانتقام من والدها...

تتقاطع المشاهد، كل منها خلفية للآخر انحراف النتابع الزمني. دوجلاس مسرعا ياتي بملابس، يجلب أنور من قبوه المظلم، فاطمة تركض على غير هدى في الأروقة الصنيقة، صوت لهاثها يبعث مزيدا من التوتر، يسير أنور نحو الفضاء ثانية، يرغب بالإسراع لكنه لا يستطيع إلا مسيرا بطيئا، يستحثه دوجلاس ..أسرع أنور أسرع..فاطمة تطلع إلى حدود السوق، أين خالد، أين أبي، ذات الازدهام وذات المكان خالد يتقدم ببطيء، يرقب عباسي فوال بذات المكان – خالد توقف أرجوك، خالد لا تقتل أبي، خالد ...في لحظة تردد يفقد حياته (برصاصة من جماعة الحازمي اعتقادهم انه قد يتراجع عن فعلته بسبب فاطمة) يحاول خالد في رمقه الأخير أن يحتفظ بضاغط الحزام الناسف يحاول أن يقول لفاطمة أن تبتعد كي لا تقتل هي أيضا، لكنه يفلت منه في آخر زفير له، في لحظة واحدة يتحول جسده إلى أشلاء، وفاطمة، انه ذات الانفجار الذي يقتل فيه صديق دوجلاس في تشويه لمسار الزمان والمكان. في مسار يكتشف فيه فوال أن ابنته كانت تحاول حمايته عندما تحول جسدها إلى أشلاء.

وتتابع منطقي لمسار آخر عندما يصل أنور إلى شيء سيوصله إلى اسبانيا ومن هناك إلى شيء سيوصله إلى اسبانيا ومن هناك إلى شيكاغو حيث زوجته وطفلهدوجلاس: أنور لا تخبر أحدا بما رأيت أو أين كنت. نذهب إلى استرخاء أخير عندما يعانق أنور زوجته وطفله ومولودة الجديد!

4.6.1 فيلم سيريانا (Syriana): 1

سريانا (Syriana): فيلم جيوسياسي يركز على النفط والصراع بين الـشركات العالميـة على حيازته، وعلاقة ذلك بالشرق الأوسط. الفيلم من تأليف و إخراج ستيفن كاهان، إذ رسم الأخير عدة مسارات قصصية تلتقي أخيرا عند أثر الصناعة النفطية على رسم الـسياسات الداخلية والخارجية.

قصة كاهان مأخوذة عن رواية لروبرت باير (see no evil)، جورج كلوني كان له دورين في الفيلم حيث أنه كان منتجا وبطلا لدور عميل CIA، الكساندر صديق لعب دور الأمير ناصر لأحدى دول الخليج. أما خبير الطاقة مات ديمون، كما شارك في الفيلم الممثل المصري عمرو واكد وقد كان دوره كإرهابي قام بتفجير موقع نفطي يعمل به أمريكيون في الخليج العربي. المونتاج كان بواسطة تيم سكوير، تم التوزيع بواسطة شركة Worner الخليج العربي. المونتاج كان بواسطة تيم سكوير، تم التوزيع بواسطة شركة عرض الخليج العربية والفيلم كان في التاسع من ديسمبر من العام 2005². لمدة عرض تستغرق مئة وثمان وعشرون دقيقة. استخدمت في الفيلم اللغة الانجليزية والعربية والفارسية. بميزانية قدرت بخمسين مليون دولار أمريكي وإيرادات إجمالية فاقت ثلاثة وتسعون مليون دولار أمريكي وليرادات إجمالية فاقت ثلاثة وتسعون مليون

_

Syrina.Dir.Steven Ghahan.Auth.Steven Ghahan.Goerge colony.Mat Deimon.Chris cooper.Warner brothers.Dec 9.2005

² http://www.imdb.com/title/tt0365737/ .retrieved 25.10.2009

³ http://syrianamovie.warnerbros.com/about.html.Official Warner Bros. website. Retrieved 15.11.2009

اسم الفيلم (سيريانا) نسبة إلى سوريا، حيث يرى ستيفين كاهان أن الكلمة لها أبعاد الستراتيبجية، حيث تعيد تشكيل المنطقة من جديد من خلال الأبعاد للجيوسياسيية التي لها علاقة بالصناعة النفطية، كما يشير كاهان أن سريانا تشير إلى ما يلزم من الرجوع لحالة سلام مع سوريا. نقاد آخرون أشاروا إلى أبعاد أخرى للكلمة حيث التشكيل الجغرافي الجديد ليكون ممرا نفطيا للولايات المتحدة لا غير. كما يمكن أن يكون المقصود في الواقع نموذج خيالي لأي بلد عربي مصدر للنفط بحسب الناقد إبراهيم علوش في صحيفة صوت العرب الحرب

عنصر الحكاية: ترتكز الحكاية على شركات تنقيب نفطية أمريكية، وفقدانها السيطرة على حقوق التنقيب في إحدى الإمارات الخليجية حيث يمنح أميرها الابن الثاني للملك الصباح الحقوق لشركة صينية تقدم عرضا أفضل لاستخراج الغاز الطبيعي، مما يسبب انزعاجا كبيرا في الولايات المتحدة على مستوى الشركات، وعلى المستوى الحكومي، مما يؤدي إلى اندماج شركتي كونيكس وكيلين لتعويض انخفاض القدرات الإنتاجية. كما تبادر وزارتي الدفاع والعدل إلى تعيين بينيت هولدي لتخفيف حدة التوترات وبيان الحرص على مكافحة الاحتكار والتخفيف من مزاعم الفساد. بينما يبدي الأمير ناصر رغبته في استقلال قرار دولته لمنح حقوق التنقيب لأفضل عروض الشركات ايا كانت جنسيتها لاستثمار الأرباح النفطية والعوائد الإنتاجية لتحسين أوضاع بلاده. ويستخدم في ذلك أحد خبراء الطاقة لإحدى الشركات الاستشارية الأمريكية.

بينما تستخدم وكالة الاستخبارات الأمريكية العميل بوب بارنز الذي يعمل في مهمات لوقف الإتجار بالأسلحة في الشرق الأوسط، كما بعث لمهمة اغتيال اثنين من تجار الأسلحة في

¹ AlouchIbraheem, freearabvoice, (5.dec.2006) http://www.freearabvoice.org/arabi/maqalat/FilmSeryana.htm .Retrieved 05.11.2009

طهران، والآن تستخدمه الوكالة لاغتيال الأمير ناصر بالتعاون مع أحد المخبرين المركرين في إيران يدعى موسوي. وفي ذات الوقت تقوم بتشجيع ولاية أخيه الأصغر الذي لا يأبه إلا بالترف والتسلية. يتضح أن موسوي هو عميل للمخابرات الإيرانية، يختطف بوب بارنز في لبنان بالتعاون مع حزب الله ويقوم بتعذيبه للحصول على معلومات عن المهمة وأسماء المضلعين فيها لفضح الأمر علنا لحساب إيران بينوي موسوي أخيرا ذبح بارنز بالسكين، إلا أن زعيم حزب الله يمنع ذلك ويمنحه ممرا آمنا للعودة إلى الولايات المتحدة. أما الاستخبارات الأمريكية فتحمي نفسها بتقديم بارنز ككبش فداء وأنه المسئول الوحيد عن العملية، كما تدرك أن اغتيال الأمير عن طريق طائرة بدون طيار هو الحل الأفضل. وهذا ما تم فعلا حيث تم اغتيال الأمير ناصر، وتحتفل شركة كونيكس كيلين بحصولها على حقوق تتقيب في كاز اخستان وتتويج الأمير الصغير مشعل ملكا.

وفي مسار آخر تظهر قصة لعمال باكستانيين قدموا للعمل في مصفاة كونيكس كيلين التي تستغني عن عمالها لأن حقوق التشغيل أصبحت عائدة لإحدى الشركات الصينية. يلجأ وسيم احمد خان إلى أحد المدارس الاسلامية لتعلم العربية لتزيد فرصته في الحصول على العمل وهنا يتعرف إلى أحد الدعاة المصريين، يكسب وده واهتمامه بينما تؤمن له المدرسة المكان الآمن والطعام والشراب الجيدين. ينتهي الأمر بقيامه بعملية انتحارية يفجر فيها ناقلة غاز طبيعي تعود ملكيتها لشركة كونيكس كيلين الامريكية.

مشاهد الذروة الخطابية في الفيلم:

مقر المخابرات الأمريكية: العميل بوب بانز (جورج كلوني) ينتظر القيام بتجربة أداء للحصول على وظيفة مكتبية 1. بارنز يبدو متوترا والكاميرا ترواح في لقطات كبيرة بين بارنز، وأخرى لسيدة تجلس قبالته -بارنز: محللونا يعملون جيدا ولدينا تغطية كاملــة عبــر الأقمار الاصطناعية، كما أننا نعيد برمجة المصادر في إيران - السيدة تقاطعه: آسفة سيد بارنز وأهلا بعودتك ولكننا بحاجة إلى معلومات مؤكدة السنا بصدد التوقعات! الهند حليفتنا وروسيا حليفتنا والصين ستكون حليفتنا. ولكن ما هو بين باكستان والمغرب هــو مــشكلتنا. أنظمة فاشلة ونظم اقتصادية منهارة، إيران هي الحليف الثقافي الطبيعي للولايات المتحدة. الفرس لا يريدون العودة للقرن الثامن.الطلاب يتظاهرون بالشوارع وخاتمي يلقي خطابات جيدة. فهل سترى دولة إسلامية قوية بنظام اقتصادي ديمقراطي غربي؟- لقطة كبيرة: ممكن، هذا معقد – السيدة مقاطعة: أجل بالتأكيد شكرا على وقتك – بارنز يلم أوراقه منهيا الحديث: لقد تروكوا الشباب يتظاهرون وأغلقوا خمسين صحيفة في اليوم التالي، راقبي أقمار التجسس وسترين ازدواجية المعايير لديهم! كما أن هذا لا يعني تخلي آية الله عن شبر واحد من أرض الأمة!- احدهم مقاطعا (الهالة مظلمة) سيد بارنز إصلاح إيران أحد آمال الرئيس للمنطقــة. ومهمة أيضا لتحقيق الأمن الداخلي للولايات المتحدة .-آخر: هذان السيدان من CLI جماعة نشر الحرية بإيران 2.

جنوب اسبانيا - الأمير الصباح يقيم احتفالا ضخما يفتتح خلاله قـصر مـاربيلا. الهالـة مضيئة لحدائق وارفه وقصور فارهة وأولاد يقومون على ضيافة التمر والقهوة. المـدعوون

_

¹ بوب بارنز شخصية تمثل عميل المخابرات الأمريكي الذي يقوم بعمليات على الأرض.حيث قام باختراق حزب الله في الثمانينيات.كما عمل كمتعقب لتجار الأسلحة في طهران .وقد فقد في احد عملياته صاروخا مضادا للدبابات لجهات لا يعلم مصدرها.

 $^{^{2}}$ يظهر أصحاب شركات تنقيب النفط كأعضاء لجماعة نشر الحرية بإيران. كما يظهر أن رسالتهم تكمن في نشر أجواء الديمقراطية والتعامل مع ايران كلاعب مهم في الشرق الأوسط.

يتوافدون، وهم أصحاب شركات نفطية ومستشارون اقتصاديون، إضافة إلى موظفي الشركات الأجنبية العاملة في الصناعات النفطية.أقسام خاصة بالأطفال. مسابح ضخمة. خلفية مسجلة لصوت الأمير الصباح مرحبا بالضيوف طالبا منهم الاستمتاع والاسترخاء في ظلال حدائق وقصر ماربيلا، بينما يقوم الأمراء بتوقيع عقد يمنح الشركات الصينية التي قدمت العرض الأفضل حق التنقيب عن الغاز الطبيعي.

مشاهد خلفية تظهر المستشار الاقتصادي بريان الذي توجه للمكلة السعودية – يتحدث إلى زوجته عبر الهاتف، توليف لمشاهد مختلفة أثناء سيره في الطريق، استلقاءه، جلوسه على الأريكة، الهالة لصوته الهادئ – هناك أسهم ترشد إلى مكة، التكيف لشركة بــن لادن، إنهم يجنون من وراءها ملايين الدو لارات! عندما وصلت إلى المطار كأن صاعقة وقعت على. كل الرجال يرتدون جلابيب بيضاء. دون وجود بقعة واحدة أنا لا أفهم هذا. النساء يرتدين الأسود من الرأس حتى القدم ويمشين على بعد خمسة أقدام من الرجال. من جملهم المعتادة" الجو حار هذا اليوم ليس علينا العمل" أنا لا أفهم كيف ينجزون الأعمال. اووه أود أن أراهم يلعبون

صلاة جماعة في أحد المساجد: الجميع يرتدون جلابيب بيضاء، آخرون يقراؤن القرآن، لقطة عامة لمجموعة من العمال الهنود يتناولون الطعام. شيخ يتوسط حلقة: "سيحاولون طمس الاختلاف حتى يبدو المتدينون كالمتعصبين والمتخلفين. سيقلون أن الاختلاف هو اختلاف في الموارد الاقتصادية والقوة العسكرية، ولو صدقنا ذلك سنصبح لعبة في أيديهم! ولا يمكن سلا الفجوة بين الطبيعة البشرية والحياة الحديثة بالتجارة الحرة.الدين والدولة. الله والدولة ملهوم واحد القرآن.القرآن ..ولا يمكنا الفصل بين اللهين السين المدين المدي

ا إشارة إلى بعض السلوكيات و العادات العربية. إضافة إلى طريقة اللباس. 1

والدولة...القرآن..مش ملوك وعبيد..لا ..ولا يمكن القضاء على ضنك العيش عن طريق الليبرالية، والدليل سكوت المجتمعات الليبرالية، سكوت الملاهوت المسيحي ،سكوت الغرب ". محامون ورجال شركات النفط الأمريكية يجلسون بصحبة الأمير الصغير مشعل، يحتسون الشراب – أحدهم: الرأسمالية لن تقبل الخسارة! – سيدي الأمير هل ثمة ما نفعله لك ؟ – الأمير: هههه الأمريكيون يسعدون بالتتقيب بأراض الآخرين! – امم أعرف أخاك الأمير ناصر إنه وزير خارجية لامع! وقد حان دورك الآن. –آخر طهجة سخرية متعمدة –: ههه الابن الثاني مغمور بسبب عائلته و لا يجيب عن رغباته عندما يسال عنها! رضيع خانف من أخيله الكبير! – لهجة ساخرة – ربما يريد أن يكون ملكا .حسنا أيها الأمير هل أنت الملك ،هاا أخبرني بما تريد. 2

بيروت - الأمير ناصر يلقي خطابا أمام الفندق في مؤتمر صحفي (مرتديا جلبابا أبيض وعباءة عريضة: نعد جيلا عربيا جديدا على عكس واشنطن، فالطموحات الشرق أوسطية أقوى بكثير، ونحترم كل دولة تسير على خطاها هي.3

سويسرا -غرفة فندق - الملك الصباح يتلقى علاجا -هالة ريبة تعم أرجاء المكان ، مجموعة من المحامين الامريكين يتحادثون في الصالة إلى الأمير مشعل . - الأمير ناصر : بماذا يفكر هؤلاء الأمريكيون وأخي ؟ هاا؟ ماذا يخططون لي (ينظر باتجاههم عن بعد . - برايان: هاا. بماذا يفكرون يا ترى (غاضبا) بماذا يفكرون؟ ماذا يخططون لك؟ تبا؟ انه ينفذ . ينفذ والشرق الأوسط لديه تسعون بالمائة منه . انظر مجرى الأحداث تأميم السويس

أ خطاب لأحد رجال الجماعات الإسلامية .نلاحظ التغير في مضمون الخطاب، فقد خرج عن الاعتيادية التي تشري إلى أهداف الجماعة الإسلامية في طرد الامريكين وقتلهم إلى حالة وصف الواقع وتحديد المشكلة كما يتم إدخال مصطلحات لها علاقة بالإسلام السياسي والاقتصاد..نقد الليبرالية.

² يحاول بعض أصحاب الشركات النفطية الحصول على حقوق التنقيب من خلال إغواء الأخ الصغير -الأمير مشعل- لعلمهم انه يميل إلى الترف. وان ثمة إمكانية لاستغلاله.

 $^{^{3}}$ إشارة متعارضة فهذا الأخ الأكبر -الأمير ناصر- رجل تغيير. يريد استثمار الإمكانات لخلق جيل جديد قادر على النهوض

وحرب73 ثم حرب الخليج الأولى ثم الثانية. سمو الأمير إنها معركة الحياة أو الموت! وتسأل بما يفكرون. استمر بصرف خمسين ألف دولار من أجل غرفة في فندق ولا تستثمرها في البنية التحتية! لا تبني اقتصادا حقيقيا وعندما تتيقظ سيكونون قد امتصوك وقد جفت أعظم مصادر الطبيعة! ل.ك كبيرة: الأمير ناصر: تعال أرجوك بيخلون إلى غرفة مغلقة برايان اسمع لقد درست في أكسفورد ونلت الدكتوراه من جامعة جورجتاون. أريد أن أصنع برلمانا، وأسمح للنساء بالتصويت، أريد نظاما قضائيا حرا، تبادلا تجاريا في الشرق الأوسط أريد أن أطرد الإقطاعيين وأقبل العروض الأفضل للاستثمار. أقيم خطوطا لأوروبا وأن أشدن الصين. أجني الربح واستخدمه لبناء بلادي بهذا مدهش بها هذا مدهش! ولكن رئيسك سيتصل بأبي ويقول: لدي بطالة في كنساس وتكساس وواشنطون. وسوف نشتري طائرات بأثمان أغلى! لقد قبلت العرض الصيني وهانا أصبح إرهابيا وشيوعيا ملحدا! وايتنج ليس بأثمان أغلى! لقد قبلت العرض الصيني وهانا أصبح إرهابيا وشيوعيا ملحدا! وايتنج ليس

المشاهد بين الحين والآخر لمدرسة إسلامية في الخليج الفارسي يديرها عدد من الـشيوخ المصريين ويقومون باستقطاب العمال الهنود والباكستانيين: يحضرون الاجتماعات والحلقات الدينية، يقدمون لهم الطعام. ويشاهدون أشرطة فيديو لوصايا شهداء قـاموا بتفجيرات فـي الخليج الفارسي.

الأمير ناصر في أحد المساجد متحدثا إلى عدد من الرجال في حلقة دينية: العرب يحكمونهم ناس ما يحترمون القانون. يحتكرونهم، يؤخرون العمالة التجارية, ويلقوا بمعارضيهم بالسجون أو يقتلونهم. والنساء يعاملوهن كنهم من الدرجة الثانية – أحدهم:

_

¹ التفاتة متكررة إلى الأمير ناصر. بحيث يبدو رجلا متعلما ومتنبها،محيطا بالأمور من حوله،كما يريد أحداث تغيرا على الأصعدة الاقتصادية والاستثمارية وأمور تخص البنية التحتية. كما انه يعلم أن الولايات المتحدة ستعمل جاهدة للسيطرة على الصناعات النفطية في الشرق الأوسط

الأمريكان يريدون يتوجون أخوك ويدعمونه وعندهم حوالي عشر آلاف جندي في بلادنا. صح، أبوي مريض ما يبغي يحارب الأمريكان لكن في ناس يبغون. بلد عدد سكانها لا يتجاوز 5% وإنفاقها الإجمالي منه 50% على التسليح هذا معناه إنه قدرتها على الإقناع ضعيفة. 1

ثلاث مشاهد تولف لذات اللحظة التي تدشين فيها تحالفات شركات نفط عالمية كونيكس كيلين.اغتيال الأمير ناصر، عاملان يقومان بهجوم انتحاري على إحدى ناقلات النفط الأمريكية في الخيليج الفارسي. الهالة بيضاء ..لكلا المشهدين.

5.6.1 رؤية نقدية للأفلام

كانت تلك قراءة للسيناريو لعدد من الافلام، التي اجتمعت لكونها هوليودية أو لا ثم تاريخ النتاجها الذي يلي الحادي عشر من أيلول 2001، كما أن كلا من أفلام العينة حققت شرط كونها تتناول العربي في تتوع للطرح واختلاف في الرؤى، أما منهجية الرؤية التحليلية فقد كانت تأويلا للمشاهد في طريقة طرحها لصورة العربي وتقديمها إياه في اللقطة السينمائية الواحدة.

ففيلم سيريانا تناول صورة الإرهابيين، وكالة الاستخبارات المركزية، وشركات النفط، وحكومة الولايات المتحدة، فيلم معقد في حبكته وفي رسالته السياسية، ويحتاج لبعض الجهد الذهني لربط خيوطه المتشابكة، كما يخلق الرغبة في النهاية لمشاهدته من جديد. (سيريانا) استخدم الوقائع المنظورة، متعددة متوازية، كما تنقلت مشاهده بكثره، في ولاية تكساس، واشنطن العاصمة، وسويسرا، واسبانيا، والشرق الأوسط، حيث أمكن تسميته بفيلم السينما

أ نلاحظ أن الخطابات في سيريانا تحاول طرح رؤية تحليلية لطبيعة العلاقة بين الولايات المتحدة والشرق الأوسط فيما يتعلق 1 بالقضايا الاقتصادية والتنموية والسياسية.

التشعبية. تداخل خيوط حكاية الفيلم لتنتج مشهدا للشرق النفطي، أجزاؤه الرئيسية من الشركات النفطية الكبرى، التدخلات الأمنية الأمريكية بذريعة حماية الأمن القومي الأمريكي (حماية تدفق النفط ومصالح الشركات الكبري)، أمراء يتصارعون على السلطة في دول نفطية غير ديمقر اطية، مشروع تحديثي ينطلق من القصر، شعب مهمش، أصولية تنتج الإرهاب وتغذيها النقمة، وأفراد أمريكيين يسعون لتحقيق سعادتهم ومصالحهم الفردية بلا أجندة سياسية أو وعي اجتماعي ليصبحوا مجرد قطع غيار في الآلة الكبرى، التي يتشكل منها الاقتصاد السياسي للنفط، وعلى الهامش، يعيش هؤ لاء مآسيهم الفردية كحالات خاصة ليس إلا . يتناول الفيلم الشركات النفطية الكبرى بالولايات المتحدة كما ينتقد كلا من وزارتي الدفاع والعدل اللتان قامتا بتغطية الشركات في سياساتها الرامية إلى السيطرة على حقول النفط في الشرق الأوسط. أما البنية الأساسية للفيلم فتنطلق بدعوة ليبرالية لتفاهم ثقافي أكثر عمقا بين الشرق والغرب. فقد تجاوز الفيلم صورة الأمريكي البطل الطيب إلى حقيقة الأولوية الأمريكية في تأمين مواردها النفطية لأعوام أخرى قادمة، مهما كانت الوسائل بالرغم من أن ستيفن جيجان قد تردد في نقد النظام بطريقة صريحة. حصل جورج كلوني بطل الفيلم على جائزة اوسكار كافضل ممثل، وصنف السيناريو كأفضل نص مقتبس لسنة 2005، كما اعتبر (سيريانا) الفيلم الأفضل لذات السنة أبضا.

لا ريب من عدم خلو الفيلم من نظراته الاستشراقية، والتي كانت جلية منذ اللحظة الأولى من الفيلم، حتى وصوله إلى لحظة الذروة الانفعالية المؤدرمة. (سيريانا) كان شاحذا للفكر يتطلب جهدا ذهنيا لفهمه وإدراك علاقاته، في الوقت الذي قال فيه النقاد أن كان على جيجان تجاوز التعقيد إلى الإقناع، إذ أنه أخفى الإدلاء الصريح بضرورة التصحيح السياسي.

إن كلا من الأفلام التي تم استعراضها، من حيث السيناريو والإخراج والبطاقة التقت في العديد من النقاط عند الشرق الأوسط كان أهمها: الصناعات النفطية، الإرهاب، التفاعلات الفكرية والحضارية، إضافة إلى العديد من الجدليات التي طرح بعضها بعمق أكبر، وأخرى بسطحية تامة، تبعا للنموذج الذي رسم سابقا قبل الحادي عشر من أيلول 2001. ولنا الاستفاضة في رؤية نقدية مقارنة لكل من (المملكة)، (التسليم)، (جسد من الأكاذيب)، ورسيريانا) ...

يستعرض فيلم (المملكة) طيلة المشهد الأول العلاقات التي تربط بين الولايات المتحدة والتي تعتمد على الصناعات النفطية منذ تأسيس المملكة، مرورا بأزمة النفط وحرب الخليج منتهية بأحداث أيلول 2001، والتقاء الاثنتان على محاربة الإرهاب، فيما تتناولها عنــصر الحكاية في الفيلم، إضافة إلى إيحاءات جانبية أخرى ترتبط بطبيعة العربي: لباسه، معتقداته،عاداته، تقاليده، وإيحاءات أخرى ترسم النموذج السابق لما قبل أيلول 2001، وكما ذكرنا فقد منعت المملكة العربية السعودية تصويره في أراضيها فتم استبدال المشاهد وموائمتها وصحراء اريوزنا، إضافة إلى 30% من المشاهد التي صورت في أبو ظبي وأنحاء أخرى من الإمارات العربية المتحدة. يبرز (المملكة) النفط كأولوية للأمن القومي الأمريكي، ثم مطلب آخر يكمن في محاربة الإرهاب في كل معاقله، حيث تسائل الفيلم عن سبب اضطلاع خمسة عشر شابا من أصحاب الجنسية السعودية ممن فجّروا أنفسهم في هجوم الحادي عشر من أيلول 2001، لما يدفع هؤلاء للقيام بهذا العمل؟ هل معاقل الإرهاب في المملكة ؟ وهل الأجانب آمنون في المملكة ؟ ثالثا تطرح خلال الفيلم جدليات فكرية وحضارية كبيرة لها علاقة بالأفكار التي يغذي بها الشاب قبل قيامه بالتفجير. استعرض للهالات التي لها علاقة بتفجير الجسد كما المعدات والأليات اليدوية التي يقوم من خلالها بهذا العمل. خطاب

الجماعات الإسلامية، ردات الفعل، استعراض الانحرافات الفكرية الممكنة في رؤى تنظيم القاعدة كما يطرحها الفيلم -. يقدم الفيلم الجانب المتناقض للعربي من وجهة نظر سينمائية فيما يخص علاقته بالأجنبي حيث تبدو العيون حاقدة في مرآها للأجنبي الذي يبدو مهيمنا وهو آت لسرقة الموارد العربية، أتحصر فيه نظرة الكافر الذي يجب قتله أينما وجد²، ونظرات

_

^{1 &}quot;... هل ستموت وأنت تدافع عن عدوك"، سؤال ساخر وجه إلى الضابط غازي الفارس الذي يقوم بمساعدة فريق التحقيق الأمريكي وتامين الحماية له، إذ أن النظرة تجاه الغربي بدت عدائية، فلم يعتبر الأجنبي إلا عدوا يجب قتله ودحره. "من هذا اليهودي الحمار"، إحدى النساء ساخرة من فريس عميل المخابرات الأمريكية حيث وجدت فيه المرأة يهوديا غيبا كونه أجنبيا فقط، رغم عدم معرفتها لديانته الحقيقية.

² تم استعراض عدد من الخطابات التي وردت على لسان الجماعات الإسلامية التي تتنمي إلى تنظيم القاعدة، حيث يعقب عمليات التفجير خطابات معلنة مسؤوليتها عن العملية أو مباركة لأعضائها نجاحها، نذكر منها فيلم (المملكة)، حيث تلا أبو حمزة خطابه لرجاله معتمرا مكانا عليا، قائلا: "كانت البداية في عملية الرحمة، سوف نطرد الكفار من ارض الإسلام. بارك الله فيكم يا أو لادى، والنصر من الله. والله اكبر". أما آل سليم قائد تنظيم القاعدة في فيلم (جسد الأكاذيب) فقد تلا خطابه، مباركا لرجاله قائلا: "وكما فجرنا ناقلة الركاب في حي شيفلد الأسبوع الماضي، سنكون على استعداد تام للقيام بعمليات أخرى في بريطانيا. سوف ننتقم من حرب أمريكا التي تشن حربها على العالم الإسلامي، سنكون لهم بالمرصاد أينما كانوا، سنقوم بضربات عشوائية، سننزف وينزفون، الله اكبر". كما ظهر خطاب تعبوي آخر في فيلم(التسليم) على ذات الشاكلة، حيث الإمام يرتدي عباءة بيضاء معتليا كرسيا مخاطبا رجالا من حوله: "إن الجهاد جهاد اليهود والصليبين، انه جهاد بين الكفر والإيمان، بين الخيـــر والـــشر. إن قتـــل الكفــــار والمجرمين والمنافقين هو واجبكم المقدس "إذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب". يتحدث الصليبي عن الحريـة، إن الجهاد هو الحرية، في يوم القيامة ستقفون أمام المولى وسيسألكم: مالكم لا تقاتلون في سبيل الله والمستضعفين مـن الرجال والنساء والولدان ؟وماذا فعلت بسلاحك الوحيد الذي أعطيتك إياه ؟..جسدك، هل ستسير بجسدك الممزق في رحاب جنة الخلد ؟أم ستطأطئ راسك خجلا فتلقى في نار جهنم ؟ هذا وبالله التوفيق. الله أكبر. أما فيلم (سيريانا) فيحتوي خطاب مختلفا للجماعات الإسلامية، فهو خطاب مسجد ذو صبغة توعوية: "سيحاولون طمس الاختلاف، حتى يبدو المتدينون كالمتعصبين والمتخلفين، سيقولون أن الاختلاف هو اختلاف في المــوارد الاقتــصادية والقــوة العسكرية، ولو صدقنا ذلك سنصبح لعبة في أيديهم، ولا يمكن سد الفجوة بين الطبيعة البـشرية والحيـاة الحديثـة بالتجارة الحرة، الدين والدولة، الدين والدولة ملهومش إلا مفهوم واحد القرآن..القرآن ..ولا يمكننا الفصل بين الدين والدولة..القرآن..مش ملوك وعبيد..لا ..ولا يمكن القضاء على ضنك العيش عن طريق الليبرالية، والدليل سكوت المجتمعات الليبرالية، سكوت اللاهوت المسيحي ،سكوت الغرب". وخطاب آخر للأمير الطامح ناصر في احد زياراته لمدينة بيروت: "نعد جيلا عربيا جديدا، على عكس واشنطن، فالطموحات الشرق أوســطية أقــوى بكثيــر. ونحترم كل دولة تسير على خطاها هي". كما ورد له خطاب آخر من المسجد: "العرب يحكمونهم ناس ما يحترمون القانون، يحتكرونهم، يؤخرون العمالة التجارية، ويلقوا بمعارضيهم بالسجون أو يقتلونهم، والنساء يعاملوهن كنهم من الدرجة الثانية الحدهم: الأمريكان يريدون يتوجون أخوك ويدعمونه وعندهم حوالي عشر آلاف جندي في بلادنــــا.-صح، أبوي مريض ما يبغي يحارب الأمريكان لكن في ناس يبغون. بلد عدد سكانها لا يتجاوز 5% وإنفاقها الإجمالي منه 50% على التسليح هذا معناه إنه قدرتها على الإقناع ضعيفة". أنظر البحث ص 76

أخرى تهدف إلى جلب الأمن والسلام أيا كان هذا الشريك. كما تطمح للحصول على الخبرات والاستفادة من هذا الأجنبي، كما تنظر إليه كشخص صديق له زوجة وأطفال يربد العودة البهما آخر النهار دون حدوث أي مشاكل، ويقع على عاتقه تأمين حمايته والحفاظ عليه، لأن هذا من واجبه فهو تحت عهدته ومشمول بضيافته، هذه رؤية العربي للغربي "من منظور غربي"، أما عن نظرة الغربي للعربي من "منظور غربي" فبرزت بين الحين والآخر، أ. يعلق المخرج بيتر بيرغ على بعض الانتقادات التي سلطت الضوء على إظهار قلة مهارة وخبرات الأجهزة السعودية، ورأى أنها فعلا تعاني عدد من المشاكل، والأجهزة الأمريكية أكثر مهارة وخبرة .

طرح فيلم (المملكة) إشكالية التعذيب في حالات متكررة دون جدواها لـدى الأمريكيين، وعودة متكررة لدى العرب لاستنطاق أمر منه ولكن دون جدوى أيضا، الناقد اودلف اوغي سكوت كان قد ذكر لمجلة نيورك أن فيلم المملكة لم يكن أكثر مما كان لدى رامبو في فيتنام، أو تكرارا لفعله هناك، وهو محض خيال لا أكثر كما أن لم يعط صورة أكثر تفاؤلا للرد الأمريكي الأمثل على الإرهاب، والجماعات الأصولية3، على النقيض من الناقد الأسترالي

_

السعودية. ومشهد آخر يرى فيه العكيل الأمريكي سايكس المحققين العرب غير متمكنين: " علينا جمع الأدلة، السعودية. ومشهد آخر يرى فيه العكيل الأمريكي سايكس المحققين العرب غير متمكنين: " علينا جمع الأدلة، المعدات، لا تخافوا على أنفسكم من القذارة اخرجوا المياه من هنايا الهي ما هؤلاء.. يبدو عليهم أنهم لم يفهمون أي كلمة كما أنهم غير متمكنين من أداء عملهم". أما في فيلم (سيريانا) فتفصيل لطبيعة النظرة من عدسات عيون الغربي، حيث هتف في خاطر بريان عندما قصد المملكة في عمل : "عندما وصلت إلى المطار كأن صاعقة وقعت علي مكل الرجال يرتدون جلابيب بيضاء دون وجود بقعة واحدة أنا لا أفهم هذا النساء يرتدين الأسود من الرأس حتى القدم ويمشين على بعد خمسة أقدام من الرجال من جملهم المعتادة" الجو حار هذا اليوم ليس علينا العمل، أنا لا أفهم كيف ينجزون الأعمال اووه أود أن أراهم يلعبون البيسبول"، كما أن "لا احد يحب الشرق الأوسط، ولا شيء لتحبه هناك" على حد تعبير مسئول العمليات في المخابرات الأمريكية في فيلم (جسد من الأكاذيب). انظر البحث

² Interview with peter berg by Edward Douglas September 21, 2007. http://www.comingsoon.net/news/movienews.php?id=37397 retrieved 25.10.2009

³ http://nymag.com/movies/reviews/38019/index1.html retrieved 25.10.2009

ايفان وليمز الذي رأى أنه فيلم ممتاز، إذ أنه من أوائل الأفلام التي تركز على المشاركة السعودية لمواجهة الإرهاب، أما الناقد لومنيك فقد رأى أن هوليود وفرت سببا آخر لكراهية أمريكا للعالم الإسلامي أ

فيما يخص النموذج المسترد لما قبل أيلول 2001 وما بعدها فقد ورد في كل من الأفلام عدا سيريانا ،وستكون لنا عودة لأسباب هذا الاستثناء، أما شكل النموذج الذي ظهر، فهو يتعلق بشكل العربي وصورته، عادته وتقاليده وفهمه لدينه، الشكل العام للبيئة، فكل من الأفلام (جسد من الأكاذيب) و (المملكة) و (التسليم)عرض مشاهد للصحراء والجمال بل كانت مشاهد متكررة لتدليل على أن المشهد في إحدى الدول العربية، طريقة اللباس، ثوب الرجال الأبيض الناصع، وبرقع المرأة الذي يغطيها من رأسها ووجهها حتى أخمص قدميها، الكسل العام وقلة العمل، السذاجة والغباء في بعض الأحيان، مما يحتم طلب مساعدة الامريكين في إجراء التحقيقات، وكيفية استخدام الأدوات كما في فيلم (المملكة)، كما أن هناك التفاتات كثير تكررت في فيلم (جسد من الأكاذيب) و (المملكة) و (التسليم) في الإشارة إلى الفهم الخطئ للدين وتفسير آيات القران.

تبرز كل من الأفلام -عدا سيريانا- نموذج كل ما هو الأفضل لكل ما هو أمريكي، الحياة الاجتماعية، الترف، نموذج أمثل للاستخبارات والقطاعات العسكرية، وكثيرا ما ظهرت المهالات الروحية لحياة هادئة وساكنة في الولايات المتحدة، فقد ظهرت في مشاهد مقطعية بهالة خضراء، بيئة نشيطة، حيّة، ساكنة، وكثير من الشخصيات في الأفلام أبدت رغبتها في الهجرة للولايات المتحدة كما شقيقة عائشة في جسد من الأكاذيب، ونرار -الحاصل على شهادات الدكتوراه في العلوم اللغوية - الذي قد يفعل أي شيء للانتقال إلى الولايات المتحدة،

¹ Asia times. A failed kingdom.2.10.2007. http://www.atimes.com/atimes/Middle_East/IJ02Ak03.html retrieved 20.10.2007

كما أن القواعد العسكرية منتشرة في معظم الدول العربية بمبرر حمايتها والحفاظ على أمنها حيث الليبرالية المجدية في حربها ضد الإرهاب، معركة الولايات المتحدة التي تدور خارج أراضيها. 1

كما طرحت الأفلام جدلية ما كان يطلق علية في الأفلام "بالاستشهادي": حياته، بيئته، معلميه، دوافعه، طريقته، وقد ظهر في الأفلام-عدا سيريانا- نموذجا موحدا ل محمد عطا قائد عملية الحادي عشر من أيلول 2001، فمعظمهم متعلمون، حاصلون على شهادات عليا في الهندسة والطب، ومعظمهم أيضا ممن درس في أمريكا وأوربا، الخطابات الموجهة لهم من قبل مشايخهم في تنظيم القاعدة موحدة على الإطلاق – عدا فيلم سيريانا – طريقة التفجير وآلياتها موحدة أيضا، حيث يتم تجهيز الأحزمة الناسفة بكميات كبيرة من المسامير والرخام لأحداث تفجير اكبر وإلحاق العدو خسائر فادحة ،كما يتم تجهيز القنابل يدويا إضافة إلى بعض الأسلحة روسية الصنع، يعد الرجل نفسه ويدلي بوصيته على شريط مصور، يختار أكثر الأماكن ازدحاما ويضغط على كبس التفجير مرددا "الله اكبر، الله اكبر". ثم يتبع التفجير إعلان خلايا تنظيم القاعدة مسؤوليتها عن العملية خلال شريط فيديو مصور. 2

أما عن طريقة تقديم الغربي لنفسه في هوليود فأمر يستحق الذكر حيث يرغب الكثيرون في الذهاب إلى هناك، عائشة الشخصية الثانوية في فيلم (جسد من الأكاذيب) تعلم صديقها الأمريكي أن أولاد شقيقتها يفضلون السباغتي والهامبورغرالامريكي على طعام أمهم، كما أن الأم متضايقة من الوضع في العراق وتفضل الذهاب إلى أمريكا للعيش هناك وأولادها حيث الأمان، كذلك نزار العراقي يستعد هو الآخر لتمرير معلومات مقابل حصوله على بطاقة خضراء تمكنه من الذهاب إلى أمريكا، "يريد الحرية، هاا..كان ينوي الذهاب إلى ديزني لاند" حيث الولايات المتحدة مرادفة للحرية والعيش الأمن والهالة الخضراء الساكنة. كما أن الولايات المتحدة تسعى جادة = الإضفاء السلام ونشر الحريات على حد تعبير السيدة التي تعمل في وزارة العدل الأمريكية في فيلم (سيريانا): " الهند حليفتنا وروسيا حليفتنا والمين ستكون حليفتنا، وإيران هي حليف لثقافي طبيعي للولايات المتحدة أيضا، الفرس لا يريدون العودة للقرن الثامن. الطلاب يتظاهرون بالشوارع وخاتمي يلقي خطابات جيدة، إصلاح إيران ونشر الحريات أحد آمال الرئيس للمنطقة، ومهمة أيضا لتحقيق الأمن الداخلي للولايات المتحدة". انظر البحث ص 65-60

² بدا الإرهابي في فيلم (المملكة) و (جسد من الأكانيب) كنموذج موحد، أما في فيلمي (التسليم) و (سيريانا) فقد بدا مختلفا. ماذا نقصد بذلك؟ لقد توحدت طرق تعبئة "الإرهابي"، ودوافعه وكذلك الطريقة التي يقوم من خلالها بتفجير

طرحت كل من الأفلام مسألة السعي الدائم وراء الأجنبي لاختطافه وتعذيبه ثم قتله أمام كاميرا فيديو، مشهد ذاع في الأفلام المستعرضة، قيمة أخرى للتعذيب تجعل المرء يدلي بأي شيء تحت وطأته 1.

طرح لإمكانية التعايش الحضاري والثقافي بين الإسلام والغرب حيث يصبح غازي الشرطي السعودي صديقا لعميل الاستخبارات فلوري في فيلم (المملكة)، كما تستعرض بعض

أما عن دوافع "الإرهابي" للقيام بعملة فقد تعددت، فبعضهم اجبر على ذلك كما في فيلم(جسد من الأكاذيب) حيث نزار يجيب فريس على سؤاله"لماذا اختاروك للقيام بعملية استشهادية؟" قائلا: عندما يعرف الرجل عنهم أكثر يرسلونه استشهاديا! وفي فيلم (المملكة) يتسائل سايكس احد أعضاء فريق التحقيق الذي أرسل إلى المملكة السعودية: "كم من العذاري سيحصل من يقوم بهذا العمل-يقصد به العملية التفجيرية- تجيبه العميلة ميز: "سبعون"، على اعتبار أن السبب الذي يجعل "الإرهابي" يقوم بهذا العمل هو فوزه بالحور العين والجنة، كما أن الأفلام الهوليودية ترى سببا آخر في القيام بعملية تفجيره إلا وهو الانتقام، ففي فيلم المملكة يتعرض احد لضباط للتحقيق: "أنت متربي في السويد ها وأخوك قتل وهو يحارب الأمريكان هاا كما علاقتك بابو حمزة". وكذلك فيلم (التسليم) حيث أن ينوي خالد القيام بعملية تفجيره انتقاما لقتل أخيه هو الآخر. أما في (سيريانا) فيقوم الشيخ المصري باستغلال عوز المهاجرين الباكستانيين للقيام= جالتفجيرات، حيث يحرص على التقرب منهم وإطعامهم، كما يقوم بتعبئتهم عبر مشاهدة أفلام فيديو لأشخاص قاموا بعمليات تفجيرية وهم الآن يسكنون جنات الخلد. كما أما فيما يتعلق بطبيعة "الإرهابي" وبيئته، فهم على حد تعبير العميل فريس في فيلم (جسد من الأكانيب): "ما بين18-35 سنة، معظمهم ممن كان يدرس في الخارج، مهندسون وغير ذلك، ويسكرون ويتعاطون الحشيش، يواعدون الفتيات أيضا كما كان يفعل محمد عطا أيضا، هؤلاء تكفيريون ،هذا لإبعاد الشبهة"، في فيلم التسليم: "سميث-صديق إيزابيلا- لأحد السناتور :أنا اعرف أنور كان جادا ذكيا وصلبا مستقيما - السيناتور :آووه! هكذا كان محمد عطا في هامبورغ"، حيث محمد عطا نموذجا لأى تفجيري آخر. وفي مكان آخر يوجه المحقق خطابه لأنور قائلا: "أنت مهندس كيميائي تعلم كيفية صنع قنبلة". إن مجموعة النقنيات اتحدت وتأرمة لإنتاج نموذج الارهابي، يمكن النظر في البحث ص78

Nymagazin. Ways of Making You Talk (12.10.2007) http://nymag.com/movies/reviews/39315/. retrieved 15.11.2009

المشاهد لحظات شاعرية لإظهار مدى تناغم واندماج غازي وأفراد عائلته، فهم يقرؤون القر آن يصلون ويقومون بواجباتهم المدرسية معا...

وفي الأفلام عرض لقضبة التعذبب نبابة عن الولابات المتحدة 1 والته شملت الأفلام المستعرضة، لكن قيمتها الأساسية كانت من خلال فيلم (Rendition) وتقابلها في العربية التسليم وتعنى الكلمة: تسليم دولة لأسير إلى دولة أخرى، حيث تعتبر العملية خارج إطار القانون، أما نقيضها فهي كلمة extradition التي تعني تسليم المعتقل من دولة إلى أخرى ضمن إطار القانون والمعاهدات التي تحكم تسليم المعتقلين عادة ويشير إليه بتعبير "التسليم الاستثنائي"، وبحسب تعريف الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية فإن عملية التسليم تعني: "ممارسة غير قانونية الخنطاف مواطنين أجانب العتقالهم واستجوابهم" في سجون أمريكية سرية في الخارج، وهي ما يُعرف باسم "المواقع السوداء"، باستخدام التعذيب حيث يتم استجو ابهم لديها، مثل الأر دن و مصر و سوريا و المغرب"2. فيلم التسليم إشارة إلــي الأخطــار التي ارتكبتها الحرب على الإرهاب. كتب روجر ابيرت أن القيمة الأساسية لفيلم التسليم كانت في عملية الترحيل السرى. إنها عملية تتحدث عن النظرية والممارسة من الجهة الأخرى، بين التعذيب والمسؤولية الشخصية للدولة، وقد قدم الفيلم هذه القيمة من خلال دراما مقنعة 3. ادرمة التسليم كانت الأساس الذي قاد إلى عدد من الجوانب في الشعبية القصصية، انفعال ثـم استرخاء، لكنه بيقى الفيلم الذي اطلعنا على عدد من الجوانب 4.

¹ Nydailynews, 'Rendition' is story of torture. (19.10.2007) http://www.nydailynews.com/entertainment/movies/2007/10/19/2007-10-

¹⁹_rendition_is_story_of_torture.html. retrieved 15.11.2009

² Alouch.ibrahim.free Arab voice. http://www.freearabvoice.org/arabi/maqalat/FilmRendition.htm. retrieved 20.10.2009

³RogerEbert,19,10,2007,Renditionhttp://rogerebert.suntimes.com/apps/pbcs.dll/article?AID=/20071018/REVIEWS/710180307,retrieved 20,10,2009

⁴ NY times. When a Single Story Has a Thousand Sides.(19.10.2007). http://movies.nytimes.com/2007/10/19/movies/19rend.html?ref=movies .retrieved 15.11.2009

يرى بعض النقاد أن مثل هذه الأفلام اتخذت طابعا وثائقيا ولم تأبه لـ بعض النقاصيل الأخرى التي قد تساعد على رواجها كما أوضح راسل كرو أحد أبطال فيلم (جسد من الأكاذيب) 1، على اختلاف (سيريانا) من ذلك، اقتراب أكثر للنظر من عدسات عيون "الآخر" العربي، طريقة أكثر قربا من عيشة وبيئته وعاداته وواقعه، حتى وان تناول ذات القيم الأساسية لأفلام هوليود، لكنها كانت رؤية مختلفة لها عدسة تنظر من عدة جوانب، فالأمير العربي ناصر صاحب الشخصية المركزية في الفيلم يطمح للاستقلال والخروج عن حالة التبعية، ببحث عن الديمقر اطية، أنظمة اقتصادية ناجحة، دولة مؤسسات تعتمد على ذاتها. الخطاب الديني كانت له صورته المغايرة أيضا، لقد كان في مجمله هادفا إلى إحياء الإسلام السياسي حيث الدين قادر على إقامة دولة – يمكن العودة إلى السيناريو لمراجعة هذه الحيثية – السياسي حيث الدين قادر على إقامة دولة – يمكن العودة إلى السيناريو لمراجعة هذه الحيثية – التقد الفيلم السياسات الأمريكية في الشرق الأوسط وخص منها وزارتي العدل والدفاع واظهر أصحاب الشركات ورؤوس الأموال جشعين، تسيرهم الأهواء والأطماع، وهم مستعدون للقيام عمل في سبيل تحقيق مصالحهم. 2

_

¹ Carroll, Larry (2007-08-24). "Russell Crowe Says 'Body Of Lies' Probably Won't Be Popular".). http://moviesblog.mtv.com/2007/08/24/russell-crowe-says-body-of-lies-probably-wont-be-popular/. Retrieved 25.10.2009.

² تم الاستعانة بالأكاديمي الإعلامي جاك شاهين لإتمام سيناريو فيلم (سيريانا) كما تمت استشارته في تكوين الخطاب العربي والإسلامي الذي جرى في الفيلم.

الفصل الخامس

1.1 الخاتمة:

إن هدف قراءة الصورة السينمائية ليس الوقوف عند ما يقدمه المعنى المباشر لها وما تحيل إليها الأشياء تلقائيا، إن من وظائف الباحث السينمائي، البحث عن الواقع المدرك والواقع المحقق في الصورة، أما الواقع المحقق، فهو ما يشترك به السيميائي وأي رجل عادي، ولكن التجربة الإدراكية هي أصل الفعل السيميائي، وهذا يعني النظر إلى الصورة من زاوية مخصوصة، وتأويلها، في محاولة للكشف عن ذروة المعنى فيها، ودلالة الأشياء ضمن علاقتها المرتبطة بالواقع. إن مهمة هذه الأطروحة تجلت في رؤية سيميائية من خلال نظرة مخصوصة إلى عينة الأفلام الهيولودية التي أنتجت بعد الحادي عشر من أيلول 2001، وتتبعت الدراسة صورة العربي وطريقة تناولها في هذه الأفلام بأدوات التحليل السيكولوجي التي اختصت بالسمعي والبصري في السيناريو والإخراج، وهذه الأدوات شملت تقنيات صنع الفيلم السينمائي ودور كل من العامل الدرامي والالكتروني في تكوين صورة العربي في اللقطة السينمائية، ثم قراءة اللقطة بصفتها خطابا اشهاريا، يقدم معنى من خلال ذكاء اللقطة السينمائية التي تجتمع فيها عناصر كثيرة، كالألوان، والخطوط، الإطارات، الإضاءة، مجال الصورة، وزاوية الالتقاط التي تتقل الحالة النفسية للمشهد عبر هالتها الروحية لكل من موضوع الصورة وخلفيتها الداعمة، حتى تبلغ ذروة الانفعال لتهدأ حينا حيث تتفتق عناصر الحكابة.

تناولت أدبيات سابقة صورة العربي التي تقدمها الأفلام الأمريكية والغربية، ولكن كانت في مجملها دراسات تعتمد المنهج التوثيقي في قراءة تاريخية للأفلام السينمائية التي تناولت

العربي، لكن هذه الأطروحة تتجاوز التعداد والوثائقية إلى البحث في كنه الصورة السينمائية وطريقة تقديمها لصورة العربي، حيث لا يمكن حصر الإجابة بين السلبية والايجابية والمحايدة، بل تتجاوز إلى طريقة تقديم السلبية والايجابية في الصورة وإذا ما كان هذا التقديم مختلفا حقا بعد الحادي عشر من أيلول 2001.

لقد تم حصر الظروف الموضوعية التي ربما تكون سببا في تقديم العربي شريرا في معظم أفلام هوليود، والتي كان لها علاقة بالحروب التاريخية بين العالم الإسلامي والغربي، النفط، الصراع الإسرائيلي العربي، أضف إلى ذلك مزيدا من الأحداث التي تزيد من فرص تقديم العرب شريرا في هوليود، كان من أهمها، تفجيرات الحادي عشر من أيلول 2001 التي تبنت القاعدة مسؤوليتها عنها وما كان لذلك من تبعات 1 ، حيث أعلنت الحرب على أفغانستان والعراق، ولأن هوليود مؤسسة تعبر في خطابها عن مصالح الولايات المتحدة، فهي علي استعداد دائم للإجابة عن أي تساؤل له علاقة بخطاب المؤسسة حيث يظهر أن خطابها خاضع لقوانين، وأنها تسهر منذ زمن طويل على ظهوره وتجليه على هذه الصورة، كما أعدت لـــه مكانا يعلى من شأنه، كما يقدر على تجريده من سلاحه أنّى شاءت ذلك، وإن كانت لديه سلطة فهو يستمدها منها ومنها فقط. إن الخطاب بحسب فوكو هو في ظاهره شيء بسيط، لكن التي تفضى عنه التي تكشف بسرعة عن ارتباطه بالرغبة والسلطة، وهو أيضا موضوع الرغبة وليس هو مكمن الصراعات وأنظمة السيطرة فقط، بل هو ما نصارع من اجله ولأجله، وهو السلطة التي نحاول الاستيلاء عليها. 2 من الممكن أن تكون قضية الذات المؤسسة هـي التـي تسمح بحذف واقع الخطاب، فالذات المؤسسة هي المكلفة بأن تتشط مباشرة الأشكال الفارغــة للغة و تزودها بمقاصدها، فالذات المؤسسة تخترق سمك أو جمود الأشياء الفارغة، وهي التي

_

 $^{^{1}}$ Shaheen, jack . Guilty Hollywood's verdict on Arab after 11/9 . Olive branch press.US.2008.35

 $^{^{2}}$ فوكو، مصدر سبق ذكره، و

تلتقط عبر الخطاب المعنى الموضوع فيها، وهي التي تؤسس آفاقا من الدلالات يقوم التاريخ بتوضيحها. إن الذات المؤسسة في علاقتها بالمعنى تتوفر على رموز وإشارات وحروف وعلامات حيث تكون قادرة على إظهار نفسها بالقدر الذي تريد، وإن كانت عناصر أخرى تقنية تزيد من فعالية قدرتها، وهو ما يمكننا من إدراكه عبر أدوات التحليل السيميلوجي في خطاب الصورة السينمائية 1.

يبدو انه من الصعب استمرار توحيد نموذج العربي واعتباره: إرهابيا، عدوا، آخر، باعتباره خارج دائرة الحضارة، ليكون مشهدا مظلما، متحدثا لغة مختلفة، مرتديا ملابس مختلفة، يقدم العنف على السلام، ولا يقدر قيمة الحياة البشرية، حيث تبرز قيمة أخرى وهي مجابهة الخطاب من خلال إعادة النظر في إرادتنا للحقيقة، إعادة طابع الحدث للخطاب وأخيرا رفع سيادة الدال، ففي حالة نشر كميات هائلة وضخمة من المعلومات التي توافق وجهة ما يبرز التدارك وهو حالة تيقظ الوعي، وهو أيضا حساسية للواقع تسبق الفعل، فإذا ما تبلد الوعي اليقظ بدأت عملية التعليب واستغلال مصدر القوة الأساسي للوجود الإنساني 2.

¹ فوكو، مصدر سبق ذكره، 35

 $^{^2}$ نفس المصدر، 71

2.1 المرجعية

1.2.1 المصادر باللغة العربية

إبراهيم العمري. (1997). "حينما تتحول السينما إلى واجهة للسلعة :عن الإشهار الضمني في السينما الأمريكية".علامات.ع 28.

ايزنشتاين. سيرجي. (1975). الاحساس السينمائي". سهيل جبر. بيروت: دار الفار ابي.

بابان، بيير. (دت). لغة وتقافي وسائل الاتصال بين الأبجدي والسمعي البصري. إدريس القربي. المغرب: الفارابي .

تباتو، حميد. (2008). روية المهمش في السينما من التجارب العالمية". صورة المهمش في السينما: الوظائف والخصوصيات. المغرب: ايموزار للسينما.

بشارى، محمد. (2004). دمشق: لإسلام في الإعلام الغربي. دمشق: دار الفكر.

اشويكة، محمد. (2002). "السينما والسيسيولوجيا أي علاقة ممكنة". فكر ونقد،ع 49-55

اشويكة، محمد. (2005). الصورة السينمائية : القراءة والتقنية. دمشق: الداوديات.

ايلا، شوهات. (2000). "السينما الإسرائيلية: الفلسطينيون ويهود الشرق". أدب ونقد. ت أحمد يوسف . ع59

بنكراد، سعيد. (2003). السيميائيا: مفاهيمها، تطبيقاتها. الرباط: دار الزمان.

_____. (1999). الرباط: الأنساق البصرية:الصورة نموذجا. الرباط: منشورات الزمان.

البرزي، دلال. (1999). "الآخر المفارقة الضرورية". صورة الآخر العربي ناظرا ومنظورا إليه، الطاهر لبيب. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.

بوطالب، نجيب. (1999). تصورة العربي". صورة الآخر العربي ناظرا ومنظورا إليه. الطاهر لبيب. بيروت: مركز الوحدة العربية.

تودروف، تزفيتان. (1998). نحن والآخرون - النظرة الفرنسية للتنوع البشري. دمشق: دار المداى.

توسان، برنار . (2000). ما هي السيميولوجيا . محمد نطيف المغرب: إفريقيا الشرق.

حمداوي، جميل. (2007). "مدخل للمنهج السيميائي". الدر اسات الأدبية و السيميائية. ع 12-

جان الكسان. (1982). السينما في الوطن العربي. الكويت: عالم المعرفة.

جبران، خليل. (2001). "من قصيدة البعض نحبهم". الأعمال الكاملة. لبنان: دار ميوزيك.

جعيط، هشام. (1995). أوروبا والإسلام. بيروت: دار الطليعة.

جعيدي، مو لاي ادريس. (2008). المهمش في السينما العالمية: تعدد الواحد. المغرب: ايموزار للسينما.

جوتيران، فرانك. (2001). فنون السينما. عبد القادر التلمساني. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.

دوبرية، ريجيس. (2002). حياة الصورة وموتها. الدار البيضاء: إفريقيا الشرق.

دوكا، لو .(1989). تقنية السينما. بيروت: منشورات عويدات .

راضى، احمد. (1997). "الإشهار والمتمثلات الثقافية". علامات. ع7. (نسخة الكترونية).

ريموند، ولياغر. (2005). **طرائق الحداثة ضد المتوائمون الجدد.** فاروق عبدالقادر. الكويت: عالم المعرفة.

سعيد، ادوارد. (2005). تغطية الإسلام. محمد عناني. القاهرة: رؤية للنشر.

السيد، انجى. (1998). "خمسون سنة: فلسطين في السينما". صامد الاقتصادي ،ع114.

شميط، وليد. (2006). فلسطين في السينما. وزارة الثقافة الفلسطينية. د.م.

شيللر، هربرت. (1999). المتلاعبون بالعقول. عبد السلام رضوان. الكويت: عالم المعرفة.

عبدالحميد، شاكر. (2005). عصر الصورة الايجابيات والسلبيات. الكويت: عالم المعرفة.

عبد الحافظ، احمد سوكارنو. (2007). صورة العرب والمسلمين في السينما العالمية". مجلة الحوار. ع188. (نسخة الكترونية).

العبد، محمد. (1999). "الصورة والثقافة والاتصال". فصول. ع62.

عبيدو، محمد. (2004). السينما الصهيونية شاشة للتضليل. دمشق: دار كنعان.

عزمي، يحيى. (1999). "الصورة، الزمان: جيل دولوز والسينما". فصول. ع63.

العمري، امير .(1992). "السينما الصهيونية بين الذات والآخر". بيادر، ع8.

العمر اني، حسن. (2002). "الفلسفة والسينما". فكر ونقد، . ع49-50.

عياد، محمد. (1997). "سيميائية الخطاب وخطاب السيميائية". علامات.ع 29.

غار اغانوف، الكسندر. (دت). السينما بين الايدلوجيا وشباك التذاكر. ترجمة سامي الكعكي. بيروت: دار الطليعة.

كراكارو.أ .(1977). التاريخ النفسي للسينما الالمانية، دم .

كمال، عبد الرحيم. (1996). "الصورة والذات والمعنى والعلامات". علامات، ع 5.

القحطاني، سلطان.(2008) . الصورة العرب في السينما الأمريكية بعد عصر الاستشراف". الجزيرة الثقافية. ع15

قاسم، حول. (1975). تُلاث أفلام عن القضية الفلسطينية. بيروت: دار الفارابي.

قاسم محمود .(2005). "السينما الأمريكية "، أدب ونقد، ع 5

فريد، سمير . (1989). مدخل إلى السينما والصهيونية. بغداد: المؤسسة العامة للسينما والمسرح.

فوكو، ميشيل. (2007). نظام الخطاب. محمد بيرو. بيروت: دار الفار ابي.

فيرلو، بولو. (2001). ماكينة الإبصار. إحسان عباس. دار المدى:القاهرة.

فيرتوف. دزيغا. (1975). الحقيقة السينمائية والعين السينمائية. عدنان مدانات. بيروت: دار الهدف.

لازار، جوديت. (1996). "الصورة"، حميد سلاسي، مجلة علامات، ع5

لبيب، الطاهر. (1999). "الآخر في الثقافة الغربية". صورة العربي ناظرا ومنظورا إليه. بيروت: الوحدة العربية.

ماجدلوين. شرف الدين. (2006). الصورة السردية في الرواية والقصة القصيرة والسينما. القاهرة: رؤية.

ميرلو، بونتي. (2007). *المرئي واللامرئي.* عبد العزيز العيادي: بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.

مدانات، عدنان. (2004). تحولات السينما العربية: قضايا. دمشق: دار كنعان.

منصور، اشرف. (1999). كمنمية الصورة: نظرية بورديار في الواقع الفائق". فـصول. ع6.

محمود عطالله .(1995). السينما شابة عمرها مائة عام".العربي. ع439

الرميحي، محمد .(2000). "السينما والحياة: أيهما أكثر حقيقة من الآخر". العربي .ع439.

مناصرة، عز الدين. (1999). السينما الإسرائيلية في القرن العشرين: قراءة توثيقية. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر.

نيوكلز نبيل. (2005). أفلام ومناهج. حسين بيومي .ج1. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.

نديم جرجورة .(2007). "11 أيلول 2001 على شاشة السينما". العربي. ع 581 .

وجدي، صالح. (2001). "الفوتوغرافيا والسينما في نظام الثقافة المعاصرة". الثقافة العالمية. ع 109.

يوسف، خالد. (1998). تاريخ الهيمنة الصهيوني على السينما العالمية. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

2.2.1 المصادر باللغة الانجليزية:

Guy debord. (1977) Society of the Sepectacle.

- Eileen bowers. (2004). The *history of American cinema: The transformation of cinema* .university of California. Press
- Yannis Tzioumakis. (2006) *American independent cinema*. Edinburgh University Press.
- Shaheen, jack, (2001) *Reel Bad Arabs: How Hollywood Vilifies a People*. ny: olive branch press.
- ______.(2008)Gulity Hollywood's verdict on Arab after 11/9 Ny:.Olive branch press.
- ______. (1985). Media Coverage of the Middle East: Perception and Foreign Policy Annals of the American Academy of Political and Social Science. 160-175. http://www.jstor.org/stable/1046388
- Dixon Helen. (2001). "Public Reaction to the Portrayal of the Tobacco Industry in the Film 'The Insider": Tobacco Control .BMJ Publishing Group285-291 .Stable URL: http://www.jstor.org/stable/20207938
- Barnett Lisa A. and Michael Patrick Allen. (2000) ."Social Class, Cultural Repertoires, and Popular Culture: The Case of Film". Sociological Forum. Springer, pp.145163. Stable URL: http://www.jstor.org/stable/3070340

- Aṭ-Ṭayyib Aḥmad b. (1944). *Reviews Book.Journal of the American Oriental. American Oriental Society*, 148-151Stable URL: http://www.jstor.org/stable/594243
- Baumann. Shyon .(2001)." *Intellectualization and Art World Development: Film in the United States*": American

 Sociological Review, American Sociological Association, pp.

 404-426Stable URL: http://www.jstor.org/stable/3088886
- Mauer.BarryJ.(2001)."*FilmStillsMethodologies:APedagogicalAssignme nt*" CinemaJournal,University of Texas Press on behalf of the Society for Cinema & Media Studies 91-108. Stable URL: http://www.jstor.org/stable/1225563
- Anne E. Lincoln and Michael Patrick Allen.. (2004). "Double Jeopardy in Hollywood: Age and Gender in the Careers of Film Actors", 1926-1999. Sociological Forum Springer 611-631. Stable URL: http://www.jstor.org/stable/4148831
- Madrid.Carlos.(2007). Cinema and geography: Geographic space. landscape. and territory in the film industry.
- Buckland. Warren. (2007)."*The Cognitive Turn in Film Theory*" The Cognitive Semiotics of Film.Cambride university press
- Samuel M.(1975). Seeing with the mind's eyes, NY, Random House
- Lester, PM.(2000). *Visual communication, images and messages*, London: Wadsworth.

3.2.1 الأقراص المضغوطة:

- The Kingdom . Dir. Peter Berg .Auth. Mattew Carnhan. JamieFoxx.

 Ashraf barhom. Chris Cooper and others. Universal pictures.

 Septemper 28. 2007
- Rendition. Dir. GavinHood. Auth. KellySane. JakeGyllenhaal. Reese Wtherspoon. Omar Metwaly. US. October 19.2007

- Syrina. Dir. Steven Ghahan. Auth. Steven Ghahan. Goerge colony. Mat Deimon. Chris cooper. Warner brothers. US. Dec 9.2005
- Body of Lies. Dir. Ridley Scot. Auth. William Monahan. Leonardo Dicaprio. Russel Crow. Mark stoneware Bros. US. October 9.2008
- Babel. Dir Alejandro González . Auth Gulillermo Arriaga. Brad Bit.Cate blanchet. Paramount Vantage. US. May 23, 2006
- Flightplan. Dir Robert Schwentke. Auth Peter A. Dowling. Jodie Foster.
- Peter Sarsgaard. Sean Bean. US.23 September 2005. Touchstone Pictures
- Enough. Dir <u>Michael Apted</u>. Auth <u>Nicholas Kazan</u>. <u>Jennifer Lopez</u>. <u>Bill</u>

 <u>Campbell</u>. <u>Tessa Allen</u>. Columbia Pictures. US 24 May 2002
- Black Hawk Down. Dir Ridly Scot. Auth Ken Nolan. Josh Hartnett.

 Ewan McGregor. Tom Sizemore. Columbia Pictures.US. 18

 January 2002
- Paradise Now. Dir Hani Abuasad. Auth Hani abuasad & Bero Beyer.

 Lubna Azabal. Hamza Abu-Aiaash. Kais Nashif. Ali Suliman.

 Warner Independent Pictures. Belgium. 7 September 2005
- Barry, MS. Visual Intelligence, perception, image and manipulation in visual communication. NY. Univ of NY.

4.2.1 المواقع الالكترونية:

NY times. The Kingdom' Gambles That Entertainment Can Trump Politics.19.6.2007. http://www.nytimes.com/2007/06/19/movies/19king.html?_r=1 retrieved 25.10.2009

http://www.boxofficemojo.com/movies/?id=bodyoflies.htm .retrieved 25.10.2009

http://www.imdb.com/title/tt0758774/news#ni0586914 .retrieved 29.10.2009

http://www.imdb.com/title/tt0365737/.retrieved 25.10.2009

http://syrianamovie.warnerbros.com/about.html. Official Warner Bros. website. Retrieved 15.11.2009

AlouchIbraheem, freearabvoice, (5.dec.2006) http://www.freearabvoice.org/arabi/maqalat/FilmSeryana.htm .Retrieved 05.11.2009

Interview with peter berg by Edward Douglas September 21, 2007

http://www.comingsoon.net/news/movienews.php?id=37397 retrieved 25.10.2009

http://nymag.com/movies/reviews/38019/index1.html retrieved 25.10.2009

Asia times. A failed kingdom.2.10.2007. http://www.atimes.com/atimes/Middle_East/IJ02Ak03.html retrieved 20.10.2007

Nymagazin. Ways of Making You Talk (12.10.2007) http://nymag.com/movies/reviews/39315/ .retrieved 15.11.2009

Nydailynews, 'Rendition' is story of torture. (19.10.2007) http://www.nydailynews.com/entertainment/movies/2007/10/19/2007-10-19_rendition_is_story_of_torture.html. retrieved 15.11.2009

Alouch.ibrahim.free Arab voice. http://www.freearabvoice.org/arabi/maqalat/FilmRendition.htm. Retrieved 20.10.2009

RogerEbert,19,10,2007,Renditionhttp://rogerebert.suntimes.com/apps/pbcs.dll/article?AI D=/20071018/REVIEWS/710180307, retrieved 20.10.2009

NY times. When a Single Story Has a Thousand Sides.(19.10.2007). http://movies.nytimes.com/2007/10/19/movies/19rend.html?ref=movies .retrieved 15.11.2009

Carroll, Larry (2007-08-24). "Russell Crowe Says 'Body Of Lies' Probably Won't Be Popular".). http://moviesblog.mtv.com/2007/08/24/russell-crowe-says-body-of-lies-probably-wont-be-popular/. Retrieved 25.10.2009.

Waber.mark.theInstituteforHistoricalReview.http://www.ihr.org/index.html. Retrieved 02.01.2010

انتهت بحمد الله 2010